

Manacor OMARCAL

31 d'Agost de 1.985 - Número 243 - P.V.P. 60 Ptes.



Foto: José Forteza



Amplo reportaje gráfico en páginas interiores

La Familia Real recibió a la prensa gráfica en el nuevo Palacio de La Almudaina

Aprovada la Remodelació Municipal

L'Ajuntament recobra el pols després d'una llarga crisi política

Fiestas Populares en Calas de Mallorca



Mañana, en Algeciras

El C.D. Manacor ante la hora de la verdad





TUGORES
OPTICO

C/ Conquistador, 8 (pou fondo) Tel. 552372 - MANACOR

S'ha acabat la crisi municipal: ara es tracta de demostrar que tot ha valgut la pena

A partir de dimecres passat, en què l'Ajuntament en Ple va aprovar la remodelació municipal proposada pels grups de l'oposició, podem considerar que tenim un Ajuntament nou: són les mateixes cares, les mateixes persones, els mateixos problemes a solucionar, però amb un nou quadre de càrrecs i responsabilitats i, per tant, suposam que amb nous programes i línies d'actuació en les àrees que han sofert canvis de titularitat. L'oposició s'havia mostrat descontenta amb la gestió que fins ara havia realitzat l'Ajuntament, i va decidir reformar-lo, "remodelar-lo", per utilitzar la paraula que ha aparegut durant aquest mes pels mitjans d'informació.

Aquesta remodelació ha suposat una crisi municipal comparable tan sols a la que provocà la dimissió d'en Llorenç Mas. Ha suposat un mes de paràlisi en l'activitat política i administrativa local, en uns moments en què hi havia uns assumptes que requerien una gestió ràpida i eficaç, com són ara el Poliesportiu, la concessió del servei d'abastiment d'aigües, l'asfaltat dels carrers, etc. I ara s'ha acabat la crisi, s'ha fet la remodelació que els grups de l'oposició propugnaven, i l'Ajuntament entra en una nova etapa, en una etapa en què tots els grups polítics participaran en major o menor grau del poder municipal, tota vegada que cada un d'ells té competències i responsabilitats. Per això, no cal ja parlar de poder i oposició, puix l'oposició comparteix el poder. Ara s'ha de parlar d'Ajuntament, i per a demostrar que aquesta crisi ha valgut la pena, per a demostrar que, tal com estaven les coses, era necessària, cal que s'actui a manera d'Ajuntament, i no com un conglomerat de grups polítics divergents i incapaces de posar-se d'acord en tot allò que sigui positiu i necessari per a Manacor. Els grups de l'oposició, mentre han estat preparant el projecte de remodelació municipal, han demostrat que quan es tracta de plantejar-se un objectiu i de fer feina per a aconseguir-lo, part damunt rivalitats polítiques, diferències de criteris i vestigis de rencors haguts en el passat, es pot treballar d'una manera conjunta i equilibrada per tal d'aconseguir els seus propò-

sits. Ho han demostrat, i ara tenen l'obligació de seguir així, tenen l'obligació de fer el mateix esforç de cara a arribar a un enteniment que permeti solucions efectives als problemes de Manacor. Si ho han fet per a remodelar l'Ajuntament, també ho poden fer per a administrar el poble. I el grup d'Alcaldia també té l'obligació de participar d'aquesta entesa i de tenir molt més en compte del que fins ara els criteris dels seus catorze companys de Consistori.

El Batle Homar, en contrapartida a haver acceptat la remodelació municipal, va intentar que tots els grups firmassin un pacte, que hagués estat vàlid fins a les properes eleccions, pel qual es comprometessin a recolzar totes les propostes que afectassin els principals projectes que l'Ajuntament té entre mans, com són l'asfaltat dels carrers, la construcció de la depuradora de Porto Cristo i Cala Moreya, del nou Escorxador Municipal i del Poliesportiu. Els grups de l'oposició es negaren a firmar-lo i és normal: hagués estat com firmar un xec en blanc al grup d'Alcaldia, des del moment en que s'haguessin compromès a recolzar qualsevol proposta, tant si estàs ben presentada com si no. En canvi feren constar en acta la seva disposició a dur endavant aquests projectes, sempre que es faci de manera correcta. I aquest compromís va satisfer al Batle Homar.

I ara les coses estan així: tothom s'ha compromès públicament a treballar d'una manera eficaç i distendida, i el poble de Manacor espera que així sigui. Si ara tot se'n va en orris, serà gairebé impossible tornar a creure en els nostres polítics.

ACLARIMENT: Degut a un descuit a l'hora d'imprimir aquest número, la informació que apareix a les pàgines 4 i 5 és la que tocar sortir a les pàgines 6 i 7, i viceversa. Així com està ara, no se segueix l'ordre lògic dels temes que es varen tractar en el Ple de dimecres passat. Valgui aquesta nota d'aclariment als lectors.

Manacor

Setmanari d'informació general

Director
Antoni Tugores Manresa

Cap de Redacció
Joan Gayà

Col·laboradors
Bernat Nadal
Jaume Santandreu
Guillem Vidal Oliver
Jaume Capó
Lluís Massanet
Sebastià Nicolau
Gabriel Veny

Gabriel Florit
Andreu Genovart
Jaume Ramis
Ramón Febrer
Damià Duran
Carme Llinàs
Carme Vives
Alfonso Puerto
Joan Bonnin
Sebastià Carbonell
Guillem Sansó
Emilio Henares
Ramón Rosselló
Llorenç Gibanel
Josep Segura i Salado
Felip Barba
Tiburón
Pedro Ortiz
Sito Lliteras

Gaspar Forteza Villar
Paco Cerdá
Juhiga
Enric Manclús
Tomeu Matamalas
Toni Rigo
Jaume Melis

Dibuixos
Jaume Ramis
M. del M. Riera

Fotografia
Germans Forteza
Jaume Ramis
Martí Busquets
Alfonso Lorente
Mateu Llodrà

Corresponsalies
Son Maclà
Sebastià Sureda

Son Servera i
Cala Millor
Bernat Galmés

Son Carrió
Carme Llinàs

Confecció
Jaume Rosselló

Secretaria
Irene Juan
Coloma Barceló

Tallers
Tomeu Gomila
Pere Matamalas

Publicitat
Mateu Llodrà

Redacció, Administració i Publicitat
Edicions Manacor, S.A.
Ronda del Puerto, 60
Apartat de Correus 117
Telèfon 55 24 08 (3 línies)

Impress a tallers propis

Edita
Edicions Manacor, S.A.
Deposít Legal PM 520-1980

La concessió serà per vint+cinc anys

Aprovat el plec de condicions per l'adjudicació del servei d'aigües

(Redacció, J. Gayà).
Una vegada aprovats tots els punts referents a la remodelació municipal, el ple de l'Ajuntament va aprovar, també per unanimitat, la proposta de la Comissió de Policia i Serveis relativa al Plec de Condicions que regirà el concurs per a la concessió del Servei d'abastiment i sanejament del nucli urbà de Manacor.

La proposta, com deim, va ser aprovada per unanimitat, però abans fou modificada per una llarga llista d'esmenes, la majoria d'elles d'UM i també del PSOE i CDI. Així, en un principi es proposava que la concessió fos per quaran-

ta anys, però en Rafel Muntaner ho considerà excessiu, i proposà que fos per vint. En Toni Sureda, del PSOE, va compartir el criteri d'en Muntaner, així com en Guillem Roman i en Sebastià Riera. En Jaume Llodrà va dir que se proposava que la concessió fos per 40 anys per tal de permetre que l'empresa amortitzi una sèrie d'inversions quantioses que haurà de fer, com són el canviar les peces k-61, que, segons va dir en Llodrà, podria ser de quaranta milions. Finalment, però, se va decidir que la concessió serà per vint-i-cinc anys.

Una altra esmena d'UM va ser que el con-

cessionari, en contra del text inicial de la proposta, no tindrà l'exclusiva de les ampliacions de la xarxa d'aigües en els nous Polígons o unitats de gestió urbanística que se creïn, sinó que el promotor podrà encarregar l'execució d'aquestes obres a l'empresa que vulgui.

En Sebastià Riera va modificar l'article 44 del Plec de Condicions, que deia que per a poder participar en el concurs, les empreses hauran de tenir com a mínim dos anys d'experiència en poblacions de més de 20.000 habitants. En Riera va dir que semblava que aquest article estava pensat per una empresa en



Se va tenir en compte el criteri d'en Rafel Muntaner en el sentit de què una concessió per 40 anys era excessiva.

concret, i va modificar lo de poblacions de més de 20.000 habitants per "poblacions similars a Manacor".

L'oposició, descontenta per la manera de treballar respecte al Poliesportiu

Aprovats els projectes de la pista Poliesportiva i la tribuna de sol del camp de futbol

Si bé les propostes presentades per la Comissió d'Esports referents a l'aprovació dels projectes de la pista poliesportiva i de la tribuna de sol del camp de futbol que s'ha de crear en el futur Poliesportiu foren aprovades per unanimitat, tant UM com PSOE i CDI varen mostrar el seu desacord amb la manera en què es duu tot el que afecta al Poliesportiu, i presentaren fortes queixes al seu nou Delegat, Tomeu Mascaró.

El primer en queixar-se va ser en Rafel Muntaner, que va dir que el que es fa és "posar-se les sabates, però sense els calçatins". Va dir que la pista

poliesportiva no podrà funcionar mentre no tenguim una instal·lació elèctrica i uns vestuaris -coses que no contempla el projecte aprovat- i considerà que s'havia d'haver presentat el projecte del Poliesportiu complet, i després haver-lo duit a la pràctica per fases. A continuació, en Toni Sureda va dir que el que es presentava no eren projectes complets, sinó pseudo-projectes d'obra i que teòricament, en aquest moment, així com estan les coses del Poliesportiu, no se poden aprovar projectes d'obra. Per tant, en Sureda interpretà que el que feia amb el seu vot a favor era re-

colzar la sol·licitud d'unes subvencions.

En Tomeu Mascaró, d'AP, va dir que aquests dos projectes venien d'aquesta manera -incomplets i sense haver aprovat el projecte d'urbanització- perquè així se podrien sol·licitar dues subvencions per aquests conceptes -19.233.000 pts. per la pista poliesportiva i 10.000.000 de pts. per la tribuna del sol del camp de futbol.

Seguidament, en Tomeu Ferrer, de la CDI, demanà al delegat del Poliesportiu -en Tomeu Mascaró- a què venia aprovar el projecte d'una tribuna tota sola i quin és el pla d'actuació previst per

la construcció del Poliesportiu, a més de quines instal·lacions s'hi han de construir i per quin ordre. En Tomeu Mascaró li contestà que el projecte de la tribuna de sol se presenta per a poder obtenir la subvenció i que el pla d'actuació per la construcció del Poliesportiu s'haurà d'estudiar. En Ferrer considerà llamentable que després de dos anys encara s'hagi d'estudiar com se desenvoluparà el Poliesportiu. En Guillem Roman, finalment, augurà que el Poliesportiu no se farà "en dos dies", sinó que durà molt de temps i molta feina, per la qual cosa no convenia fer-se il·lusions.

En relació al contenciós sobre la concessió de les platges

L'Audiència Territorial falla a favor de l'Ajuntament

El darrer punt de l'ordre del dia del ple de dimecres passat era el "dando cuenta" de la sentència de la Sala de lo Contenciós-Administratiu de l'Audiència Territorial sobre el contenciós interposat pel Club del Mar S.A. en relació a la conces-

sió de l'explotació de les platges en la temporada de 1.984. Club del Mar S.A. havia interposat l'esmentat contenciós perquè s'havia endavantat l'hora de l'obertura de les piques presentades a la subhasta, sense previ avís als interessats. La sentència de l'Audiència

Territorial és favorable a l'Ajuntament en tots els seus termes.

En Rafel Muntaner va dir que el seu grup acatava la sentència, si bé no els havia satisfet, ja que continuen opinant el mateix quant a què la concessió de les platges va ser

irregular. Seguidament en Guillem Roman va dir que, malgrat jurídicament l'Ajuntament tenguí raó, no la té moralment, i afegí que coses com les que varen passar en la subhasta de la concessió de les platges resten credibilitat a la institució municipal.

Se va aprovar el projecte tècnic

La depuradora de Porto Cristo i Cala Moreya, més aprop

La proposta de la Comissió d'Urbanisme i Obres sobre aprovació del projecte tècnic de depuradora de Porto Cristo i Cala Moreya també va ser aprovat per unanimitat, encara que en Josep Barrull, del PSOE, va esmenar la proposta inicial.

El seu primer punt, consistent en aprovar el projecte de la depuradora i remetre'l a la Conselleria d'Obres Públiques i Ordenació del Territori, no va presentar cap pro-



L'Ajuntament ha aprovat el projecte tècnic de la depuradora de Porto Cristo i Cala Moreya. Es tracta d'un projecte realment necessari.

blema per la seva aprovació. No obstant, el punt segon de la proposta va ser modificat abans d'aprovar-se: se referia a l'aplicació de contribucions especials, i en Josep Barrull considerà que se podia aprovar, però sempre que no s'especifiqui encara la quantia d'aquestes, ja que, com va dir en Muntaner, abans s'hauria de fer un estudi profund per a saber què li toca pagar a cada contribuent.

Més de 23 milions en subvencions, fruit dels convenis entre l'Ajuntament i l'Inem

També per unanimitat se va aprovar un conveni amb l'INEM (Instituto Nacional de Empleo), segons el qual aquest subvencionarà parcialment una sèrie d'obres a realitzar en el terme municipal de Manacor. Aquest és el segon conveni que es firma enguany amb l'INEM, corresponent al segon plaç

de sol·licituds d'ajuda. A continuació reproduïm la relació d'obres que seran subvencionades, corresponents al primer i segon plaç de sol·licituds, així com l'aportació de l'INEM i de l'Ajuntament per a cada una d'elles. Com es pot apreciar, l'aportació total de l'INEM és de 23.636.130 pts.

OBRAS SUBVENCIONADAS POR EL INEM EN 1.985.

1er. PLAZO SOLICITUDES.

OBRA	PRESUPUESTO	APORT. INEM	APORT. AYTO.
PLAZA INDUSTRIA.	8.501.226'-	3.569.443'-	4.931.783'-
PLAZA JUAN MARCH	1.438.926'-	499.281'-	939.645'-
PLAZA CALLE BURDILS	2.367.234'-	998.57'-	1.368.661'-
ARREGLO TEATRO MUNICIPAL	290.200'-	156.766'-	133.434'-
ACABADO SALA EXPOSICIONES PARQUE MUNICIPAL.	882.839'-	499.281'-	383.558'-
T O T A L E S	13.480.425'-	5.723.344'-	7.757.081'-

OBRAS SUBVENCIONADAS POR EL INEM EN 1.985.

2º PLAZO SOLICITUDES.

OBRA	PRESUPUESTO	APORT. INEM	APORT. AYTO.
BACHEO CRTRA. SON MACIA CALAS DE MALLORCA.	4.953.646'-	3.621.484'-	1.332.162'-
BACHEO CALLES MANACOR	4.953.646'-	3.621.484'-	1.332.162'-
BACHEO CALA MURADA	4.953.646'-	3.621.484'-	1.332.162'-
LIMPIEZA RONDAS Y ACCESOS A MANACOR.	2.449.760'-	1.818.570'-	631.190'-
LIMPIEZA ZONAS VERDES EN C. MURADA Y C. ROMANTICA	1.833.570'-	1.363.927'-	469.643'-
REST. CLAUSTRO S. VTE.	2.008.128'-	2.008.128'-	00'-
ADEC. CAM. VECINALES	2.491.946'-	1.857.709'-	634.237'-
T O T A L E S	23.644.342'-	17.912.365'-	5.731.556'-

La seva va ser l'única oferta presentada

«Melchor Mascaró S.A.» s'encarregarà de les obres d'asfaltat dels carrers

A continuació es va donar compte de les ofertes presentades en relació a la contractació de les obres d'asfaltat dels carrers de Manacor en la seva tercera fase, resultant que només se n'havia presentada una —dividida en tres— que era la de l'empresa "Melchor Mascaró S.A.", motiu pel qual se va adjudicar la contractació sense cap problema. L'oferta presentada és la següent: pels carrers de primer asfaltat, 15.500.000 pts. Pels carrers de primer asfaltat fase B, 12.595.000 pts. Pels carrers de reasfaltat, 15.289.000 pts.

En Rafel Muntaner va



demanar que abans de començar les obres d'asfaltat se canviïn, si és que s'han de canviar, les peces k-61 de la xerxa d'aigües. Aquestes peces, com se sap, són defectuoses i possiblement s'hauran de canviar, per la qual cosa convé fer-ho abans d'asfaltar definitivament els carrers.

Després de la crisi, l'Ajuntament torna a la normalitat

Ja s'ha renuat l'activitat política

(De la nostra redacció, J. Gayà).-Amb la sessió plenària que celebrà el Consistori dimecres passat a les 9 del vespre, amb l'assistència de tots els regidors i d'un gran nombre de públic, es donà per acabada la crisi municipal que ha mantingut paralitzat l'Ajuntament durant tot un mes. Dels quinze punts de l'ordre del dia, els cinc primers

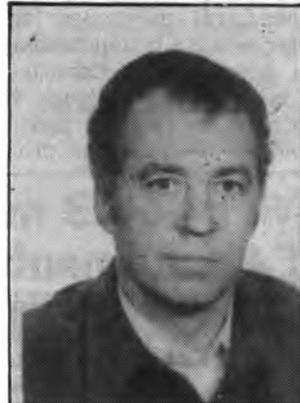
—exceptuant l'aprovació de l'acta de la sessió anterior— feien referència a la remodelació municipal a la qual ens hem referit en números anteriors. Els altres punts eren una sèrie de propostes acumulades durant aquest període d'inactivitat política, que desenvolupam en pàgines posteriors.

COMISSIO DE GOVERN

Després de l'aprovació de l'acta de la sessió anterior, el primer punt de l'ordre del dia consistia en donar compte al ple del Decret d'Alcaldia pel qual es modificava la constitució de la Comissió de Govern i les Tinences d'Alcaldia. Com se recordarà, el Decret de constitució de la Comissió de Govern havia desencadenat la crisi municipal, per quant aquesta havia d'estar formada per quatre regidors d'AP i quatre de l'oposició. La modificació que se va presentar a la sessió plenària que ens ocupa obeïa els criteris de l'oposició en el sentit de que la Comissió de Govern havia d'estar formada per tres regidors d'AP i quatre de l'oposició, —un de cada grup—. Així doncs, el primer objectiu dels grups de l'oposició s'havia aconseguit.

La Comissió de Govern estarà formada pel Batle Homar i els regidors d'AP Martí Alcover i Tomeu Mascaró, en Toni Sureda del PSOE, en Sebastià Riera de la CDI, en Rafel Muntaner d'UM i en Guillem Roman del PSM.

Els Tinents de Batle són els següents, amb aquest ordre: Martí Alcover, Antoni Sureda, Sebastià Riera, Rafel Muntaner, Guillem Roman i Bartomeu Mascaró. Exactament els mateixos que formen la Comissió de Govern. Allò que crida més l'atenció —i que ja ha donat peu a una sèrie d'especulacions— és que en Jaume Llodrà, un dels homes forts d'AP i del Consistori, no serà ni membre de la



En Toni Sureda (Urbanisme), en Josep Barrull (Esports) i en Guillem Mascaró (Turisme) són els tres nous presidents de Comissions informatives.

Comissió de Govern ni Tinent de Batle.

Com és de suposar, no hi va haver cap problema per part de cap grup polític a l'hora d'acceptar el nou decret d'Alcaldia.

MODIFICACIO DE LES COMISSIONS INFORMATIVES

Seguidament es va aprovar per unanimitat la proposta dels quatre grups de l'oposició referent a la modificació de les Comissions Informatives, que venia a ser la segona part substancial de la remodelació municipal. Les Comissions Informatives de l'Ajuntament de Manacor queden de la següent manera:

Comissió d'Hisenda:

Estarà formada pels regidors Gabriel Bosch (president), Josep Huertas, Jesús Hernández, M. Antònia Vadell, Guillem Mascaró i Guillem Roman. Les seves competències seran: Pressupostos i recaptació, ordenances fiscals, Tributacions, finançació, administració i inspecció finance-

ra de rendes i exaccions, plusvàlua, subvencions i participacions en ingressos, crèdit local, contribució territorial rústica i urbana, impost industrial, defensa del patrimoni, adquisicions, alienacions i cessions, canvi de qualificacions de béns, beneficència i assistència social, relacions públiques i mitjans d'informació.

Comissió de Serveis Socials:

estará integrada pels regidors Rafel Muntaner (president), Bartomeu Mascaró, Martí Sáez, Jaume Darder, Guillem Roman i M. Antònia Vadell. Les seves competències seran: places i jardins, festes, ensenyament, Centre Assistencial i Tercera Edat, toponímia, Centre Joan Mesquida, Parc Municipal —excepte soterrani, sala d'exposicions, Teatre i piscina municipal—, Institut de Formació Professional i Institut Mossèn Alcover.

La proposta també contemplava que la Comissió de Serveis Socials tendria al seu càrrec l'esport escolar i la piscina municipal, però el seu president Rafel Muntaner va proposar que tant

una cosa com l'altra passàs a la Comissió d'Esports, cosa que fou acceptada. Per altra banda, en Sebastià Riera, president de la Comissió de Cultura, va proposar que una de les seves competències, la Guarderia infantil passàs a mans de la Comissió de Serveis Socials. Aquesta suggerència també fou acceptada.

Comissió d'Urbanisme:

Estarà formada pels regidors Antoni Sureda (president), Sebastià Riera, Martí Alcover, Sebastià Sureda, Rafel Sureda i Guillem Roman. Les seves competències seran: obres en edificis municipals, vivendes, informació urbanística, infraccions urbanístiques, planificació i ordenació del sol, Pla General, nou Escorxador Municipal i nova infraestructura urbana.

Comissió d'Obres:

Estarà formada pels regidors Martí Alcover (president), Jaume Llodrà, Antoni Sureda, Sebastià Riera, Rafel Sureda i Guillem Roman. Les seves competències seran l'atorgament de llicències d'obres i



En Guillem Roman, amb la remodelació municipal, ha passat de no tenir cap càrrec a ser membre de la Comissió de Govern, Tinent de Batle i Delegat de la Joventut.

control, ordres de fer, camins veinals i reparació d'infraestructura urbana.

Comissió d'Esports:

Estarà integrada pels regidors Josep Barrull (president), Martí Saéz, Josep Huertas, Bartomeu Ferrer, Rafel Muntaner i Guillem Roman. En Rafel Muntaner, que havia dimisit de l'anterior comissió d'Esports per no estar d'acord amb la seva gestió, ara torna a formar part de la nova. Les seves competències seran: Programació, manteniment i conservació d'instal·lacions esportives, construcció de noves instal·lacions esportives —excepte el Poliesportiu, pel qual s'ha creat una Delegació d'Alcaldia—, cursos de capacització, conferències esportives, cursos per a esportistes, monitors i directius; projeccions esportives, actes esportius i relacions de l'Ajuntament amb les entitats esportives locals, de la Província i amb els Organismes Provincials, Nacionals i Autònoms, i esport escolar.

Comissió de Policia,

Serveis i Règim Interior: estarà formada pels regidors Jaume Llodrà (president), Joan Miquel, Joan Mas, Jaume Darder, Jesús Hernández i Guillem Roman. Les seves competències seran l'organització dels serveis municipals, seguretat i vigilància, defensa pasiva, ordre públic, po-

licia i llicències d'activitats, sancions; estadística, població, indústria, comerç i agricultura; ocupació via pública, transports i comunicacions, tràfic urbà, xerxa d'aigües i sanejament, torrent, recollida i tractament de residus sòlids i neteja viària, mercats i places d'abastiment, Cementiri Municipal, actual Escorxador Municipal, personal inclòs en la Policia Municipal, règim interior, administració, Centre Sanitari Comarcal, Clínica Municipal, Ambulàncies i parc de bombers.

Comissió de Cultura:

Estarà formada pels regidors Sebastià Riera (president), Bartomeu Ferrer, Jaume Darder, Joan Miquel, Sebastià Sureda i Guillem Roman. Les seves competències seran el Teatre Municipal, la Sala d'Exposicions, actes culturals, Cine-Club, Escola Municipal de Música, Banda Municipal de Música, Escola Municipal de Mallorquí, Monuments, Museus i biblioteques, arxius i investigacions arqueològiques, emblemes i distincions, edificis municipals d'interès Històric-Artístic.

Comissió de Turisme:

és de nova creació i estarà formada pels regidors Guillem Mascaró (president), Rafel Muntaner, Josep Barrull, Bartomeu Mascaró, Joan Mas i Guillem Roman. Les seves competències seran l'Oficina Turística Municipal, el foment i promoció del turisme, i les relacions amb l'Administració i Entitats turístiques.

Comissió especial de

Comptes: estarà formada pel Batle Gabriel Homar (president), Rafel Muntaner, Gabriel Bosch, M. Antònia Vadell, Antoni Sureda i Guillem Roman. Les seves competències seran les comptes pressupostàries i extrapressupostàries, i la fiscalització econòmica.

Com es pot apreciar s'ha seguit el criteri de l'oposició en el sentit de que tots els grups polítics han d'estar representats dins totes les comissions informatives, i que cap d'ells ha de tenir majoria absoluta.

DELEGATS D'ALCALDIA

Seguidament es va



El Batle s'ha donat per satisfet amb el compromís de tots els grups de recolzar els principals projectes per a Manacor, sempre que les propostes estiguin ben presentades.

donar compte del Decret pel qual s'anomenaven els delegats d'Alcaldia. Seran delegats d'Alcaldia de les seves respectives àrees tots els presidents de comissions informatives, és a dir, cada president de cada comissió informativa vendrà a ser el "batle" de la seva àrea.

A més, també s'anomenen delegats d'Alcaldia en Guillem Roman, que ho serà de la Joventut; en Tomeu Mascaró, que serà el delegat per a la construcció del Poliesportiu i de Porto Cristo; en Martí Alcover, delegat de Calas de Mallorca; en Rafel Sureda, que serà delegat de la Brigada d'Obres, enllumenat públic i jardineria; en Jaume Llodrà, que serà delegat de Platja Romàntica, Cala Domíngos i Cala Murada; en Joan Miquel, delegat de Cala Moreya, Cala Morlanda i Son Negre i en Sebastià Sureda, que ho serà de Son Macià.

Després d'haver-se llegit el decret, el Batle Homar va donar les gràcies a tots aquells que fins al moment havien ocupat el càrrec i animà als que d'ara endavant n'ocuparan. Seguidament, va proposar que se firmàs un pacte, elaborat pel grup d'Alcaldia, que consistia en què, a canvi de la remodelació municipal, que deia que "todos los Grupos Políticos se comprometen a apoyar en lo sucesivo las propuestas que, suscritas por la Alcaldía o por las respectivas Comisiones Informarivas, sean elevadas a los órganos colegiados resolutorios en orden a la realización de la siguientes obras de interés para el

Municipio de Manacor:

1.-Asfaltado total de las calles del núcleo urbano de Manacor. 2.-Construcción de la depuradora y red de aguas residuales de Porto Cristo y Cala Moreya. 3.-Construcción del Nuevo Matadero Municipal. 4.-Construcción del Polideportivo Municipal. 5.-Cualquier otra obra de relevante importancia para los intereses del término municipal de Manacor que en los sucesivos se acuerde".

Aquest pacte, però, no va ser firmat: els grups municipals consideraren que no hi havia perquè ja que tots ells havien recolzat des d'un principi tots aquests projectes. Però decidiren fer constar en acta el seu compromís de recolzar tot això, sempre i quan les propostes estiguin correctament presentades. En Rafel Muntaner se va explicar de la següent manera: "Noltros sempre hem estat a favor de l'asfaltat dels carrers, però si la proposta ve com va venir fa uns mesos, en què noltros vàrem dir que era una estafa, no ho podem recolzar. Per recolzar tots aquests projectes, les propostes han d'estar ben presentades". Malgrat no se firmàs el pacte, el Batle va quedar satisfet amb el compromís —que va constar en acta—, de què tots els grups recolzarien aquests projectes si se presentaven correctament.

La remodelació municipal va quedar conluda amb l'aprovació per unanimitat del Reglament Orgànic Municipal, confeccionat per l'oposició. Així, la remodelació municipal es dona per acabada i l'Ajuntament ja pot continuar amb la seva tasca.

Cómo hacerse

10000

Km.

como si fueran 100.



Si desea convencerse de que la relatividad del tiempo es mucho más que una teoría, súbase a un Passat.

Emprenda uno de los viajes que más le hayan agotado anteriormente. Con familia incluida, por supuesto.

Desde el primer instante notará la diferencia. Pero al cabo de tres horas estará absolutamente sorprendido.

Usted seguirá tan descansado y relajado como al empezar a conducir. El secreto es la ergonomía del Volkswagen Passat. Y su incomparable suavidad.

Fíjese después en su familia. Seguro que los niños no estarán tan impacientes por llegar como tantas otras veces. Hasta es posible que se hayan dormido. Así de cómodo es el Passat.

En cuanto a seguridad, también puede estar tranquilo. La fiabilidad del Passat está garantizada por duro que sea el recorrido. Es un Volkswagen.

Cuando llegue a su destino eche un vistazo al reloj.

Le parecerá increíble lo corto que puede hacerse un viaje tan largo.

Cosas de la relatividad. Y del Passat, claro.



Véalo en

SEAT Audi 

Montserrat - Moyá

Carretera Palma-Artá, Km. 49 - Tel. 550312 - 550125 - MANACOR

Xapó & Cia.

presenten:
**ES MERCAT
 DES DILLUNS**



¿TOSHIBAS
 O TRABAJAS,
 MOZA?

15 000 Y
 LA CANA

¡ROJA!
 ¡ABORTISTA!
 ¡PROGRES!

¡BUENA SI QUE
 ESTÁ! ¡ME LA
 LLEVARIA DUCIENDO
 EN EL AZOR!

PERO POR ESE
 PRECIO... SOY CAPAZ
 DE CAMBIAR LA INTERRUMPCION
 CIBNAL!

Manuel Fraga: Me encantaría conocer a Tomàs. Es la última esperanza para este país.

Amb un cop de genialitat "sui generis", el delegat d'esports, el home del balonvolea, alias Mascaró ha decidit dur al plenari una proposta per construir sa tribuna de sol des futur camp de futbol des futuríssim poliesportiu. Serà perquè es pardals de la sala hi vagin a seure i contemplar s'ermita mentre s'assoleien (així serien pardals assolejats) o potser llogaran sa tribuna a l'amo d'es Xiringuito com una ampliació d'es local.

AVISO.

La academia de Tuti de Esperits comunica a los interesados que aquellos que deseen matricularse en el próximo curso para los niveles primero y segundo, deben formalizar la inscripción rellinando los impresos oportunos —que les serán facilitados en el propio bar, en S'Alicorn, en S'Agrícola y en la redacción de Manacor Comarc— antes del día 15 de Septiembre.

SIDA-CHAMPÀN
 "El Gaitero"



SI TIENE QUE COGERLO...
 ¡QUE SEA DE MARCA!

No se sap bé per què, però al carrer on viu el batle Omar Sherif al Port només se pot aparcar a l'esquerra. Es batle viu a la dreta, clar.

DICE BORGES
 QUE QUISIERA SER
 INVISIBLE, QUE ES
 UN FANTASMA DEL
 PASADO...

COMO EL FARAÓN,
 PERO ESE NO
 LO DICE...

**OLEADA DE OVNIS EN
 SUDAMERICA.**

En los últimos días se ha venido informando de numerosas apariciones de objetos voladores no identificados en Bolivia, Perú, Colombia, Venezuela y otros países sudamericanos, por parte de numerosos testigos. Solamente cuatro de ellos han sido explicados: era Tomàs.

MIEDO AL SIDA.

En S'Agrícola, las oficinas del Ayuntamiento y algunas empresas de Manacor se han empezado a tomar medidas para evitar el contagio del SIDA, el personal tiene que ir enfundado en trajes aislantes y llevar guantes. En la foto, un grupo de socios con el equipo puesto.



Manacor: el grupo de socios con el equipo puesto para evitar el contagio del SIDA.

El sindicat UGT estrena local a Manacor

(Redacció, Sebastià Carbonell).- Dimecres passat vàrem anar a visitar el nou local de la UGT, Unió General de Treballadors, al c/ Príncipe no. 23, convidats pel seu Secretari General, del Comitè de la Comarca de Manacor i Felanitx, En Guillem Vadell.

En Guillem Vadell ens va explicar que fins ara, la UGT, no havia tengut un local fitxe a Manacor, però que a partir d'ara, totes les persones interessades en conèixer aquest sindicat, o en rebre ajuda o informació, poden passar per la seu del mateix, a on seran atesos, segons el següent horari: dilluns i dimecres de les 4 a les 8,30 del capvespre, i el divendres i dissabte, de 9 a 1 del matí, o senzillament telefonant al no. 55 25 22.

"Venim a fer feina amb molta d'humilitat..." ens va dir En Guillem Vadell, tot explicant-nos, que han de començar a posar l'arxiu en ordre, al dia, ja que el que tenen és de fa un parell d'anys, per això no ens pot donar la data exacta d'afiliats, encara que suposa que són de sis a set-cents afiliats al seu sindicat.

Una de les primeres tasques que vol realitzar aquest sindicat a Manacor, és la de donar-se a conèixer a tots els manacorins i manacorines, per això es farà una presentació oficial del sindicat, encara no es sap la data, però s'espera que molt prest, una vegada acabades les vacances, a aquesta presentació possiblement hi assistiran alguns dirigents d'UGT, així com autoritats locals. També, i sempre segons ens va dir En Guillem Vadell, pensen començar molt prest, cursets d'informàtica i de Graduat Escolar, cursets en principi pels afiliats al sindicat, però al mateix temps, oberts a tothom que hi vulgui assistir, i amb un preu mòdic, quasi simbòlic, tal volta de dos-cents a cinc-cents pes-



En Guillem Vadell, Secretari General dels Comitès de la Comarca de Manacor i Felanitx.

setes per assistent; per això compten amb un bon local, molt ample, i que pel que vàrem veure, reuneix totes les condicions necessàries per estar-hi bé,

confortables.

Al mateix temps, En Guillem Vadell, ens va parlar de diversos butlletins i revistes que publi-

ca la UGT, en les seves federacions i sectors, en el del metall, la construcció, fusta, banca... etc. I vàrem poder fullejar la revista o fulletí que fa la UGT a nivell estatal, en concret, el darrer no. del mes de juliol, a on es parla de temes com els següents: el debat de la flexibilitat a França, la LODE, els diversos sectors, metall, hosteleria... etc.

Així idò, ja ho sabeu, la notícia és aquesta, el sindicat UGT, Unió General de Treballadors, acaba d'estrenar nou local a Manacor, suposam que és una bona notícia pels afiliats al mateix...

Segons ens va afegir En Guillem Vadell, la UGT, pensa organitzar més cursets, i conferències, debats... etc. Esperam que venguin amb tantes ganes de treballar com diuen, i que l'ambient de per aquí s'animi, que prou falta fa als treballadors i treballadores manacorins.

Us ho recordam, si us interessa conèixer el nou local d'UGT, passau pel carrer Príncipe no. 23, segons l'horari que us citàvem anteriorment, o telefonau al 55 25 22.

Fotos: Forteza Hnos.

GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA

Dr. Don César Félix Mesón Legaz

Comadrona: Apolonia Vicens Gari
Ayudante: Magdalena Febrer Adrover

CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1o. (Frente a farmacia (Pedro Ladaria))

HORARIO

Lunes, martes y miércoles (16,30 h - 20 h.)
Horas convenientes

TELEFONOS (servicio contestador automático)

- 1.- 55 10 08 (Gabinete)
- 2.- 28 13 13 (Urgencias)
- 3.- 56 91 46 - (Comadrona)

AREAS QUIRURGICAS.

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger
- 4.- Mare Nostrum.

COMPAÑIAS PRIVADAS

- 1.- Mare Nostrum.
- 2.- Asisa.
- 3.- Previaisa
- 4.- Imeco... etc.

Unos vecinos del futuro Bingo de la Sala Imperial muestran su disconformidad y preocupación

El pasado martes, algunos diarios de la prensa provincial publicaban unos escritos, mediante los cuales unos vecinos del futuro Bingo Sala Imperial explicaban a la opinión pública lo que ellos entendían como graves irregularidades en la concesión, así como en el procedimiento seguido, al mismo tiempo que mostraban su preocupación por la degradación de la zona en el futuro.

Al día siguiente, dos vecinos de la misma zona, Pedro Sansaloni y Guillermo Mascaró, se personaban para incidir en el mismo tema.

Sus quejas se centran en los siguientes puntos: El Ayuntamiento ha mandado 140 avisos a los vecinos, en tiempo de verano, para que expusieran su opinión pero no les ha dado tiempo a reaccionar. El plazo de información pública —10 días— se ha pasado por alto. Según nuestros informantes, el Ayuntamiento

aprobaba el proyecto el día 25 de junio, mientras que los avisos se repartían



el 18 de junio. En tercer lugar, algunos vecinos muestran su preocupación por la

zona próxima al bingo que quedará, según su opinión, degradada con problemas de aparcamiento, de ruidos nocturnos, inseguridad ciudadana y de un ambiente que "consideramos poco adecuado para que en él se crien nuestros hijos".

Se afirma que han recibido amenazas por parte de la familia Grimalt, los que estaban al frente de las reclamaciones.

Estos ciudadanos, según afirmaron, están dispuestos a llegar hasta donde sea para defender esta causa, y si es preciso, interpondrán un contencioso contra el Ayuntamiento.

Por otra parte, se han dirigido una serie de instancias al Ayuntamiento, para que las haga sentir al delegado del Gobierno, explicando y exponiendo los puntos antedichos. En dicha instancia se hace hincapié en que se carece de licencia de obras y de actividades.

DISTRIBUIDOR



SUMINISTROS ELECTRICOS

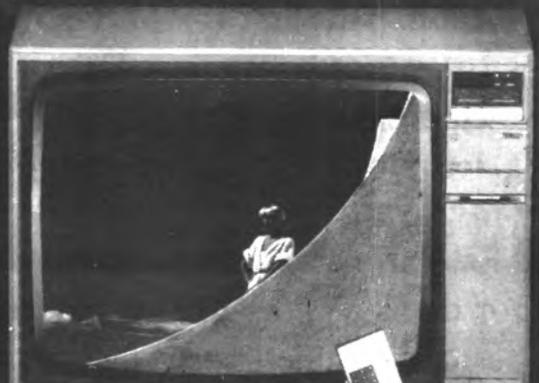
Santandreu, S.A.

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA PROPIO

FACILIDADES DE PAGO

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

STEREO



K-40



La Familia Real Española posó para «Manacor Comarcal»

Como viene siendo tradicional, al término de sus vacaciones estivales, la Familia Real Española, SS.MM. D. Juan Carlos, Doña Sofía, El Príncipe Felipe y las Infantas Da. Elena y Da. Cristina, posaron para los redactores gráficos. El acto tuvo lugar el pasado lunes día 26, en el recientemente restaurado Palacio de la Almudaina, siendo el primer acto oficial que en él se celebraba, presidido por Sus Majestades.

Este año y por primera vez, a MANACOR COMARCAL, le ha cabido el honor de estar presente en dicho acto, siendo la primera revista local y comarcal que se hace con este distinguidísimo mérito, que agradece sinceramente a Nuestros Monarcas.

Texto y fotos: José Forteza.



Entre grandes dosis de simpatía y cordialidad por parte de los Monarcas y sus Hijos, transcurrió la sesión.

Bromas de SS. Majestades a los fotógrafos, como la de Dn. Juan Carlos a un compañero que terminó el carre-

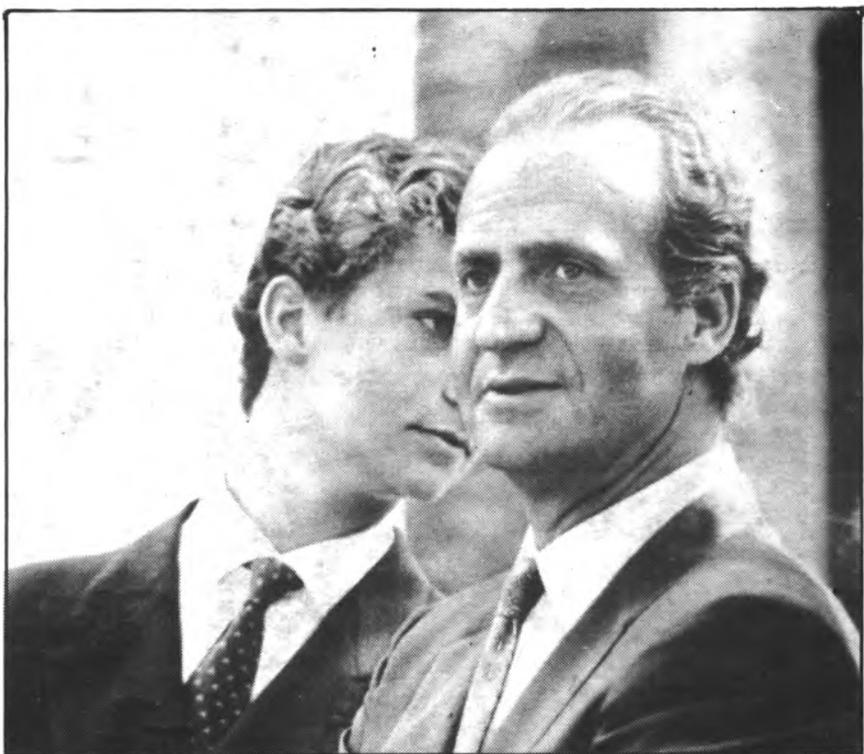


te en plena función. "Se te ha terminado? tienes más carretes? te presto alguno de los míos? empleas diapositivas?..." y mientras el reportero intentaba cargar su máquina lo más deprisa que podía para no perderse ninguna secuencia.

Pudimos admirar la ex-

celente obra de restauración de que ha sido objeto el Palacio de la Almudaina, sobre lo cual nos comento S.M. la Reina, que "ha quedado muy bien, no les parece?".

También los tres Regios hermanos hicieron gala de su simpatía, como cuan-



do la Infanta Da. Helena, entre risas y broma, intentaba hacer bajar al Príncipe Felipe de un escalón al que se había subido quejándose la Infanta de la



gran diferencia de estatura. Al percatarse Dn. Juan Carlos del pequeño lío, increpó al Príncipe diciéndole: "No es suficiente que seas más alto? Anda baja, no quieras pasarle de tanto a tu padre". Y así en este ambiente de Familiaridad, compañerismo y simpatía, pasó el tiempo sin darnos cuenta, haciéndonos muy corto. Fuera, frente al palacio, en la esplanada de la Catedral, se aglomeraba la gente esperando la salida de la Real Familia para testimoniarles su adhesión, respeto y agradecimiento por haber escogi-

do nuestra Isla como lugar de descanso. El Palacio de la Almudaina es ya desde el Lunes 26-8-85, sede para recepciones y actos oficiales de sus Majestades los Reyes de España, durante sus estancias en Mallorca.

Al final del acto, todos los componentes de la Familia Real saludaron personalmente a cada uno de los más de treinta y cinco fotógrafos allí reunidos.



ESTADISTICA

Las ventas en el primer semestre

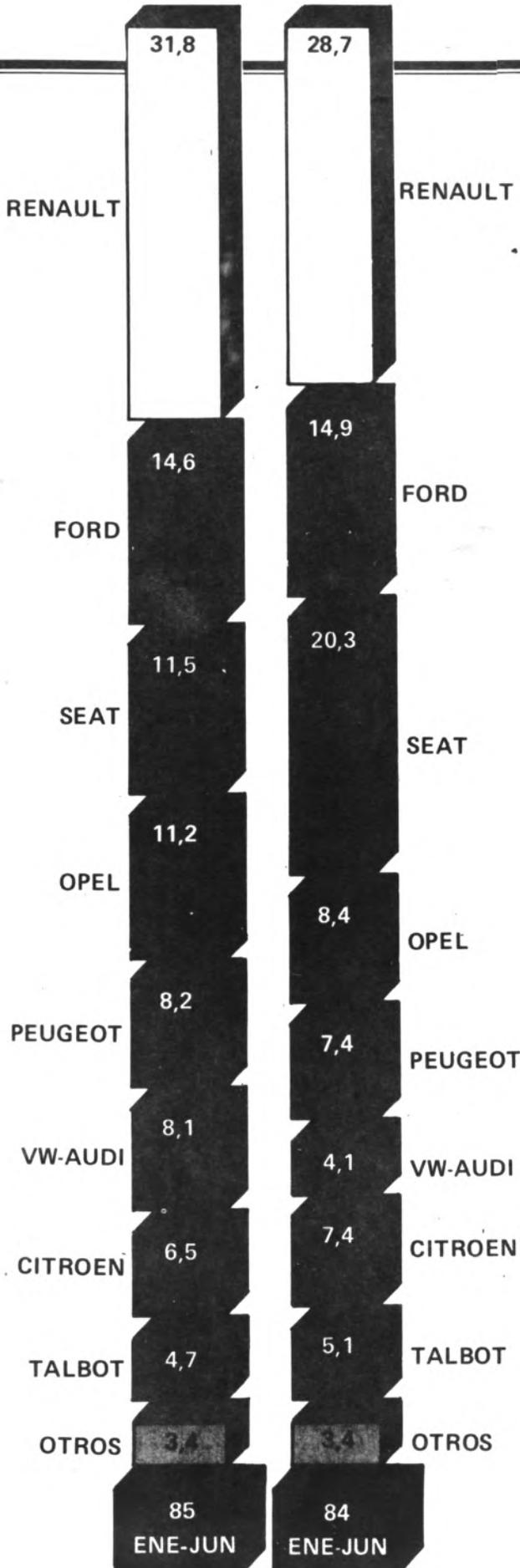
Hegemonía Renault

La irregularidad es la pauta que ha caracterizado las ventas durante el primer semestre del año, que gráficamente se caracterizan con un perfil de acusados dientes de sierra. Respecto al mismo período del pasado año, se ha producido un mínimo retroceso del 0,1 por ciento, gracias al incremento de las ventas de los modelos de importación, que ha compensado la caída del 3,1 por ciento en la de automóviles de fabricación nacional.

Por marcas, Renault ha incrementado su participación en el mercado, en lo que sin duda ha influido el lanzamiento del nuevo R-5. Suben también Opel (2,8 puntos) por el fuerte impulso que han tenido las ventas de sus modelos de

importación, Peugeot (0,8 puntos) y VW-Audi (4 puntos). Por contra, la marca Seat sufre una fuerte caída (8,8 puntos), que no se ve suficientemente compensada con el citado incremento de VW-Audi, que casi dobla su penetración en el mercado respecto a la del año pasado.

El Renault 11 se mantiene firme en su posición de coche más vendido en España, mientras que en la pugna por el liderazgo de los polivalentes, el Opel Corsa marca una clara distancia respecto a sus competidores, Peugeot 205, Ford Fiesta y Renault 5. Cabe destacar el paulatino retroceso de las ventas del Renault 9, y la confirmación del escaso éxito del Seat Ibiza, que ni aparece entre los diez primeros. Entre los importados,



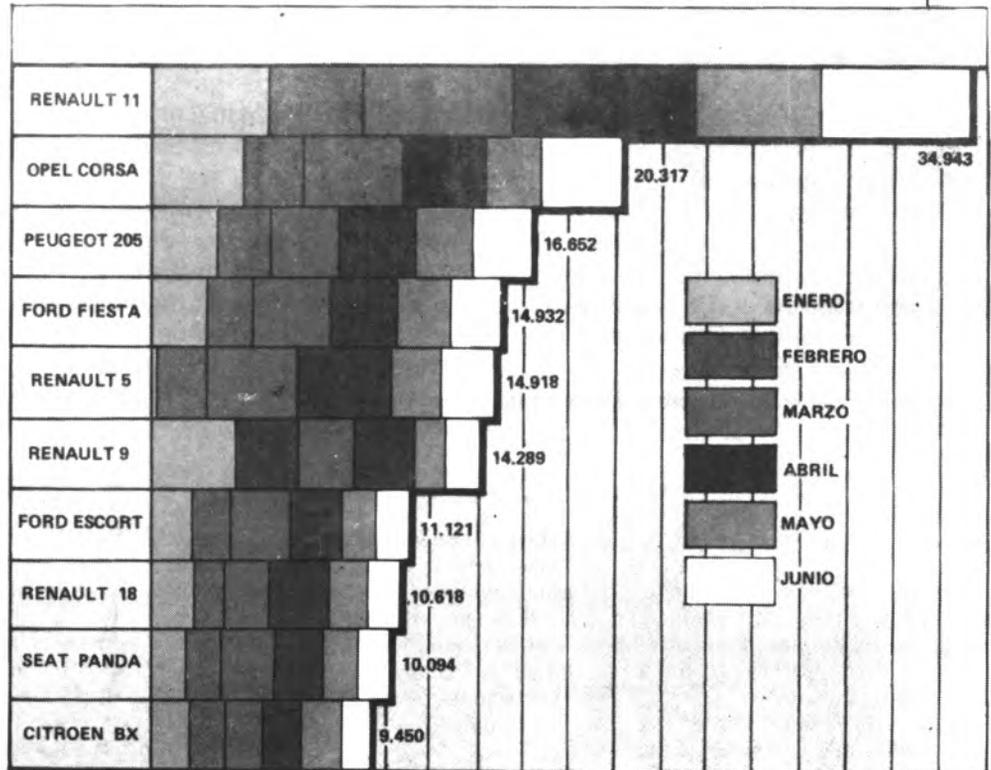
Modelo	junio		
	unidades	unidades	puesto
1. Renault 11	6.046	34.943	1
2. Opel Corsa	3.542	20.317	2
3. Seat Málaga	3.488	4.403	18
4. Peugeot 205	2.538	16.632	3
5. Renault 5	2.231	14.918	5
6. Ford Fiesta	1.969	14.932	4
7. VW Polo	1.848	9.238	11
8. Ford Escort	1.451	11.121	7
9. Renault 9	1.378	14.289	6
10. Seat Panda	1.356	10.094	9
11. Renault 18	1.345	10.618	8
12. Citroën BX	1.210	9.450	10
13. VW Passat	1.172	8.707	13
14. Seat Ibiza	1.126	8.873	12
15. Talbot Horizon	910	7.551	14
16. Peugeot 505	769	4.699	17
17. Talbot Solara	746	3.627	19
18. Opel Ascona	690	3.524	20
19. Citroën Visa	678	4.778	16
20. Opel Kadett	666	3.235	21
21. Renault 25	536	2.772	23
22. VW Santana	519	1.482	27
23. Renault 4	484	3.041	22
24. Ford Sierra	456	1.541	26
25. Seat Ronda	407	5.670	15
26. VW Golf	366	1.008	30
27. Opel Rekord	365	1.668	25
28. Renault 6	264	1.991	24
29. BMW serie 3	209	1.238	28
30. Fiat Uno	193	1.111	29
31. Ford Scorpio	185	185	54
32. Citroën GSA	123	431	41
33. Audi 90	122	279	45
34. Citroën CX	121	853	33
35. Rover 216	101	125	59
36. Montego	97	244	47
37. Mercedes Benz W-124	95	500	38
38. Seat 131	85	628	36
39. Volvo 300	82	497	35
40. Rover	77	525	37
41. Citroën LNA	75	985	31
42. Mini Metro	73	470	39
43. Fiat Regata	72	627	34
44. Talbot Samba	67	938	32
45. Seat Fura	62	275	46
46. Nissan Cherry	61	287	43
47. Renault Fuego	60	323	42
48. BMW serie 5	50	434	40
49. Audi 100	47	235	49
50. Wartbury	45	149	56

Hace un año...

Un Renault se encontraba a la cabeza de los modelos más vendidos, el R-9, mientras que el actual líder, su hermano R-11, se situaba en el tercer lugar, a la expectativa de su asalto al puesto de honor, que ocurriría en el último trimestre del año. Durante el primer semestre de 1984 aparecían entre los diez coches más vendidos los Seat Ronda y Fura, que en el balance de un año después son sustituidos por el R-18 y el Citroën BX.

Los 10 modelos más vendidos Primer semestre 1984

Modelo	Unidades	Penetrac.
1. Renault 9	22.504	8,56
2. Opel Corsa	18.122	6,89
3. Renault 11	17.360	6,60
4. Ford Fiesta	16.736	6,37
5. Seat Ronda	15.334	5,83
6. Renault 18	14.868	5,65
7. Seat Fura	14.174	5,39
8. Peugeot 205	13.654	5,19
9. Seat Panda	13.022	4,95
10. Renault 5	12.769	4,86



Opel copa casi un tercio del segmento, con el Ascona y el Kadett al frente del mismo, y el Rekord en cuarto lugar, tras el Renault 25.

Junio, mes del Málaga

En cuanto a los datos del mes de junio, lo más llamativo ha sido la fuerza con que ha entrado en el mercado el

Seat Málaga, siendo el tercer modelo más vendido del mes, y propiciado que la penetración de la marca haya mejorado ostensiblemente respec-

to a la del mes anterior. Dicho éxito inicial de ese modelo ha implicado un ya previsible efecto de canibalismo sobre su hermano Ronda.

MARCA	JUNIO						ENERO-JUNIO					
	Nacional		Importación		Total		Nacional		Importación		Total	
	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.	Unidades	Penetrac.
1. RENAULT	11.748	31,8	616	11,0	12.364	29,1	79.886	34,3	3.100	11,1	82.986	31,8
2. SEAT	6.528	17,8	—	—	6.528	15,4	29.942	12,8	—	—	29.942	11,5
3. OPEL	3.542	9,6	1.794	31,9	5.336	12,5	20.317	8,7	8.847	31,7	29.164	11,2
4. FORD	4.514	12,2	689	12,3	5.203	12,2	34.897	14,9	3.201	11,5	38.098	14,6
5. VW-AUDI	3.495	9,5	625	11,1	4.120	9,7	19.224	8,2	1.966	7,0	21.190	8,1
6. PEUGEOT	3.224	8,7	87	1,5	3.311	7,8	20.858	8,9	512	1,8	21.370	8,2
7. CITROEN	2.122	5,7	121	2,1	2.243	5,3	16.036	6,9	853	3,1	16.889	6,5
8. TALBOT	1.738	4,7	—	—	1.738	4,1	12.240	5,3	3	n.s.	12.243	4,7
9. AUSTIN-ROVER	—	—	381	6,8	381	0,9	—	—	1.390	5,0	1.390	0,5
10. FIAT-LANCIA	—	—	358	6,4	358	0,8	—	—	2.418	8,7	2.418	0,9
11. BMW	—	—	292	5,2	292	0,7	—	—	1.777	6,4	1.777	0,7
12. MERCEDES BENZ	—	—	142	2,5	142	0,3	—	—	885	3,2	885	0,3
13. VOLVO	—	—	124	2,2	124	0,3	—	—	794	2,8	794	0,3
14. ALFA ROMEO	—	—	118	2,1	118	0,3	—	—	800	2,9	800	0,3
15. NISSAN	—	—	61	1,1	61	n.s.	—	—	287	1,0	287	n.s.
16. WARTBURG	—	—	45	0,8	45	n.s.	—	—	149	0,5	149	n.s.
17. SKODA	—	—	35	0,6	35	n.s.	—	—	218	0,8	218	n.s.
18. LADA	—	—	31	0,6	31	n.s.	—	—	211	0,8	211	n.s.
19. SAAB	—	—	19	0,3	19	n.s.	—	—	68	0,2	68	n.s.
20. JAGUAR	—	—	11	0,2	11	n.s.	—	—	39	n.s.	39	n.s.
21. PORSCHE	—	—	9	n.s.	9	n.s.	—	—	55	n.s.	55	n.s.
22. TRABANT	—	—	2	n.s.	2	n.s.	—	—	16	n.s.	16	n.s.
23. FERRARI	—	—	2	n.s.	2	n.s.	—	—	13	n.s.	13	n.s.
24. MASERATI	—	—	2	n.s.	2	n.s.	—	—	10	n.s.	10	n.s.
25. MORGAN	—	—	—	—	—	—	—	—	5	n.s.	5	—
OTROS	—	—	s.d.	—	s.d.	—	—	—	s.d.	—	s.d.	—
TOTAL	36.907	100	5.614	100	42.521	100	233.400	100	27.917	100	261.317	100

Por grupos automovilísticos, durante el primer semestre del año, en primer lugar se situó Renault, con una participación del 31,8 por ciento, seguido de Seat-VW-Audi, con el 19,6 por ciento, y el PSA (Peugeot-Citroën-Talbot), con el 19,4.

Fuentes: Anfac, Aniacam y elaboración propia.

Nota: Estos datos corresponden a un avance de ventas, por lo que pueden sufrir posteriores regularizaciones.

En Guillem Nadal i la pintura com a futur

En Guillem Nadal, és un jove ple d'inquietuds artístiques, que va néixer ara fa vint-i-vuit anys, a Sant Llorenç del Cardassar. Encara que és llorencí, treballa a Manacor, a una oficina, i viu a Cala Bona. Si aquesta setmana us parlem d'ell, es perquè, recentment ha exposat a "Sa Pleta Freda" de Son Servera, essent aquesta la seva primera exposició, i segons les crítiques, tot un èxit.

D'ell va parlar En Guillem Frontera, tot dient: "Guillem Nadal té almenys lo essencial per a poder contemplar el futur amb esperança. Es jove i la seva pintura, a més d'interessar, agrada: no sempre concorren interès i complaença en l'obra d'un pintor. Si bé s'ha de confirmar així mateix una decisió ja esbossada —amb el consegüent desfici— sap veurer-se en si mateix amb certa ironia distanciadora..."

En Guillem és un home jove, que viu íntegrament el món de la pintura, que no pensa en el futur, sinó en el present, en l'ara, i que té un gran futur, sempre segons els entesos, dins el món de la creació, de l'art, de la pintura... Aquí teniu En Guillem Nadal, les seves paraules, encara que sabem, i com ell bé diu, que per a conèixer En Guillem, és millor que coneguem la seva obra...

Text: Sebastiana Carbonell
Dibuix: Jaume Ramis

Conversarem amb En Guillem Nadal, un capvespre a un bar de Manacor, acompanyats del nostre company Jaume Ramis, qui mentres nosaltres parlàvem, dibuixava En Guillem.

Encetàrem l'entrevista, amb una pregunta quasi tòpica, però de vegades necessària per a conèixer

millor el personatge entrevistat, pensau que era la primera vegada que En Guillem i jo parlàvem.

-Guillem, des de quan pintes...? Com descobrires que t'agrada pintar...? fe'ns un poc d'història...

-No ho sé, pint des de petit, és això d'anar pintant quasi sense adonar-te, i arribar un moment en el que la pintura és molt important per a tu. Amb exactitud, no et podria dir quan vaig començar a pintar...

-Con definiries la teva pintura, dins quina corrent o escola l'embrancaríes?

-No sé fins a quin punt puc definir la meua pintura, pens que això és feina d'altra gent, dels crítics, dels que veuen la meua pintura. A més, crec que la meua pintura no està dins cap corrent en concret, i no m'importa gens si hi està o no.

-D'on treus la inspiració pels teus quadres? Creus en la inspiració...? Quins tipus de pintura fas?

-No crec massa en la inspiració. Pens que almenys en potència, tothom té inspiració, uns l'aprofiten i altres no... Pint un poc de tot, bodegons, bicicletes, paisatges... natures mortes.

Tornant a la inspiració, crec que si algú espera que li arribi la inspiració, el que pot fer, és cercar una feina, li anirà millor...

-Només pintes o et dediques a algun altra tipus d'art, per exemple ceràmica, escultura...?

-De moment, només pint, em sent molt bé amb la pintura, i ara com ara, no m'interessa dedicar-me a res més.

-La pintura és per a tu un "hobby"? Tens altres "hobbies", t'agrada llegir, escoltar música?

-La pintura per a mi no és un "hobby", un "hobby" t'entretén, però el pots deixar quan vols, la pintura per a mi és una droga, i una droga que crea hàbit, dependència... lo que li vulguis dir.

Parlant de "hobbies" m'agrada la música, el cinema, sortir amb els amics...

-Creus que és possible arribar a ser conegut en el món de l'art, sense sortir de la nostra illa?

-No, crec que si no sortim d'aquí se'ns considera molt poc, a l'Estat, a la resta de l'Estat, no sabem ni si existim.

LA PRIMERA EXPOSICIO A "SA PLETA FREDA"

I a poc a poc, mitjançant la conversa, i intentant establir uns lligams amb l'entrevistat, parlarem amb ell de l'exposició, obrta al públic, dels dies 27 de juliol al 18 d'agost, a "Sa Pleta Freda" de Son Ser-

«La pintura per a mi és una droga...»



«Si algú espera que li arribi la inspiració, el que pot fer, és cercar una feina»

vera, que hem de recordar, és la primera exposició d'aquest pintor...

-Aquesta exposició a "Sa Pleta Freda", ha estat la primera a la que has participat, no havies exposat mai abans?

-Abans d'aquesta exposició, havia participat en una mostra d'art, conjuntament amb altra gent, al meu poble, a Sant Llorenç. Encara que, aquesta es pot considerar que és la primera exposició que faig, almenys és la primera exposició individual que faig.

-Com vares arribar a exposar a Son Servera?

-Coneixia l'encarregat de la galeria, de "Sa Pleta Freda", i va ser ell, qui coneixent la meua obra, em va demanar, si volia exposar...

-Diuen que aquesta exposició ha estat un gran èxit, has sortit per la TV-Baleare, per la premsa... Com et sents després de l'èxit, i què penses de tot això?

-Bé, si potser realment ha estat un èxit, ara a mi el que m'importa és pintar amb l'èxit, això sí, em podré dedicar a crear el que jo vulgui, i em podré permetre rompre tant com crear, vull dir, rompre els quadres que no m'agradin... Ara que ja no em preocuparà tant, encara que de fet no m'ha preocupat massa mai la part monetària...

-S'ha parlat també molt, de l'obra d'En Guillem Nadal, amb relació amb la d'En Miquel Barceló, fins i tot, hi ha qui

els compara, i encara que sabem que les comparacions sempre són odioses...

-Guillem, t'agrada algun pintor o pintors concrets? Què opines d'En Miquel Barceló?

-Crec que En Miquel és un bon pintor, et diré, pintors n'hi ha de bons, de molt bons i de dolents...

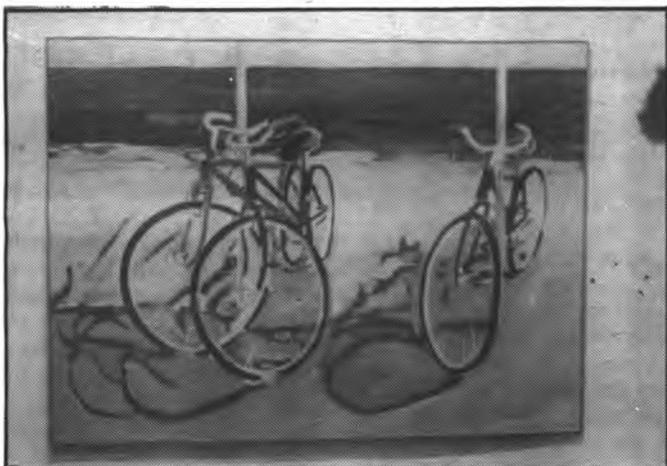
SOBRE UNES DECLARACIONS AL "BALEARES"

En Guillem Frontera, escrivia a "Los cuadernos de Baleares" un article sobre En Guillem Nadal, i hi havia una cosa, una declaració del pintor que ens va semblar estranya... deia: "Ignoro qué hay, con exactitud, en el origen de una pintura (...) Se produce un extraño diálogo entre pintura y pintor, un diálogo no reducible a palabras, y de pronto me despierto sudando y veo que el cuadro está acabado". I com que aquesta declaració per a nosaltres, no coordinava gaire amb la imatge que teníem, que ens donava, el pintor li vàrem demanar...

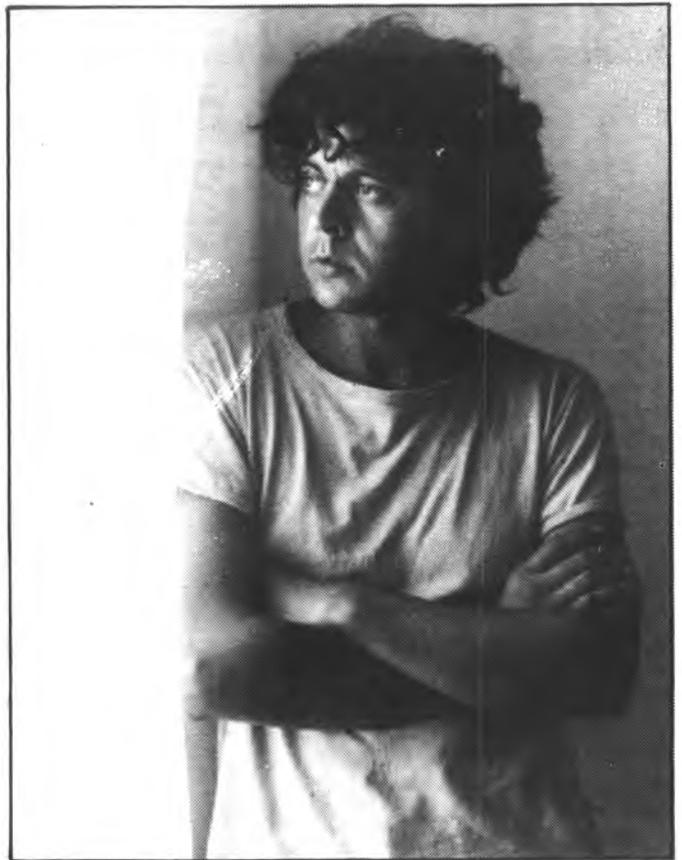
-Com és que vares dir això de "Me despierto sudando..."? És cert, o és senzillament una "pose"?

-Si ho vaig dir, és perquè és real, en un moment donat, pens que no som l'únic, perd el control damunt l'obra, com si ella tengués vida... és una espècie de trauma, i quan me n'adon compte, veig que el quadre està acabat... és una cosa quasi espiritual...

«L'exposició a "Sa Pleta Freda" és la primera que faig. . . »



Un dels quadres d'En Guillem Nadal.



-Guillem, i parlant d'una altra cosa, amb quin material o materials treballes?

-Accept qualsevol material que sigui manejable, treball amb oli, faig mesclades... qualsevol material que em doni satisfacció a l'hora de fer una obra, un quadre...

-Tu creus que un pintor neix o es fa amb el temps i la experiència?

-Crec que hi pot haver qualitats innates, facilitats, ara bé, aquestes qualitats, s'han de treballar, es poden fote o millorar, depèn de la feina que facis, del temps dedicat... etc.

PROJECTES, EL FUTUR...

-Ara que saps que la teua pintura té un camí obert de cara al futur, penses deixar el teu treball a l'oficina?

-No ho sé, fins ara he fet feina a l'oficina per motius econòmics, però no sé si em dedicaré només a pintar...

Com veus el teu futur...?

-La veritat, no m'ho planteig, visc, i treball a curt plaç, no mir gaire enfora, perquè sé que moltes vegades, qui conte s'err, i es fan contes... penses

coses, i surten malament... Vaig fent feina, pint.

-Quins projectes pictòrics tens?

-Estic fent feina, no vull adelantar res...

-I per acabar, quan creus que podrem veure la teua obra a Manacor. Per quan una exposició per aquí?

-Mira, no m'ho he plantejat...

La darrera pregunta que li vàrem fer a En Guillem Nadal, fogia un poc del tema de l'entrevista, i per això l'hem posada a l'acabament de la transcripció de la mateixa, un poc com afegit a totes les coses dites...

-Guillem, com et defines políticament...?

-Pas moltíssim de sigles polítiques, i encasillaments, les meves idees polítiques són molt pròpies i crec que no tenc perquè fer un míting, ni voler convèncer a ningú...

Així idò, amb aquestes paraules d'En Guillem Nadal, ens acomiadam d'ell, i esperam que haguem pogut perfilar un poc bé la seva imatge, la que ell vol donar als lectors, i que segueixi exposant, i creant una obra que segons els experts, té un gran futur dins el món de l'art.

Música jove a Cala Morlanda

Clamorós èxit de Na Margot Fuster i els seus deixebles

Era un poc arriscat organitzar a un lloc tan petit com és Cala Morlanda un concert de música en divendres i una setmana abans d'amollar els coets de les festes patronals. La gent fa feina, la majoria viatgen, i és difícil assegurar una assistència important als actes. Però el concert que va programar l'associació de veïnats va resultar un encert absolut, perquè va haver-hi una quantitat de gent extraordinària (Morlanders, S'Illoters i de Manacor) i la qualitat musical va rutllar a gran altura.

Actuaren Na Margot Fuster i tot un grup de col·laboradors i alumnes seus que feren les delícies del públic. L'objectiu era celebrar l'any internacional de la joventut i l'any de la Música. Ambdues coses varen ser arrodonides per quan els intèrprets eren tots joves i el contacte públic-música va ser excel·lent.

Va ajudar a això el fet que Na Margot va saber programar amb encert una conjunció de temes populars i breus. No és que s'interpretàs únicament allò que denominaríem música popular, ans al contrari, vàrem poder sen-



tir temes excel·lents dels millors compositors universals, però això sí, es va elegir obres curtes i conegudes. Encara que això de "conegudes" s'hauria de dir entre comilles pel fet que algunes de les peces interpretades eren composicions dels mateixos autors, músics, per cert, molt notables i que nosaltres i altre gent desconeixia.

D'aquesta forma arribam a la conclusió que aquest concert de divendres de la setmana passada va servir per delitar les orelles dels assistents però sobretot per prendre consciència que a Manacor hi ha uns valors incogneguts per una gran part del públic. Aquests valors s'haurien de promocionar i no estaria de més que el nostre Ajuntament els donàs una maneta.

Chopin, Mozart i jazz gairebé pur coincidiren en la mateixa funció. Recitals de piano, de guitarra, d'acordió, de clarinet etc... aconseguiren fer que la vetlada fora entretinguda i variada. Tot baix la batuta de Na Margot Fuster qui, alhora, va ser protagonista principal de la nit.

LES • AMB POQUES PARAULES • AMB POQUES PARAULES • AMB

MES SOBRE LES FESTES DE S'ILLOT.

Alguns membres de l'Associació de Veïns de S'Illot, varen venir a la nostra redacció per agrair per escrit a tots els habitants de S'Illot, nins i grans, la seva participació a les festes. Així com, a les cases comercials que han col·laborat, i han fet possible en part aquestes festes.

BODAS DE ORO DEL MATRIMONIO DURAN-TIMONER

julio, en la Parroquia Iglesia de los Dolores, celebraron sus Bodas de Oro los esposos Julián Durán Roig y María Timoner Nadal. A continuación de la celebración litúrgica, los esposos, en compañía de sus hijos, celebraron con toda solemnidad el acontecimiento con un buen ágape. Deseamos muchos años de felicidad al Matrimonio, al que damos nuestra cordial enhorabuena.

ESTE SABADO, MARCHA A LLUC A PEU

Para este sábado, a las 12 de la noche, está previs-

ta la salida que, desde el patio del Colegio la Salle, llevarán a cabo los participantes en la llamada Marcha a Lluc de la Part Forana.

Como hemos venido anunciando y nuestros lectores recordarán la concentración se realizará alrededor de las once de la noche.

Insistimos de nuevo en las recomendaciones que los organizadores, ido haciendo públicas en lo referente al avituallamiento, servicio de autocares, y demás aspectos que rodean a la Marcha, y deseamos que constituya todo un

éxito, tanto de participación, como de organización.

EL CIRC RUS A PORTO CRISTO

Avui dissabte i demà diumenge, actuaran a la urbanització de Sa Carrotja els membres del Circ Rus d'Angel Cristo. Suposam que seran molts els al.lots, nins i nines interessats amb aquesta notícia, perquè les actuacions de circ no abunden per aquí. Si us interessa, ja ho sabeu, el circ de n'Angel Cristo, actua avui i demà a Porto Cristo.

Tothom parla de la militància activa. Es evident que de militàncies n'hi ha de tota casta. Militància activa és comprometre's amb la tasca que un mateix es posa. Lluitar enèrgicament pels ideals polítics no és l'única militància. Milita aquell que creu en l'art i d'ell en fa la seva vida. Militam en el treball quotidià que som conscients que el volem fer bé: un moble ben acabat, unes persianes ben pintades, un pastís bo bo, una camisa feta perfecta... (Per ventura la indústria i la vida moderna han perdut aquest encant, però l'artesà manual el conserva o el pot conservar) Per què sovint està mal vist militar activament per la llengua.

Jaume Capó Frau.

MOSSEN ALCOVER: entre el folklorisme, les bregues i la llengua

Es difícil parlar de Mossèn Alcover sense enrabiar-se per la seva caparrudesca, emocionar-se per la seva infatigable tasca o haver-li d'agrair que cada mot escrivim —culte o popular, típic de Manacor o de Fraga— fos amorosament recollit per ell per **servar-nos els mots** com diu Espriu.

Deixaré d'una banda l'home profundament religiós que fou, tant que de jove es decantà per un integrisme ben extrem, postura que al final de sa vida els anys i els desganyans havien mediatitzat enormement.

No en faré una biografia a base de dades i succeïts. Moltes n'hi ha i encara en falten. Intentaré no perdre'm en detalls del seu caràcter tan fort i pagès. No em posaré a comentar les seves idees sobre la llengua, ni a fer el joc a qui creu que Mossèn no creia en l'evident unitat de la llengua: la seva tasca parlar per ella tota sola.

"Fou infant tota sa vida". Amb aquesta frase es resumeix la manera de ser d'aquest manacorí il·lustre: ingenuïtat, sinceritat. La frase és de Francesc de Borja Moll, home que el conegué de prop, treballà amb ell i fou testimoni d'un important període de la seva vida. Moll és, sense cap dubte, el seu millor biògraf. Els més interessats en la vida de Mossèn Alcover poden llegir **Un home de combat** on trobaran, amb tota la sinceritat i l'amenitat expositiva de Moll, el seu caràcter geniut, la seva laboriositat, el seu amor per la llengua; podran seguir el procés del Diccionari, de les rondalles...

Les rondalles.



Aquest recull popular, escrit amb el pseudònim de Jordi d'es Recó, és considerat un dels més complets del món. De totes maneres no els hem de donar una importància tal que creguem que fora Mallorca tot són mitges berbes. Cada poblé té els seus contes que lliguen amb el paisatge, l'ambient, els costums... donant entrada també a elements fantàstics. Els mallorquins hem duit la sort que de la pagesia en sortís un home profundament arrelat a les seves tradicions i al mateix temps tocat d'una certa intel·lectualitat.

Al Mossèn li podem retreure —cosa que no sabem si és un retret o un elogi— que no conservés les contarelles tal com les sentia, sinó que les re-elaborava a partir de les diferents versions. N'eliminava tot allò que pogués tenir un pic de sexual, reconstruïa diàlegs, apedaçava, cosia i descosia.

tals de la llengua catalana. El primer fascicle va aparèixer l'any 1926 i a la mort de Mn. Alcover ja s'havia arribat al final de la lletra B.

El mètode de treball era a base d'enquestes sobre el territori i a través de col·laboradors. D'aquesta manera s'anà omplint poc a poc una enorme i peculiar calaixera de cèdules enviades de de tots els indrets de parla catalana.

Aquest Diccionari mastodòntic el continuà en F. de B. Moll i el seu darrer volum es publicà l'any 1962.

El Congrés Internacional de la Llengua Catalana de 1906.

Mn. Alcover fou l'engdegador del Primer Congrés de Català realitzat a Barcelona. Aquest Congrés marca el punt culminant de la seva fama a Catalunya. Anys després vendrien les desavenències i les bregues que el deixarien tot sol davant l'empresa del diccionari.

Aquest any que ve, en motiu del Segon Congrés de la Llengua Catalana —80 anys d'un a altre!— que tindrà lloc a diferents indrets dels Països Catalans, seria un bon any per a recordar des de Manacor —que en prengui nota qui vulgui— "l'apòstol de la llengua", "el salvador del tresor de les llegendes populars de Mallorca" (sic, Moll).

Tot amb voluntat decidida: "Compatint de veure com de dia en dia s'anaven perdent i oblidant (...) me va venir la idea d'entretenir-me durant les vacances de càtedra, i com a deveriment d'altres feines més sagrades i feixugues, replegant aquestes produccions del fecundíssim ingeni popular".

El Diccionari.

El Diccionari Català-Valencià-Balear (anomenat així per una caparrudesca més de Mossèn) és la millor obra de codificació que pugui tenir una llengua. En ell es recullen totes les formes antigues i modernes, parlades i escrites, estàndards i dialectals.



Extraordinaria acogida a la cena homenaje a Mn. Mateu Galmés

La iniciativa, expuesta la pasada semana en esta publicación, de rendir un homenaje, al sacerdote llorençí afincado en Manacor Mn. Mateu Galmés, el próximo día 17 de septiembre, en el Jordi d'Es Recó, antes de su partida hacia la parroquia de Santa Creu de Palma, podemos adelantar que ha tenido una excelente acogida que se traduce en numerosas reservas de tickets, antes de que éstos se pongan a la venta. Muchos son los manacorrens que quieren a Don Mateu y que, en esta cena homenaje ven la ocasión propicia de expresarle su agradecimiento por cuanto ha hecho en beneficio de nuestra ciudad.

Quisiéramos incidir, no obstante, en dos puntos muy importantes: en pri-



D. Mateu, un homenaje esperado y merecido.

mer lugar, no queremos capitalizar los homenajes que quieren tributarse a Mn. Galmés, y por tanto, como anunciamos, apoyaremos cualquier iniciativa

tendente al mismo fin y que no sea nuestra cena-homenaje. Así como también, intentaremos dar cabida en nuestro acto, a cuantas personas o entida-

des quieran rendirle homenaje.

En segundo lugar, debemos reiterar que las plazas son limitadas: tan sólo tendrán cabida unas doscientas personas y tendrán acceso al acto las primeras doscientas que se inscriban. No se permitirá, bajo ningún concepto, el acceso a esta cena sin que previamente se hayan retirado los correspondientes tickets.

En cuanto a la cena, podemos adelantar que el menú, mallorquin cien por cen, lo integrarán el arroz brut y la porcella.

La semana próxima ya tendremos los tickets a la venta. Los interesados podrán recogerlos en esta redacción, Mientras, si alguien quiere reservarlos, puede llamar al 55 24 08.

Els preus agraris

El garrover, l'arbre més rendable

L'ametlla està rondant les quatre-centes pessetes el quilo de bessó, i el preu del quilo d'ametlla és de les cent pessetes a cent deu pessetes.

La campanya de la garrova encara no ha començat però pareix que estarà de les cinquanta a les seixanta pessetes quilo, un preu bastant bó pel pagès.

El bestiar està bastant bé de preu, el xot està de tres-centes a tres-centes-vint pessetes, però

el pes ha d'estar entre el vint i trenta quilos i els qui passen de trenta quilos ja baixen bastant de preu.

El bou s'està pagant a damunt les sis-centes pessetes canal, si estan en bona qualitat de producció.

Les figues seques s'estant pagant a les quaranta-pessetes quilo, però degut a no ploure pareix que s'esplet serà magra i ses poques que hi ha seran petites.

Sempre hem de pensar que els preus poden variar per les circumstàncies de la competència i per altres motius que coneixem com podem ser les especulacions i les ofertes, de la demanda els preus són els darrers que sabem de la setmana passada però pareix que no han de canviar molt la tendència és de mantenir-se, farem lo possible cada setmana per donar-vos els preus informatius amb una informació acostada a la

realitat però vos vull recordar que els preus que donam són preus actuals no futurs.

Aquesta setmana hem de destacar el gran augment d'aquests anys passats en el preu de la garrova perquè sa diferència s'ha doblada això vol dir que el qui té garrovers que se'n cuidi perquè en aquests moments és l'arbre més rentable.

Pere Llinàs

Ben prest tot serà
festa a...

TOT FESTA

Articles de festa, esplai i temps lliure

C/ Joan Segura, 6 Manacor

A Cala Millor
C/ Es Molins, 7

Sa platja de Sa Coma ha estat l'escenari

S'ha celebrat la vetlada pro-natura: una síntesi de música i ecologisme

(Redacció).-Dijous passat a la nit i divendres (mentre aquest número acabava de sortir al carrer) la platja de Sa Coma va ser l'escenari de la Vetlada Pro-Natura, un esdeveniment que s'ha d'entendre com una celebració musical i de reivindicació dels ideals ecologistes alhora.

El dijous, unes tres-centes persones presenciaren les actuacions dels manacorins Toni Terrades i Andreu Galmés, i de l'excel·lent cantautor català Josep Tero, acompanyat p'en Salvador Boix. El grup valencià Al Tall, tal vegada un dels més esperats, no va poder acudir a la cita, però el públic va comprendre perfectament les explicacions donades pels organitzadors. L'encarregat d'iniciar la vetlada va ser en Toni Terrades, que cantava i tocava la guitarra. Durant la seva actuació anava arribant el públic, que en un principi era més escàs, el qual es va instal·lar sobre la platja, voltant les llànties que s'hi havien dispersat. En Toni Terrades va interpretar una sèrie de cançons pròpies i uns quants poemes de Bernat Nadal, Miquel Angel Riera i Hilari de Cara, musicats per ell mateix.

A continuació va actuar en Josep Tero acompanyat p'en Salvador Boix, que sense cap dubte va ser l'actuació de més qualitat, sense voler menysprear amb això les interpretacions dels altres dos cantautors. Però en Josep Tero i en Salvador Boix són dos veritables professionals: ambdós són acompanyants habituals d'en Lluís Llach, i en Tero és compositor, autor i adaptador de moltes cançons, algunes de les quals són interpretades per Marina Rosell. A més de cançons pròpies, també interpretaren poemes musicats de Kavafis i Espriu. Per acabar, i malgrat no estàs en programa, va actuar n'Andreu Galmés, l'organitzador qui també interpretà una sèrie



Josep Tero i Salvador Boix foren els més destacats de la Vetlada de dijous (Foto: Forteza Hnos)



de cançons pròpies.

A l'hora de redactar aquesta informació encara no s'ha celebrat la segona

vetlada, la del divendres. Està previst que actuïn de bell nou en Toni Terrades i n'Andreu Galmés,

a més d'en Jaume Surreda, Joan i Ma. Antònia, en Miquel Angel Rubert i segurament alguns més.

Cartas al director

Sant Llorenç d'Es Cardassar
15-8-85.

Sr. Director del Semanario Manacor:

Agradecería publicaran esta carta abierta en el semanario de su digna dirección. Agradeciéndole de antemano su amabilidad aprovecho gustoso esta oportunidad para saludarle muy cordialmente.

Atentamente suyo
Sebastián Grimalt Marimón.

Sr. Alcalde:

Con sorpresa y alucinación he leído sus declaraciones, lo que me hace pensar que cuando las hizo debía estar en estado pluscuamperfecto.

En la primera declaración que hizo ud. a U.H. dice que no quiere a la oposición, para al final les invita a formar gobierno. En qué quedamos los quiere o no los quiere; aclárese Sr. Alcalde.

En otras declaraciones dice ud., entre otras cosas, que tiene en proyecto un incinerador de basuras; sabe ud. Sr. alcalde el disparate que dijo ud.; si la Comunidad Autónoma en 6 años aún no ha sido capaz de montar la planta del Pla como puede ud. pretender hacer un incinerador en

nuestro pueblo; incinerador que no costará menos de 300 millones de pts.

En el especial de U.H. dice ud. que sólo dimitirá si ve que con su presencia perjudica al pueblo (que Santa Lucía le conserve la vista muchos años) para seguidamente decir que la oposición le bloquea 60 millones. Si ud. por agarrarse al cargo consiente que se bloqueen 60 millones, es ud. un inconsciente, porque el pueblo es el único perjudicado y ud. el único culpable.

Ud. sr. Alcalde, es una víctima, según se desprende de sus declaraciones y la oposición la causa de todos sus males. Pobre sr. alcalde que creía ud. que la oposición tenía que hacer todo cuanto ud. se le antojara.

Nada, sr. alcalde, haga ud. un decreto y haga desaparecer a la oposición de un plumazo y todo arreglado, ya se habrán terminado dolores de cabeza. Sabe ud. como se les llama a los que gobiernan a golpes de decreto: dictadores.

En fin sr. alcalde, siga ud. haciendo decretos y declaraciones demagógicas a la prensa con dinero público; aunque por muchas que haga a nadie engaña.

Necrològiques

El divendres dia 23 del present mes, havent-li arribat per ell l'hora del so etern, en JAUME AMER ALCOVER (a) "Cama" va entregar la seva ànima al Suprem Creador, quan tenia 67 anys d'edat.

Donam de tot cor es nostre condol a la família que travessa tan funesta circumstància, especialment a la seva dona Joana Rosselló Caldentey; fill Gabriel Amer Rosselló (Director del Banc de Crèdit Balear); filla política, gemans i germans polítics.

Aclucà els ulls a la vida terrena, el diumenge dia 25, el nostre paísà MIQUEL SERVERA BORDOY (a) "En Miquel de s'Hort", el que en el moment del seu traspàs a la vida del esperit, tenia 64 anys.

En el amarg motiu de tan irreparable pèrdua enviam a la seva esposa Aina Riera Serra; fills Joan i Montserrat; filles polítiques, fillol Joan Munar; mare política, germanes, néts, germans polítics i demés família, el nostre més viu condol.

El dilluns dia 26, en el carrer de Sa Fonera d'es Port de Manacor, va donar l'ànima a Déu després de viure 73

Colaboración

«Donde dije, digo; digo, Diego»

Mi amigo Juan, dice:

-El Alcalde ha cedido a todo!.

El amigo Jaime, simplemente, hizo un mohin de indiferencia.

Cabría, ahora, discutir, de por largo, si el Alcalde, cediendo a todo, lo ha hecho bien o lo ha hecho mal.

Es decir, entrar en fuerte polémica si el Alcalde, o, un Alcalde, aceptando, punto por punto, todas las apetencias de la oposición que tiene en el Ayuntamiento, significa que busca la armonía, si es de buen tacto democrático, o si al ceder a todo, en vez de mantenerse en sus trece, es un celo exagerado hacia el poder que ostenta y no quiere renunciar.

Bueno es rectificar, pero bueno es también, ser tenaz y que palabra empeñada, es de hombre mantenerla.

Lo único cierto es que a partir de ahí, la Alcaldía puede estar a merced del viento, de los caprichos y de la fuerza, así como es igualmente cierto que, con esta rendición sin condiciones, ha perdido una buena parte de su legítima autoridad e infalibilidad papal.

En este "monta, monta tant..." queda patente que las dos partes -Alcaldía y Oposición- tienen idénticos afanes de "mandar". A esto, mi amigo Jaime, dice:

-"Això és rabiosa comandera".

Mis amigos están con-

fusos; yo estoy confuso. Tal vez Fraga también, estuviera confuso, salvo que las mariscadas gallegas le hayan proporcionado amplios horizontes. No se sabe si esta actitud es de sabio, o todo lo contrario o, simplemente empeño en no defraudar a su electorado, o mejor, al electorado de AP.

Un anciano socarrón le da un calificativo muy duro, al decir:

-El Alcalde ya no es Alcalde. El Alcalde se ha convertido en Mayordomo.

La figura del Mayordomo, amigos, es muy respetable. En las casas buenas, es hombre muy respetado, viste de frac, pero es un mandado.

El Mayordomo hace lo que quiere el "señor" -la oposición-; el Mayordomo inclina la cabeza al pasar el "señor" -la oposición-; el Mayordomo hace lo que quiere el "señor" -la oposición-; el Mayordomo es el segundo "amo" de la casa.

Pero lo más importante de la figura del Mayordomo es que el Mayordomo es un servidor pagado y que no tiene responsabilidad si la casa se hunde. En este caso, sería la Oposición el que tiene que llevar el Pueblo a buen puerto.

Creo que es más cómodo ser Mayordomo que Alcalde. Todo es cuestión de orgullo personal, y rezamos: "... bienaventurados los mansos porque ellos verán a Dios".

Llorenç Femenías.

anys en mig de noltros, Na JOANA DURAN ROSSELLO (a) "Coura".

Descansi en pau.

Testimoniam la nostra més profunda condolença al seu afligit espòs Miquel Gelabert Fullana; fills Antònia, Catalina, Miquel i Joana Gelabert Duran; fills polítics, germans Catalina, Mateu i Andreu, néts, germans polítics, nebots i demés parents.

CALAS DE MALLORCA

GRANDES FIESTAS POPULARES

Del 29 de agosto al 15 de septiembre de 1.985



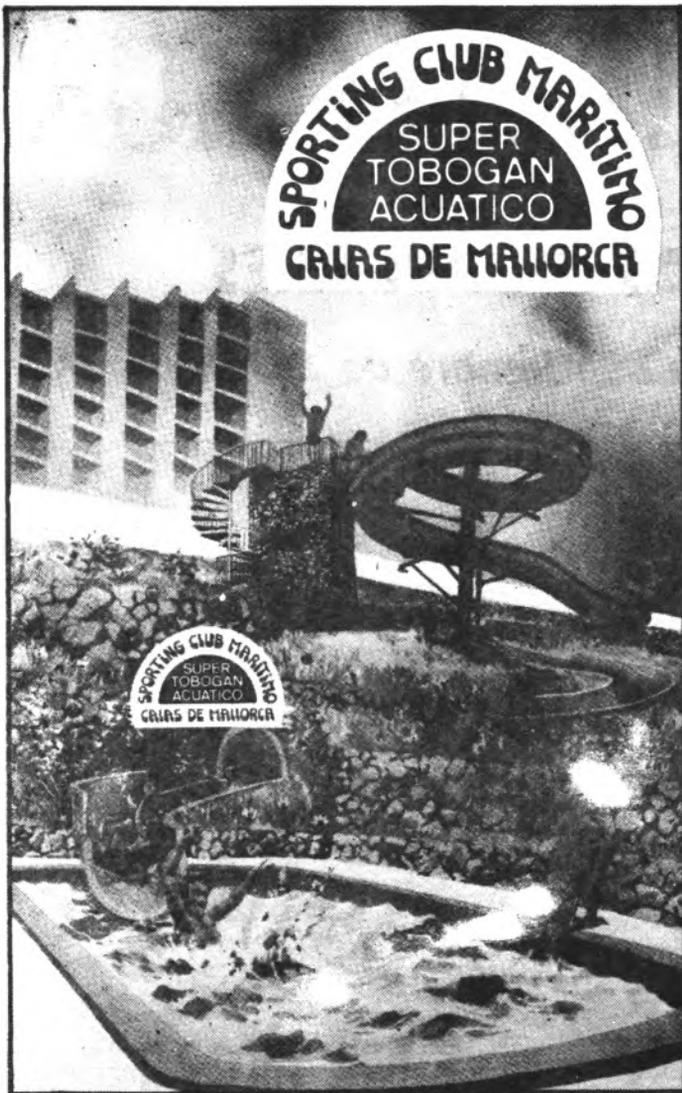
Patrocina:
Ilmo. Ayuntamiento de Manacor



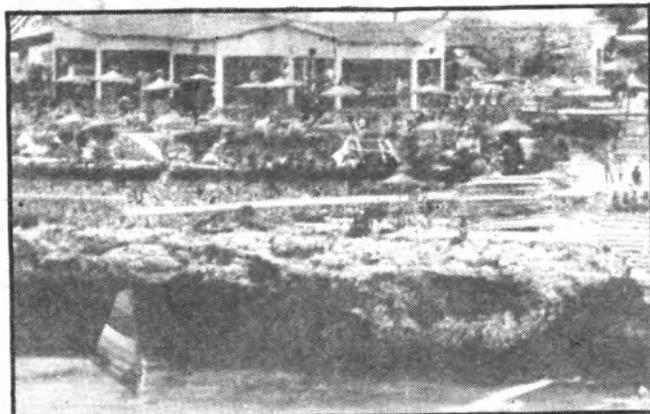
ORGANIZA

Asociación
de propietarios

de **CALAS**
DE MALLORCA



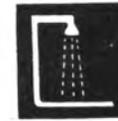
SPORTING CLUB MARITIMO



TEL- (971) 57 31 96

PLAYA
ES
DOMINGOS

EL CLUB MARITIMO LES DESEA UNAS FELICES VACACIONES, Y LES OFRECE SUS SERVICIOS DE...



CALAS DE MALLORCA

El Super Tobogán, más largo y atractivo de Mallorca

92 mts. de pista

12 mts. de túnel

2 Drops

¡Visítelo!

¡SENSACIONAL!

—

¡TREPIDANTE!

¡EMOCIONANTE!



Programa oficial del actos

Salutación

En todos los pueblos y razas de nuestro planeta, cualquier comunidad, por pequeña o grande que sea, celebra periódicamente sus fiestas populares. Generalmente se persigue la diversión de propios y extraños, con esta filosofía afronta la Asociación nuestras fiestas: que los que vivimos y trabajamos aquí confraternicemos y nos distendamos y que los turistas y visitantes queden con el deseo de volver.

Para lograr esto un grupo reducido de personas está, desde hace meses, trabajando duro; tan sólo se necesita de nuestra participación para que las fiestas sigan superándose año tras año.

Así la paella parecerá mas grande y mas sabrosa, los disfraces y carrozas mas audaces e imaginativos, las manifestaciones deportivas mas participativas... en fin, vamos a ver si entre todos, como cada año, logramos unas fiestas que no sólo sean objeto de diversión si no que sean la expresión de orgullo e identidad del pueblo de Calas que día a día se afianza mas como tal.

Felices fiestas.

EVAGRIO SANCHEZ
Presidente.

SABADO DIA 31 DE AGOSTO DE 1985.

- 16,00 horas TORNEO DE FUTBOL "V Copa Presidente". Eliminatorias.
- 18,30 horas CARRERA POPULAR CALAS 85 (Nuevo recorrido)
Inscripciones, Salida y Llegada en Plaça Mallorca.
- 22,00 horas VERBENA POPULAR EN EL CLUB SOLYMAR con elección de Miss Club Solymer 1985. Entrada libre y gratuita.

DOMINGO DIA 1 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 11,00 horas REGATA DE WINDSURFING enfrente de Cala Domingos.
Inscripciones en el Sporting Club Marítimo, tel. 57 31 96
- 16,00 horas FUTBOL. Eliminatorias.
- 18,00 horas JUEGOS PARA NIÑOS en la Plaça Mallorca.
- 22,00 horas VERBENA POPULAR EN EL HOTEL MARIA EUGENIA con elección de Miss Hotel Maria Eugenia 1985. Entrada libre y gratuita.

LUNES DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 11,00 horas TORNEO DE WATERPOLO en la Piscina de La Carreta.
- 22,00 horas VERBENA POPULAR EN EL HOTEL LOS MASTINES con elección de Miss Hotel Los Mastines 1985. Entrada libre y gratuita.

MARTES DIA 3 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 17,00 horas GINKAMA CICLISTA (hasta 16 años)
Inscripciones, salida y llegada en la Plaça Mallorca.
- 22,00 horas VERBENA POPULAR EN EL HOTEL SAMOA con elección de Miss Hotel Samoa 1985. Entrada libre y gratuita.

MIERCOLES DIA 4 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 11,00 horas WATERPOLO en la piscina de la Carreta.
- 22,00 horas VERBENA POPULAR EN EL HOTEL AMERICA con elección de Miss Hotel America 1985. Entrada libre y gratuita.

JUEVES DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 17,00 horas I MILLA CALAS 85. Información e inscripciones: Club Solymer - Tel. 57 32 61
- 22,00 horas VERBENA POPULAR EN EL HOTEL LOS CANARIOS con elección de Miss Hotel Los Canarios 1985. Entrada libre y gratuita.

VIERNES DIA 6 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 11,00 horas WATERPOLO en la piscina de la Carreta.
- 16,00 horas GRAN PAELLADA a cargo de los Chefs de Calas de Mallorca y ACTUACION DE BAILES REGIONALES en el Centro Comercial.
- 21,30 horas CONCIERTO a cargo de la BANDA MUNICIPAL DE MANACOR dirigida por D. Rafael Nadal, Plaça Mallorca.
- 23,00 horas VERBENA POPULAR EN EL CENTRO COMERCIAL con

elección de Miss Centro Comercial 1985. Entrada libre y gratuita.

SABADO DIA 7 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 10,30 horas CAMPEONATO DE NATACION en la Piscina del Hotel Maria Eugenia.
- 16,00 horas FUTBOL. Semifinales
- 18,00 horas CONCURSO DIBUJO INFANTIL en la Plaça Mallorca.
- 22,00 horas GRAN VERBENA POPULAR con elección de MISS CALAS DE MALLORCA 1985 en los hoteles Mastines-Chihuahua. Entrada libre y gratuita. Espectáculos y atracciones.

DOMINGO DIA 8 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 08,00 horas CONCURSO DE PESCA "ROQUER", organizado por el Club de Pesca Els Serrans. Inscripciones en Viajes Clumba, Tel. 57 33 42.
- 11,00 horas REGATA DE CRUCEROS "V Trofeo Calas", organizado por el Club Náutico de Porto Cristo, Tel. 57 04 56
- 16,00 horas FUTBOL. Final del Torneo.
- 18,00 horas TEATRO INFANTIL en la Plaça Mallorca.
- 18,30 horas MISA en el Solimar Centre.
- 22,00 horas RECITAL LIRICO. Ver programa de mano.

LUNES DIA 9 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 10,30 horas TORNEO DE TENIS "VII Copa Calas".
Inscripciones en el Hotel Los Chihuahua, Tel. 57 32 50
- 11,00 horas WATERPOLO en la piscina de La Carreta.
- 17,30 horas CAMPEONATO DE MUS "IV Trofeo Joaquín Amilivia".
Inscripciones en el Hotel Balmoral, Tel. 57 31 02.
- 18,00 horas CAMPEONATO DE TENIS DE MESA "V Trofeo Calas".
Inscripciones en el Bungalow Romaguera núm. 191, Tel. 57 32 21

MARTES DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 10,30 horas TENIS. Eliminatorias.
- 17,30 horas MUS. Eliminatorias.
- 18,00 horas TENIS DE MESA. Eliminatorias.

MIERCOLES DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 10,30 horas TENIS. Eliminatorias.
- 11,00 horas WATERPOLO en la piscina de La Carreta.
- 17,30 horas MUS. Eliminatorias.
- 18,00 horas TENIS DE MESA. Eliminatorias.

JUEVES DIA 12 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 10,30 horas TENIS. Eliminatorias.
- 17,30 horas MUS. Eliminatorias.
- 18,00 horas TENIS DE MESA. Eliminatorias.

VIERNES DIA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 10,30 horas TENIS. Semifinales.
- 11,00 horas WATERPOLO. Final en la piscina de la Carreta.
- 17,00 horas MUS. Eliminatorias.
- 18,00 horas TENIS DE MESA. Finales en la Plaça Mallorca.

SABADO DIA 14 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 10,30 horas TENIS. Finales en el Hotel Los Chihuahua.
- 17,30 horas MUS. Final en el Hotel Balmoral.
- 18,30 horas CARRERA COMBINADA DE EQUIPOS (Ciclismo, pedestre, patines y natación)
Inscripciones y salida en el Hotel Los Canarios.
Llegada en la piscina del Hotel Maria Eugenia.
- 22,00 horas GRAN CENA DE FIN DE FIESTAS en el Hotel Maria Eugenia.
Gran buffet, baile con orquesta y barra libre.
Tickets en la oficina de la Asociación, Tel. 57 33 42, hasta el día 12 de Septiembre. Precio por persona 3.500 pesetas.

DOMINGO DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1985.

- 17,00 horas TRADICIONAL DESFILE DE CARROZAS, COMPARSAS Y DISFRACES. Grandes premios.
- 19,30 horas TRACA FINAL DE FIN DE FIESTAS en la Plaça Mallorca.

RESTAURANTE

Blaues Meer

— MAR AZUL —

EL RESTAURANTE "MAR AZUL" DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS UNAS FELICES FIESTAS PATRONALES

THE RESTAURANT "MAR AZUL" WISHES TO ALL CLIENTS AND FRIENDS "HAPPY FIESTAS"

THANK YOU

DAS RESTAURANT "MAR AZUL" WÜNSCHT IHREN GÄSTEN UND FREUNDEN SCHÖNE FESTTAGE

VIELEN DANK

EL RESTAURANT "MAR AZUL" DESITJA A TOTS ELS SEUS CLIENTS I AMICS UNES BONES FESTES

Calas de Mallorca

Tel. 57 31 98

PUB

LORD

BYRON

MUSIC BAR

Luis Pío Rodríguez



Tel. 573012

Centro Comercial Balmoral

Calas de Mallorca

«Existe la posibilidad de instalar un tren en Calas»



Miquel Nicolau, desde hace muchos años, se dedica al comercio en Calas, donde reside durante los meses de verano. Este año, aparte de su condición de presidente del Centro Comercial, une también el de miembro de la Asociación de Propietarios y organizador de las fiestas, juntamente con Luís Gil y Manuel Pérez.

-¿Qué significan estas fiestas para Calas?

-Para la gente que vive aquí es un aliciente. Trabajamos con muchas ganas y con mucha fe en la organización. Turísticamente es un atractivo más.

-¿Es una buena inversión lo que se gasta Calas en fiestas?

-Sin duda. Lo es turísticamente y también para dar esparcimiento a la gente que vive y trabaja en Calas.

-¿En quien habéis pensado más a la hora de confeccionar el programa?

-Básicamente en los turistas; después en la gente de aquí y en la juventud, es por ello que hay un extenso programa deportivo.

-¿Qué destacarías de entre las fiestas de este año?

-La primera carrera popular, la elección de Miss Calas, la paellada y el desfile de carrozas.

-¿Has encontrado colaboración?

-Sí, todo el Centro Comercial está colaborando mucho y hemos encontrado numerosas firmas colaboradoras.

-Por lo visto, este año se resucitan las verbenas del Centro Comercial.

-Sí, y confiamos que sea una buena verbenas con elección de miss C.C. Habrá de 15 a 25 mil pesetas en regalos para la ganadora. Quisiera invitar a las chicas de Manacor a que vengan a participar.

-¿Cuáles son las relaciones del Centro C. con los hoteles de la zona?

-Antes había una cierta tirantez, pero parece que este año hay mucho más entendimiento. Se hicieron unas jornadas de colaboración en el hotel Samoa que dieron su fruto. De lo único que nos quejamos es de ciertos hoteles que tienen atados a sus clientes, pero confiamos que esta situación se vaya arreglando. Tenemos unos proyectos para el centro, que es poner un nuevo medio de

transporte —todavía no sabemos cual— para que la gente pueda moverse con más facilidad dentro de Calas.

-¿Podría ser este medio un tren?

-Estamos pensando en esta posibilidad. Hemos presentado la idea a la Asociación de P., para ver si es factible realizarla a nivel de Asociación o de Centro C. Podría ser la idea del tren, ya que sería una manera de que la gente tenga más facilidad de movimiento en la zona.

-¿Cómo ha sido, para los comercios, la temporada 85?

-Empezó muy mal, se arregló algo el mes de agosto y estamos esperando a ver que pasa en septiembre. Pero, de todas maneras, una temporada no se puede salvar con dos meses buenos.

-¿La calificaría de catastrófica?

-No quiero decir catastrófica, pero sí mala. Creo que un año tan bueno como el 84 tardaremos muchos años en repetirlo.

-¿Es la misma incidencia, la del turismo, en comercios o en hoteles?

-Es muy similar. Si los hoteles van mal, van mal los comercios. El Samoa, que es el que tenemos más próximo, ha tenido un 50 por cien de su capacidad ocupada. Después, la animación que han puesto en los hoteles para intentar que no salgan los clientes, ha hecho el resto.

-¿Qué nos dirías de las perspectivas de 1986?

-Yo creo que será mejor que el 85, porque peor es casi imposible y sería catastrófico.

-¿Crees que el Ayuntamiento está concienciado con vuestros problemas?

-No, ni sabe de que va. La creación de la Comisión de Turismo puede ser un primer paso para que el Ayuntamiento atienda a los que entienden de turismo, no como ahora, que nos han puesto un concejal delegado que no sabe Calas donde cae. Tenemos muy poco apoyo del Ayuntamiento, yo diría que nulo.

A. Tugores.



VILLAS IBIZA, S.A.

Construcción y venta de Chalets
Desde: 7.250.000 con piscina.

VISITENOS EN:
Porto Cristo Novo C/ Jaime I - Cala Mandiá
o llámenos a los tels:
57 01 27 - 65 74 13



SAMOA
DISCOTEQUE

**BAILE TODAS LAS NOCHES DE 9 a 3 DE LA MADRUGADA
CON LA MEJOR SELECCION DE DISCOS DEL MOMENTO**

HOTEL SAMOA – CALAS DE MALLORCA (MANACOR)



LES DESEA FELICES FIESTAS

**TEL. 57 31 02
CALAS DE MALLORCA**

«En materia turística, el Ayuntamiento ni hace ni deja hacer»

Luís Pío Rodríguez, zamorano de nacimiento, recaló en nuestra zona hace poco más de un lustro. En la actualidad regenta el pub Lord Byron. Con él hemos mantenido esta entrevista para que nos hablara de la problemática turística de Calas.

-¿Cuáles son los problemas que tiene planteados Calas de Mallorca?

-En primer lugar, el deterioro de la infraestructura de Calas; el deterioro que tiene, por ejemplo, la depuradora: está en mal sitio, desfasada y depura mal. Teniendo tan pocas playas es inconcebible que la depuradora esté en la misma Playa de Cala Antena. Por una parte la gestión del Ayuntamiento y por otra la Urbanizadora, al no ponerse de acuerdo están perjudicando a Calas. Estamos sufriendo las consecuencias del mal entendimiento. Ya se ha visto este año, ha sido el primer aviso serio en lo que concierne al turismo, que es de lo que vivimos. Teniendo en cuenta los progresos que están haciendo Cala Millor, por el norte, i Cala d'Or, por el sur, se nos está asfixiando con una tenaza. A la vista de estas cosas, y de la importante fuente de ingresos que se les puede ir, el Ayuntamiento de Manacor no toma medidas concretas en temas concretos: depuradora, alumbrado, seguridad ciudadana, etc.

-¿Crees que la política turística del Ayuntamiento es equivocada, o es que no tiene?

-Respecto de Calas no existe política turística. Manacor mantiene una política que cree que el turismo de Calas es, como el de Porto Cristo, de paso.

-¿Qué podría hacerse respecto de la seguridad ciudadana?

-Pienso que Calas, que



se acerca a los diez mil habitantes en verano, debería contar durante estos meses con una pequeña comisaría. Continuamente debería haber policía, ya que cuando tenemos un caso urgente y la avisamos pasa demasiado tiempo. Por lo visto este problema no merece la atención de los responsables de nuestra seguridad.

El Ayuntamiento no hace ni deja hacer; por ejemplo el asunto de la playa, podría proporcionar cuatro o cinco millones a la Asociación de propietarios para mejoras de la zona, precisamente en la playa, servicios, por ejemplo ya que ni siquiera hay donde ir a hacer sus necesidades en la playa.

-¿No crees que todo esto es fruto del desconocimiento de tema turístico?

-Sí, por supuesto. Yo les aconsejaría que viajaran más por centros turísticos, no sólo de Mallorca sino también de la península o de Canarias.

-¿Qué es lo mejor de Calas?

-Quizás la relación entre plazas hoteleras y zonas verdes. El deterioro ecológico no es muy grande. La limpieza es muy aceptable.

-¿Crees que Calas es una zona saturada?

-Respecto de la playa, desde el punto de vista turístico no se puede hacer nada más. Pero con un poco de imaginación podría hacerse de Calas una zona mucho mejor y no saturada; por ejemplo se podrían hacer una serie de balnearios en la zona marítimo-terrestre, que descongestionarían mucho las playas. Otra idea sería la de hacer un pequeño puerto deportivo en la zona de Cala Romaguera, que es el lugar que parece reunir más condiciones.

-¿Para qué crees que sirven las fiestas populares?

-Yo creo que sirven para animar algunos bares o comercios. Para los turistas supone una pequeña atracción adicional; lo que pasa es que se necesita más publicidad de las fiestas enfocada al turista.

Toni

BAR RESTAURANTE ES JONQUET

ESPECIALIDAD EN:

COCINA MALLORQUINA

GRAN SURTIDO DE CARNES Y PESCADO FRESCO

*Entrada Urbanización
Sa Coma -
San Lorenzo
(Mallorca)
Tel. 57 09 11*



HOTEL MARIA EUGENIA

Teléfono 57 33 77

CALAS DE MALLORCA

HOTEL RIAS

*Hermanos Pinzón, s/n.
Teléfono 57 58 78*

PORTO COLOM

HOTEL ESTORIL

*La Pinta, s/n.
Teléfono 57 51 78*

PORTO COLOM

HOTEL BELSANA ★★★

*Trafalgar s/n
Teléfono 57 57 05*

PORTO COLOM

«Me gustaría poder vivir en Calas»

Michaela Duffield es una guapa inglesa de 19 años que todos los años pasa algunas semanas en Calas de Mallorca. En 1982 fue elegida Miss Calas y desde entonces todo el mundo la reconoce. Ella nació en Londres y vive en el barrio londinense de East Ham. Para que nos hable de su experiencia y de Calas, hemos mantenido esta breve entrevista con Michaela.

-¿Por qué te presentaste a la elección de Miss Calas 1982?

-Porque en los Apartamentos Solavia no tenían a nadie y me lo pidieron; y también porque en mi barrio, en Inglaterra, había participado en algunos concursos de este tipo.

-¿Ayuda en la vida de una mujer ganar concursos de belleza?

-Sí, una adquiere más confianza en sí misma. Antes era más cohibida y, además, da muchas relaciones. Ahora vengo



sola a Calas y antes venía con mis padres.

-En qué trabajas en la actualidad?

-En demostraciones en grandes tiendas de material de insonorización.

-¿Ayuda, el haber ganado un concurso de Miss, a tener más éxito entre los chicos?

-Entre los ingleses, sí —sonríe— pero no entre los españoles.

-¿Desde cuándo vienes a Calas?

-Vine por primera vez a los 14 años, con mis padres. Este es el quinto año. Siempre he estado en el mismo sitio y me encanta Calas.

-¿Qué es lo que más te gusta de Calas?

-La gente es muy agradable, muy simpática.

-¿Lo que menos?

-Debería haber más discotecas.

-¿Cómo ves a Calas?

-Es una zona que está cada vez más limpia, los comercios y tiendas están muy bien arreglados. Me gustan mucho las fiestas. Este año no podré estar porque me marcho mañana, por cuestión de trabajo; pero los años anteriores estuve y participé en el desfile de carrozas.

-¿Volverás el año que viene?

-Sí, por supuesto. Me

gustaría llegar a vivir aquí. Si ganara mucho dinero vendría a Mallorca y me compraría una casa en Calas. A algún día, estoy segura, veré cumplido este deseo. O quizás —sonríe de nuevo— si encuentro algún español para casarme con él... Severiano Ballesteros, por ejemplo.

-¿Qué opinas de los concursos de belleza?

-Me gustan porque hay chicas que quieren subir un poco más en su vida, realizarse un poco más y estos concursos ayudan bastante a ello.

-¿Qué opinas de nuestras fiestas?

-Me gustan mucho, sobretodo participar en el desfile de carrozas, ya que hay un poco de todo; para niños y para gente mayor. Es una fiesta muy bonita. A mí, especialmente, lo que me gusta es disfrazarme.

-¿Quieres añadir algo más?

-Agradecer todas las atenciones recibidas de la gente de Calas, sobretodo de los grandes amigos que he encontrado aquí. He hecho muchas amistades y todos se han portado muy bien conmigo.



B A R R E S T A U R A N T E

Mallorca

tel. 573189

Calas de Mallorca

cafeteria

CHAPLIN

restaurante



LA CASA DE LA HAMBURGUESA

**CALAS
DE MALLORCA**

AUTOCARES GRIMALT, S. A.

Aprovecha la ocasión de las Fiestas Patronales de Calas de Mallorca para enviarles a todos un cordial saludo, ofreciendo sus autocares y coches de gran turismo para sus transfers y excursiones por toda la Isla.

**PRECIOS ESPECIALES PARA GRUPOS DURANTE
LA TEMPORADA DE INVIERNO**

OFICINAS CENTRALES

FELANITX - Teléfonos 580246/581135

CALA D'OR - Teléfonos 657435/657087

«Estas fiestas nos cuestan más de dos millones de pesetas»

Angel Rodríguez Sampedro es el delegado de la Asociación de Propietarios para los servicios de limpieza, alumbrado, etc. de Calas de Mallorca. Aparte de ello es una de las personas que más ha trabajado en la organización de las fiestas de este año y una de las personas que más conocen a nuestra zona; no en balde fue uno de los pioneros de Calas.

-¿Qué significan estas fiestas para Calas de Mallorca?

-Significan no sólo un aliciente más para el turismo sino también para los habitantes de Calas e incluso para la gente de Manacor que cada día viene más a nuestra zona.

-¿Con qué objeto las organizáis?

-En todos los sitios tiene que haber fiestas. Nosotros pensamos en atraer más turismo, ya que está demostrado que vienen más durante estas fechas. Sirven también para conocernos mejor entre nosotros con los que vienen de fuera. Siempre es agradable ver a los amigos al menos una vez al año.

-¿Encontráis colaboración?

-Sí unos menos y otros más. La gente se va concienciando porque ve que las fiestas son un bien para todo Calas. Quiero agradecer esta colaboración, así como la de muchos comerciantes de Manacor y de otros sitios que nos ayudan con sus aportaciones o anuncios.

-¿Cuáles son los actos más importantes de estas fiestas?

-Los que congregan más gente: la paellada, las carrozas, la elección de Miss Calas. En general las pruebas deportivas tienen también mucha aceptación.

-¿Cuánto cuestan las fiestas de Calas?

-Si se calcula lo que se gasta no sólo el presupuesto de la asociación,



sino también todo lo que aportan hoteleros y comerciantes, yo creo que se sobrepasan los dos millones de pesetas.

-¿Es una buena inversión?

-Sin duda ya que sirven para comunicarnos con toda Mallorca, con los propietarios que vienen todos los años a las fiestas. Es una fiesta de encontrarse a gente en Calas de Mallorca.

-Pasemos otro tema. ¿Cómo anda la limpieza de Calas?

-Yo creo que en líneas generales va bien, pero podría ir mejor y espero que

se mejore. Hemos recibido una máquina de la Consellería de Turismo, limpia muy bien las calles. Es vital que una urbanización esté limpia. Es una de las formas de hacer que la gente venga, se encuentre a gusto. Tanto yo como los otros miembros estamos interesados no sólo en que esté limpia Calas, sino en mejorarla a base de zonas verdes, ajardinadas. Hay problemas porque la urbanización se está haciendo vieja: alumbrado, calzadas, bordillos, etc. que con el tiempo se van deteriorando. Es necesario que con urgencia, para el pró-

ximo año, se arreglen las calles que están deterioradas. Así como algún tramo de alcantarillado.

Como es natural nos encontramos con el problema del dinero ¿Cómo se puede hacer sin dinero?

-A quien corresponden estos temas ¿A la promotora o a la Asociación?

-No está muy claro. Mientras se discute si debe entregarse o no, a quien corresponde; los que vivimos aquí y pertenecemos a la Asociación de Calas no podemos permanecer brazos cruzados.

Los ingresos que tenemos nosotros son exclusivamente de lo que ingresan los propietarios. Nos vemos obligados a pagar dos veces los impuestos. Habría que buscar, cara al futuro, una solución para nuestra zona.

Los años anteriores teníamos unos ingresos a través de las playas que nos solucionaban en gran parte las necesidades que teníamos. Ahora, sin esta concesión, la Administración debería buscar una solución.

-¿Cómo van las relaciones con el Ayuntamiento?

-Yo creo que van mejorando. Yo espero que debemos llegar a unos acuerdos satisfactorios. Pertenecemos a la comunidad de Manacor y merecemos que nos tengan en cuenta.

Por mi parte debo decir que últimamente, cuando he pedido las escaleras para arreglar las farolas y otra cosas similares, se han atendido nuestras peticiones, cosa que agradezco.

-¿Qué diferencia hay entre las fiestas de este año y las primeras que se organizaron en Calas?

-La participación es muy superior. La gente se prepara mejor. Todo se prepara con menos improvisación y, por supuesto, hay más calidad en todas las pruebas.

A.T.

FABRICA EMBUTIDOS
ALMACEN FRIGORIFICO
SALA DE DESPIECE



55 11 50

(4 líneas)

C/. FABRICA, 29
MANACOR



F [®]
rocama
S.A.

CONSTRUCCIONES

J. GARRIDO

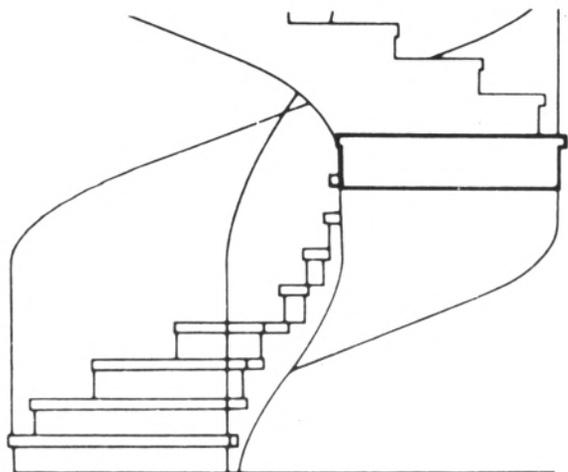
C/ Llebeig, 78 - Tel. 58 19 03

FELANITX

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

HERREZUELO

CONSTRUCCIONES



TELEFONO 58 10 79

CALAS DE MALLORCA

**CON MOTIVO DE LAS FIESTAS POPULARES
FELICITA A TODOS SUS CLIENTES**

PINTURAS

PACO

Bungalow Cala Antena, núm. 15

Teléfono 57 34 70

CALAS DE MALLORCA

**SE PONE A LA DISPOSICION
DE CALAS DE MALLORCA**

visit us in the new
CENTRE

la I Milla Urbana
Majorca 85



MINI GOLF

Bar «Hoyo 19»

WITH AN SPECTACULAR 18-HOLES
MINI - GOLF
AND NIGHT LIGHTS

*

Polinesia Bar

MAI-KAI

THE BEST TASTE IN
TROPICAL COCKTAILS

*

FOTO CALAS

Artículos Fotográficos

*

Veny Rent a Car

WIDE SELECTION IN:

Cars
Scooters
Mopeds

FOR YOUR USE.

Supermarket

SUPER ONCE

Foods,
Drinks,
Parfums, etc.



Come along and visit
SOLYMAF

Patrocinador de
Calas de M

Music Bar Stelaris

The Best Atmosphere
Around
«YOUR KIND OF PLACE»



Boutique

XISCA

Clothing for young people



TIPTOP - Boutique

WOMEN'S CLOTHING



Julio Costana, chef del Hotel Samoa, máximo responsable de la gran paellada de este año

«A esta paella no va a faltarle nada; más bien le sobraré»

Cada año, la Asociación de Propietarios escoge a un profesional de la gastronomía y de la cocina, para dirigir la gran paellada que tiene lugar, con notable éxito en la plaza del Centro Comercial. Este año, la responsabilidad ha recaído sobre Julio Costana, chef de las cocinas del Samoa y que ya dirigió, hace varios años, otra gran paellada. El hombre se muestra ilusionado y optimista para el evento que tendrá lugar el viernes día 6.

-¿Para cuántas personas preparáis la paella de este año?

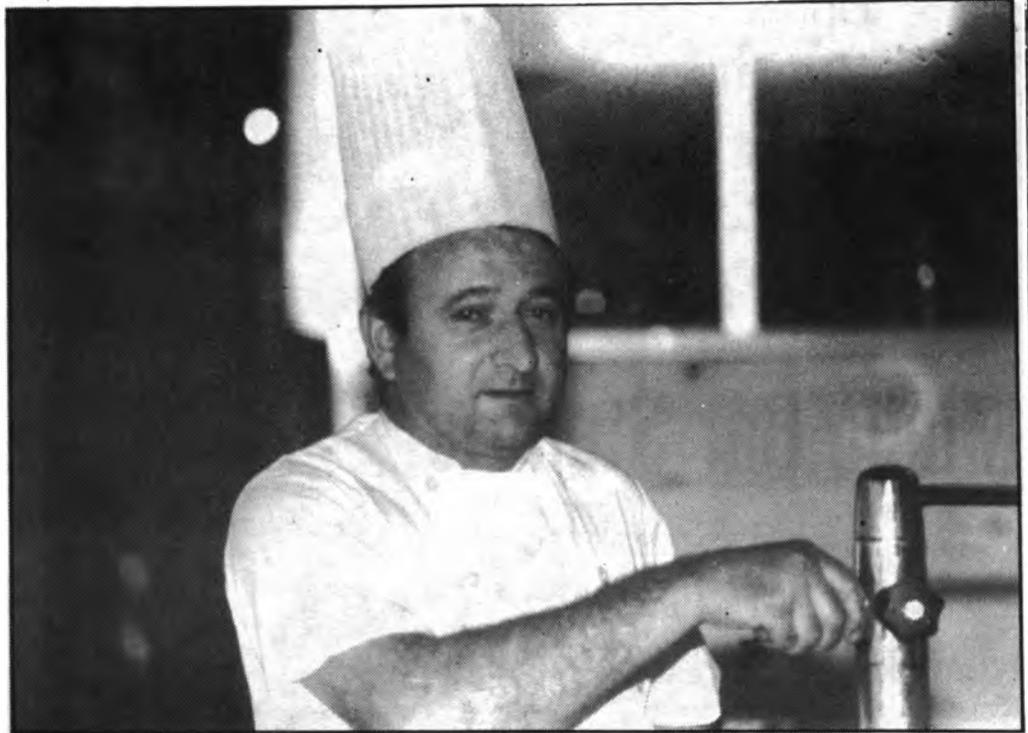
-Para unas tres mil.

-¿Por qué vas a dirigir-la este año?

-Porque me lo ha pedido la Asociación de Propietarios y porque voy a contar con la colaboración de Fernando del Chihuahuas y de Fernando, chef del María Eugenia. La primera gran paella que se hizo en Calas ya la hice yo.

-Nos puedes adelantar los ingredientes de la paellada de este año?

-Apunta: 140 kilos de arroz; 30 de conejo;



60 de costilla de cerdo; 90 de pollo, 70 de calamar; 45 mejillones; 30 de langostinos; 15 de cigalas; 40 de pimientos colorados; 15 de guisantes; 20 de judías verdes; 3 de avecrem; 1 de salzafrán, 60 de limones, 30 litros de aceite y 5 litros de

picada (ajo y perejil). En total se servirán más de tres mil platos.

-Veo que este año añades 20 kilos más de arroz. ¿No habrá problema con la cocción?

-No habrá problema, es un dedo más. La verdad es

que no me atrevería con más, ya que si la paella tiene demasiado grosor de arroz, sale pastosa.

-¿Va a sobrar?

-No, en todo caso va a faltar, ya que este año están invitados los de la Cofradía del Arroz de Palma.

-¿Qué le va a faltar a esta paella?

-No le faltará nada, en todo caso van a sobrarle cosas. Si no sale bien con estos ingredientes...

-¿Qué problemas presenta, para el cocinero, una gran paella como ésta?

-El único es el fuego, apagarlo. Cuando hierve el arroz ya no hay problema.

-¿Qué tipo de arroz se utiliza?

-Tiene que ser un tipo de arroz especial, porque desde que se empieza a servir hasta que se sirven los últimos platos, pasa más de una hora.

-Gracias, Julio. Y a esperar que la gran paella de este año sea, como en años anteriores, uno de los grandes acontecimientos de las fiestas de Calas



Pedro Vaquer, Director de Mastines - Chihuahua, nos habla de la elección de Miss Calas 1985

Estas fiestas suponen una inversión rentable cara al turismo

Una de las fiestas más solemnes dentro del contexto del amplio programa de las Fiestas Populares de Calas es, año tras año, la elección de Miss Calas. Previamente se han elegido las misses en cada hotel, grupo de apartamentos o centro comercial. La elección final, desde hace cinco años se viene haciendo en un lugar idóneo: la terraza de los hoteles Mastines y Chihuahua, de la Cadena Sol. Sin duda, la buena organización llevada a cabo por buenos profesionales, hacen el resto. Para tratar del tema de la elección de Miss Calas 85, conversamos con D. Pedro Vaquer, Director de estos hoteles y máximo responsable de la organización de la fiesta, que tendrá lugar el sábado día 7 de septiembre.

-¿Cómo estáis preparando la edición de este año?

-Siguiendo con la tradición de años anteriores y haciendo honor a la confianza depositada en nosotros por la Asociación de Propietarios, acometemos, como en años anteriores, la fiesta de elección de misses con mucha ilusión y con la esperanza de que la gente, una vez más, quede satisfecha. Y que el tiempo nos acompañe.

-¿Qué significa para Ud. esta responsabilidad?

Para mí es un gran reto, ya que el anterior director, Tomás Pons, dejó el listón muy alto; pero gracias a la gran colaboración de nuestro personal técnico, especialmente de Alfonso Duro, que es el jefe técnico, esperamos llevar la fiesta a buen término y no desmerecer de años anteriores.

-¿Habrá novedades este año?

-Sí, este año introduci-



mos folklore y flamenco que se intercalarán entre los pases normales de las misses. Habrá tres orquestas de baile: una para apoyar la presentación del espectáculo en vivo; las otras dos se situarán en dos pistas de baile diferentes para permitir a la gente elegir entre dos pistas distintas. Como plato fuerte, sobre las dos de la mañana, tendremos la actuación de The Supremes, cuando ya se conozca el veredicto del jurado.

-¿Nos puede adelantar el programa de la noche?

-Empieza a las ocho con gaita, tamboril y banda de tambores. A las 8,30 comienza la música de baile. A las 9,30, apertura, salutación y presentación del programa. A las 10, actuación especial de "Cabaret Sol". A las 10,30 primer pase de misses. A las 11, flamenco. A las 11,30, baile con orquesta. A las 12, segundo pase de las misses. A las 12,30, segunda parte de "Cabaret Sol". A la 1, Baile con orquesta. A las 1,35 Fuegos de artificio. A la 1,45 Final Misses. A las 2,14, sorteo de viajes y lotes firmas colaboradoras.

A las 2,30 actuación estelar de The Supremes. Baile con orquesta y final del espectáculo.

-Un programa tan apretado supone, sin duda, un esfuerzo muy especial...

-Sí, pero cuento con la ayuda inestimable de la Dirección de la Cadena Sol y de todo el personal del hotel, que trabaja lo que haga falta aún cuando saben que a las ocho de la mañana continúa su trabajo habitual.

-¿Otras innovaciones?

-Se ampliará, con tres estrados, la capacidad de los espectadores.

-¿Qué trascendencia tiene esta fiesta?

-La lástima es que no trascienda más, por lo menos a los turistas de las zonas cercanas. Por ello hemos pensado en Jacer unos programas y colocarlos en distintos pueblos de Mallorca. Porque si conseguimos darnos a conocer, estamos promocionando Calas, que falta nos hace. Calas es una zona relativamente pequeña, pero sin duda es la más importante de la Costa de Mallorca.

-¿Qué supone para Calas esta fiesta?

-Una gran promoción turística, y englobado dentro de los actos organizados por la Comisión de Fiestas, una muestra de nuestra capacidad para realizar cosas.

-¿Se muestra al turista una faceta más de Calas?

-Al turista le ayuda a decidirse a la hora de elegir el próximo lugar de veraneo. Y todo lo que sea destinar dinero y esfuerzos a promoción turística, están bien empleados.

-Explíquenos algunos detalles de la fiesta de día 7.

-Vendrá el Alcalde, S. Homar, al que esperamos para coronar a la Miss. La primera dama será coronada por Evagrio Sánchez, presidente de la A. de P. y la segunda dama será coronada por un representante de la Cadena Sol. A la ganadora se le dará un premio en metálico de 15.000 pesetas, una corona de perlas cedida por Orquídea a través de Joyería Carolyn, unos trofeos y 14 días de estancia gratis en Calas al año que viene. A la primera dama, 7.500 pesetas, una corona y siete días de vacaciones gratis. A la segunda, 5.000 pesetas, diadema y siete días de estancia. Todas las misses tendrán un lote de regalos de firmas colaboradoras y un obsequio sorpresa de Perlas Orquídea.

El jurado estará compuesto por representantes de autoridades locales, de la A de P., Federación Hotelera, Colonia de trabajadores y de clientes de la zona.

Durante toda la noche habrá, a disposición del público, cinco bares abiertos y dos barbacoas. Esperamos que la fiesta sea del agrado de todos.

-Ingredientes, no van a faltar...

Toni

HOTELES

MASTINES-CHIHUAHUAS

SOL
HOTELS

FIESTAS POPULARES DE CALAS DE MALLORCA
Sábado 7 Septiembre, a las 21'30 horas
GRAN VERBENA POPULAR
con elección de

Miss Calas de Mallorca 1985



en los jardines de los Hoteles Mastines / Chihuahuas

ORQUESTAS: BRIOS - ALTA TENSION - MISTY

Espectáculo Flamenco: LA CARMETA

BAILES FOLKLORICOS - EXPRESION Y DANZA

— ACTUACION ESTELAR —

THE SUPREMES

ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

El Recital Lírico del día 8, un acontecimiento musical

Contará con las actuaciones de Paula Rosselló, Rafael Nadal y Bernat Pomar



Piano, intercaladas en las canciones, romanzas de zarzuela y arias de Opera que configuran un programa de auténtica categoría.

Este próximo recital

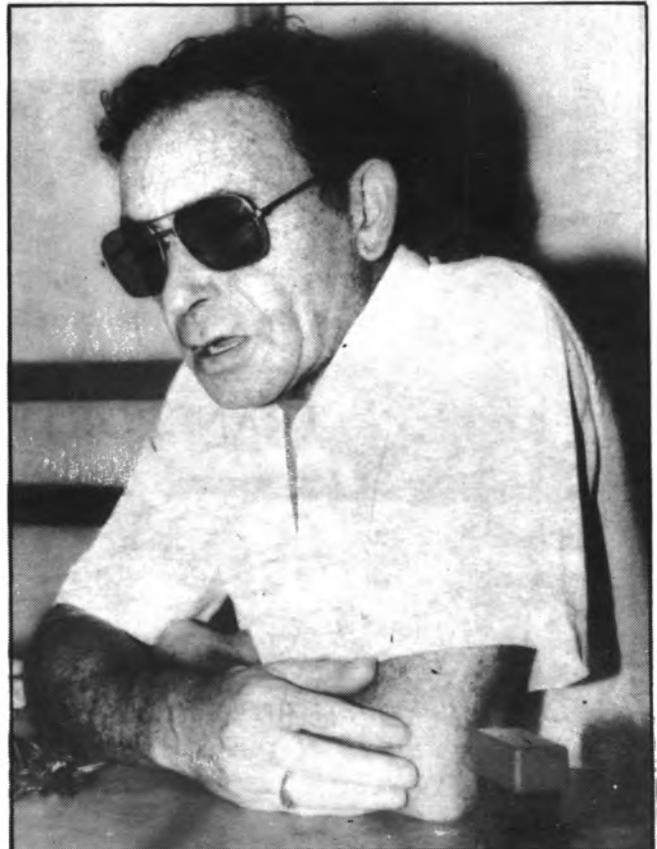
que comentamos será pues el último que va a ofrecer PAULA ROSSELLO ya que como apuntamos al día siguiente debe salir para Italia.

En las Fiestas Patronales de CALAS DE MALLORCA viene siendo habitual, en los últimos años, la celebración de un RECITAL LIRICO a cargo de la celebrada y aplaudida soprano manacorense PAULA ROSSELLO. En esta ocasión el interés de la Comisión Organizadora ha sido mayor, si cabe, que en precedentes ediciones, consiguiendo incluso que la bella cantante aplazara por unos días su inminente salida para Milán, la catedral del arte lírico, donde, como se sabe debe seguir un Curso de perfeccionamiento, becada por la Fundación March.

El recital se celebrará el domingo día ocho del

próximo septiembre y tendrá como marco el gran salón del Hotel LOS MASTINES, en el que de seguro se congregará numeroso auditorio no sólo de la colonia extranjera sino de ese público mallorquín que siempre responde al atractivo poder de convocatoria que polariza la singular cantante.

Por otra parte, el Concierto ofrece el aliciente de la actuación de Rafael Nadal quien, aparte de acompañar al piano a la soprano en todas las intervenciones, formará dúo con el notable violinista Bernat Pomar, en la interpretación de varias obras de Violín y



Barbacoa

LA PONDEROSA

- **Bodas**
- **Comuniones**
- **Convenciones**
- **Banquetes**

Tel. 57 56 02 Cra. Pto Colom - s'Horta

SERVICIO ESPECIAL CON CALAS



TRANSPORTE & DISTRIBUCION

* * *

Carretera Palma - Artá Km. 48,200
Teléfono 55 19 48 y 55 18 16
MANACOR

TERSA
Gremio Boneteros, s/n.
Polígono La Victoria
Teléfono 250100
PALMA DE MALLORCA

go que tiene muchos participantes en nuestra Urbanización.

GINKAMA CICLISTA. Día 3 de Septiembre a las 17,00 horas.

Este "ginkama" que fue novedad en las Fiestas del año pasado, y que este año repite por su éxito, no puede catalogarse de prueba deportiva y si de entretenimiento, por cuanto consiste con una serie de pruebas de habilidad, ingenio y cultura. Está abierta a niños-as de hasta 16 años.

JUEGOS PARA NIÑOS Día 1 de Septiembre a las 18 horas.

En cualquier programación de fiestas, siempre existen las populares carreras de sacos, cucañas, cintas, carreras de huevo con cuchara, coger moneda en el agua, etc. etc. Además de todo ello los niños contarán con el aliciente de la actuación de un prodigioso mago-ilusionista.

DIBUJO INFANTIL. Día 7 de septiembre a las 18 horas.

Más que un concurso es una reunión de chicos hasta 12 años para hacer un dibujo de tema libre. Se reparte premio para todos los participantes. Se celebra en la Plaça Mallorca.

TEATRO INFANTIL. Día 8 de septiembre.

Como cada año todos los niños de Calas preparan unas actuaciones teatrales de un modo informal, bajo la dirección de Gero Rayó.

CARROZAS. El día 15 de septiembre, a las 5 de la tarde.

Como ya viene siendo tradicional, Calas tendrá en el desfile de Carrozas y comparsas uno de los actos centrales de las fiestas. Cada año va en aumento la animación y es de esperar que esta edición se superen las anteriores. Parece segura la intervención de un grupo de majorettes y de dos bandas de música. Los concursantes, tanto en la modalidad de comparsas como en la de carrozas, a buen seguro será de varios centenares de personas, contando por miles los espectadores de la fiesta.



Programación de entretenimiento en las Fiestas de Calas 85

Básicamente las Fiestas sirven para entretener y divertir tanto a los residentes como a los visitantes. Existe una programación de entretenimiento para los adultos y otra para los niños, aún cuando existen algunos actos que complacen a ambos:

VERBENAS: Del 29 de Agosto al 6 de Septiembre.

Como viene siendo habitual todos los hoteles de

Calas, celebran una verbena con elección de su correspondiente miss, la cual representará a dicho hotel para la elección de Miss Calas de Mallorca 1985, que nuevamente este año se celebrará en el magnífico marco que forman las terrazas de los Hoteles Mastines-Chihuahuas Sol. Todas estas verbenas tienen entrada libre y gratuita.

PAELLA. Día 6 de Sep-

tiembre a las 16,00 horas.

Nuevamente este año los Chefs de los hoteles nos van a deleitar con la **PAELLA GIGANTE**, que contará este año con una animación especial de un grupo de **BAILES REGIONALES**.

MUS. Del 9 al 14 de Septiembre.

En los salones del Hotel Balmoral se van a celebrar las partidas de cartas del campeonato de "Mus", jue-



VIAJES ANKAIRE

S. A. AGENCIA DE VIAJES
G. A. T. 733

LES DESEA FELICES FIESTAS, OFRECIENDO SUS SERVICIOS DE:

Billetes de Barco
Billetes de Avión
Billetes de Tren

Vuelos Charter
Cruceros Marítimos
Excursiones

Viajes Organizados
Viajes de Negocios
Ferias

Alquiler de coches
Reservas hoteleras
Apartamentos

Visítenos sin compromiso en

MANACOR

Plaza Calvo Sotelo, 5 - Tel. (971) 55 19 50

Sucursal: CALAS DE MALLORCA

Centro Comercial - Tel. (971) 57 30 74 - 57 33 03



LIMPIEZAS URBANAS DE MALLORCA, s.a.

RECOGIDA Y ELIMINACION DE BASURAS

saluda a la Asociación de
Propietarios y vecinos de
Calas de Mallorca y a los Magníficos
Ayuntamientos de Santa Margarita, Alcudia,
Muro, Santanyí, Felanitx, Manacor e Inca,
mientras tanto se pone a disposición de
todos los Ayuntamientos de Baleares.

José Luís Hernández, jugador del C.D. Calas de Mallorca, uno de los promotores del deporte en la zona

«Nuestra aspiración es llegar a tener un equipo en la regional»

Este año, durante las fiestas, tendrá lugar la "V Copa Presidente" de fútbol. Para que nos hable de él y de otros aspectos deportivos de Calas hemos conversado brevemente

te con José Luís Hernández capitán del Club Deportivo Calas de Mallorca; una de las personas que más está trabajando en pro de nuestro deporte.

-¿Cómo empezó la Copa Presidente?

-El torneo empezó hace cinco años promovido por la Asociación pero ya antes se disputaban, durante las fiestas algunos trofeos en las pistas de tenis ya que no disponíamos de campo de fútbol. Jugábamos al futbito o bien en el campo de Son Macià frente a equipos de Manacor.

-¿Qué equipos participarán en la edición de este año?

-El Chaplin de Cala Millor, C.D. Son Macià, Bar Alameda de Manacor y C.D. Calas. Es la primera vez que participa un equipo de Cala Millor y es porque el año pasado participamos en el torneo de peñas y el Chaplin fue el equipo más caballeroso con nosotros. Al Son Macià no lo habíamos invitado nunca porque no coincidíamos en los horarios. I el bar Alameda porque son un bloque de amigos que nos ayudaron en todo momento en los dos partidos que jugamos con ellos.

-¿Cómo será el C.D. Calas, este año?

-No variará mucho con respecto del año anterior. Lo difícil en Calas es mantener un bloque de once personas en los meses de invierno; hay pocos residentes y en el mes de diciembre muchos se toman vacaciones. Pienso que la construcción de la nueva Junta Directiva es la mejor innovación; el presidente es Manuel Pérez, que es a la vez Delegado para asuntos deportivos para la Asociación de Propietarios. También tenemos nuevo entrenador.

-¿Qué relación tiene el equipo con la Asociación?

-El campo de fútbol es suyo. Además del Torneo Presidente esperamos ayu-



da total en la liga para mejoras en el campo. A través de ella, tal vez podamos conseguir el definitivo y ansiado Club Deportivo que comprenda, además del fútbol otros aspectos de ámbito deportivo y recreativo.

-¿Puede aspirar a algo más, deportivamente, el C.D. Calas?

-La intención es hacer la Junta Directiva para federarnos e intentar sacar alguna ayuda oficial; porque hasta el momento no hemos recibido ni un duro del Ayuntamiento de Manacor. Nuestra intención sería jugar en tercera regional para poder dar a conocer el nombre de Calas por toda la isla. El año pasado, cuando participamos en el torneo de peñas, mucha gente conoció Calas por primera vez. En este sentido, de mejorar las relaciones humanas entre los pueblos, el fútbol puede jugar un papel muy importante.

-¿Váis a mejorar los resultados deportivos?

-Si se nos ayuda seguro que vamos a mejorar en todos los aspectos. La participación en el torneo de peñas fue muy positiva, pagamos muchas novatadas. Una de ellas fue hacer fichas a los que sabían jugar, pero que después se marcharon a la península; algunos partidos los comenzamos con ocho jugadores.

De la Asociación de propietarios esperamos el arreglo del campo, la instalación de agua caliente, nueva capa de arena sobre el terreno de juego, el azulejado de las duchas, una valla protectora detrás del gol sur, ya que cuando nos sale el balón nos cae en una piscina, y ya que los terrenos son suficientes la construcción de un local social en el mismo campo para la reunión de deportistas.

-¿Es posible en el futuro la incorporación de jugadores de Manacor?

-Yo creo que sí. El problema es que hay que venir a una serie de entrenos semanales y que se trata de un deporte amateur. Yo creo que lo conseguiremos a base de trabajar con seriedad.

-¿Aparte de este torneo qué otras actividades realizáis durante el verano?

-Se organizan muchos partidos con equipos extranjeros. En los hoteles los animadores se encargan de organizar partidos durante toda la época estival.

-¿Un deseo para el futuro?

-Nos gustaría dentro de varios años, formar equipos inferiores de alevines y juveniles. De momento tenemos el problema de que los niños son pocos pero iremos aumentando con el tiempo.

T.T.

Estarán presentes los mejores especialistas de Baleares

Para el próximo día 5 de septiembre, jueves, tendrá lugar en Calas la I Milla Urbana de Calas. Ha sido ésta una iniciativa de los organizadores de las Fiestas de este año, que han encontrado la debida respuesta financiera por parte de los responsables del Solymar Centre y Club Solymar.

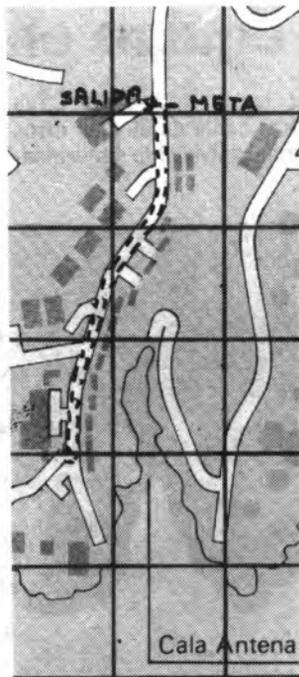
La carrera tendrá 1.609 metros y tendrá la salida y la meta en el Solymar, llegando hasta los hoteles Mastines Chihuahuas. La prueba es por invitación y para hombre habrá las siguientes categorías: Juvenil-Junior y Senior. Para mujeres existirán las categorías de Juvenil-Junior y Senior. Habrá, igualmente, una carrera libre para cuantos quieran participar.

En cuanto a los premios, tendrán una medalla conmemorativa todos los

participantes y tendrán trofeo los tres primeros clasificados en cada una de las categorías, así como diversos obsequios. Dichos trofeos y obsequios se entregarán, en el "Solymar Centre" a las nueve de la noche.

EXCELENTE PLANTEL DE PARTICIPANTES

Si una cosa destaca de esta Milla urbana de Calas es el excelente grupo de atletas que se ha conseguido reunir en la primera edición. Puede afirmarse con rotundidad que estarán los mejores atletas de la especialidad de las Islas Baleares. En la categoría juvenil, estarán presentes Arnulfo Rodríguez Ayala, campeón de Baleares de 600 m, José M. Martín, 40 en el Campeonato de España de juegos escolares. Antonio Peña, campeón de España



en 3.000 m. lisos.

En juniors, Bartolomé Torrens y M.A. Bennasar, campeones de Baleares de

800 m. lisos. Y en seniors Antonio Lupiáñez, 40. clasificado en el campeonato de España de 10.000 m. lisos. Mateo Domínguez, 80. de España en 3.000 m. lisos absolutos, Francisco Gomáriz, J.M. Sánchez, Manuel Salvador, 30. en los campeonatos de España de 3.000 m. absolutos.

Por lo que respecta a las féminas, estarán presentes las mejores de la especialidad: Consuelo Shanfenberg, Soledad Hernández, Catalina López, Gea y las mejores especialistas.

Según nos han informado tanto organizadores como patrocinadores de esta prueba la intención de los mismos es potenciarla en venideras ediciones hasta que se convierta en una de las clásicas del calendario nacional. Para ello no van a regatearse esfuerzos de todo tipo.



BAR RESTAURANTE GRILL



LES DESEAMOS UNA FELIZ ESTANCIA EN CALAS DE MALLORCA

El deporte en las Fiestas de Calas 1985

El deporte desde siempre ha sido un capítulo muy importante dentro de nuestras Fiestas Populares, que con el tiempo han cogido una solera dentro de nuestra comarca, y algunos de ellos a nivel insular. Este año salvo la creación de la "I MILLA URBANA CALAS 85" y así como la modificación de recorrido del popular "Marathon" que cambia su nombre por el de "Carrera Popular", la programación de los actos deportivos es muy similar a la de los años anteriores, estando previsto celebrar los siguientes:

CARRERAS POPULAR CALAS 85.- Día 31 de Agosto a las 18,30 h.

Se modifica el recorrido del antiguo "Marathon" que salía de Hospitalet Vei y tenía la llegada en la Plaça Mallorca, estando las inscripciones, salida y llegada en la Plaça Mallorca y el recorrido es un circuito urbano. Habrá numerosos trofeos para las distintas categorías (4 categorías masculinas y 4 femeninas), así como una medalla para todos los clasificados.

REGATA DE WINDSURFING.- Día 1 de septiembre a las 11,00 horas.

La regata va a celebrarse enfrente de Cala Domingos Grans.

WATERPOLO.- Del 2 al 13 de Septiembre.

Este torneo de gran tradición en las Fiestas, se va a disputar entre distintos equipos de Calas, mediante una ligilla en la piscina de la Carreta.



NATACION.- Día 7 de Septiembre, a las 10,30 horas.

El campeonato de natación se celebrará en la magnífica piscina del Hotel María Eugenia, disputándose distintas pruebas tanto masculinas como femeninas. Habrá trofeos para los tres primeros clasificados de cada categoría.

PESCA "ROQUER".- Día 8 de septiembre, a las 8 horas.

Nuevamente el inquieto "Club de Pesca ELS SERRANS" organiza un concurso de pesca de modalidad "Roquer", que contará seguramente con una nutrida participación.

REGATA DE CRUCEROS.- Día 8 de Septiembre a las 11 horas.

El "Club Náutico Porto Cristo" organiza el tradicional "Trofeo Calas", que este año celebra su V Edición. Se tiene prevista la

participación de numerosas embarcaciones de Porto Cristo, La Rápita, Palma, etc. Esta regata tiene el aliciente que puede ser seguida en todo su recorrido desde la costa, lo que ayuda a tener un realce aún mayor del que normalmente tiene una regata de cruceros. Habrá trofeos para los tres primeros clasificados de cada clase. Por la noche, aproximadamente a las 20,30 horas habrá la entrega de premios, acompañado de un buffet-cena en los salones del Hotel Balmoral. Esta regata tiene ya un magnífico prestigio dentro del deporte de la vela, habiéndose incluido en el calendario oficial de regatas de la Federación Balear de Vela.

TENIS.- Del 9 al 14 de Septiembre.

Este año se celebra la "VII Copa Calas". Habrá Trofeo para los dos prime-

ros clasificados. Las inscripciones deberán de formularse en el Hotel los Chihuahuas Sol, teléfono 57 32 50. La final está prevista el día 14 a las 10,30 en el Hotel los Chihuahuas Sol.

TENIS DE MESA.- Del 9 al 13 de septiembre.

El popular "ping-pong" también está incluido dentro de la programación, y como novedad este año si el tiempo lo permite la final se celebrará en la Plaça Mallorca, el día 13 de Septiembre a las 18 horas. Las inscripciones se harán en el Bungalow 191 de la Zona Romaguera, teléfono 57 32 21.

CARRERA COMBINADA.- Día 14 de Septiembre a las 18,30 horas.

Esta popular prueba combinada de equipos (Ciclismo, pedestre, patines y natación) siempre ha gozado de una numerosa participación. Esta prueba está abierta a equipos mixtos, ya que no existe clasificación masculina y femenina, solamente existen dos categorías juvenil y seniors. Las inscripciones se harán en el Hotel Los Canarias Sol, donde se dará la salida, estando la llegada en la piscina del Hotel María Eugenia. Habrá trofeo para cada integrante de los equipos clasificados en primero y segundo lugar.

Además de todos estos deportes, se celebrarán competiciones de GOLF, FUTBOL y la "I MILLA CALAS 85", de la cual se da completa información en otro lugar.

XALOC

Avinguda d'es Torrent, 7-B - Manacor

LA LIBRERIA DEL ESTUDIANTE

*Ya puedes ver nuestra exposición de
Material escolar, Carteras, Blocs anillas
Cortapacios, Rotring*

TODO A PRECIO DE ESTUDIANTE

GALERIAS

CALDENTEY

Tel. 55 05 35
MANACOR

**HOTELES - RESTAURANTES
CAFETERIAS - BARES**

**COMPLETA GAMA EN
CRISTALERIA Y COCINA INDUSTRIAL**

*** **

**INSTALACIONES INDUSTRIALES DE
GAS BUTANO - PROPANO**

**REVISIONES Y RETIMBRADOS DE TANQUES GAS
SERVICIO TECNICO PROPIO.**



Especialidad
en pescado fresco
y langostas

CASA PEDRO

Ronda Crucero Baleares, s/n. - Tel. 575171

PORTO COLOM

LES DESEA FELICES FIESTAS

**ESPECIALIDAD EN LANGOSTA Y PESCADO
FRESCO**

**PEDRO RECUERDA A LOS AMIGOS DE
CALAS**

I Campeonato de Golf «Calas de Mallorca»

Desde hace años, en los ambientes turísticos de Calas, se ha venido comentando la necesidad de sumar a su oferta vacacional la práctica del Golf, habiéndose hecho varias tentativas frustradas para la creación de un campo.

El Golf ha experimentado en los últimos años un gran auge en Europa, estando en vías de convertirse en un deporte popular. Hoy cualquier centro turístico que quiera estar a la altura de la demanda actual debe contar sin duda con un campo de Golf en sus cercanías.

En Mallorca, aunque tarde si lo comparamos con la Costa del Sol por ejemplo, la necesidad del Golf está empezando a tener respuesta. En nuestro litoral sólo existía un Club de Golf, en Son Servera, cuya área de influencia abarcaba Cala Millor, Cala Bona y Costa de los Pinos.

Gracias a la iniciativa de unos amantes de este deporte se ha construido recientemente, y en un tiempo récord, un nuevo campo de 9 hoyos, el Vall d'Or, situado en la finca Es Tu-

ró, cerca de la Bifurcación de la carretera Felanitx-Porto Colom dirección Cala D'Or. Estando así dicho campo a unos diez minutos de Calas de Mallorca.

El campo es un par 70, con despejadas calles, alternándose en su recorrido la típica flora mallorquina, con unas espléndidas vistas que dominan la costa desde Calas de Mallorca a Cala D'or, quedando justo enfrente Porto Colom.

Si bien las instalaciones complementarias del Club son aún provisionales se cuenta con bar, vestuarios, duchas y cady-master, estando prevista para una segunda fase la ampliación de dichas instalaciones con Restaurante, piscina, pistas de squash, gimnasio, etc. Hay que resaltar al profesional del Club, Alfonso, considerado como uno de los mejores profesores de Europa.

La Asociación de Propietarios de Calas de Mallorca ha querido sumarse a este esfuerzo deportivo, creando con la colaboración del Club Vall



D'Or, un campeonato de Golf que por un lado promueve este deporte a nivel local y también atraiga a los practicantes extranjeros hacia nuestra zona.

El Campeonato de Golf «Calas de Mallorca» 1985 está dotado con hermosos trofeos para bajos (menor de 18) y altos (19-28) hándicaps así como a la mejor vuelta «scratch».

Luis Gil, uno de los organizadores del programa de fiestas nos decía: «Nuestra intención es que este campeonato se institucionalice como un clásico del Calendario Balear, por lo que haremos gestiones con la Federación y con Vall D'Or para con-

seguirlo. Nuestra esperanza e ilusión es que algún día, no muy lejano, el Campeonato de Calas esté dotado con los suficientes atractivos para ser un torneo punta de las Baleares.

Está prevista la participación de jugadores de Calas y las mejores figuras de la comarca, incluyendo el actual Campeón de Baleares, el manacorí Tomeu Miquel.

Por haber sido el primer centro turístico de nuestra costa que patrocina un Concurso en el recién estrenado Campo Vall D'Or, la Asociación de Propietarios de Calas puede decir que se ha conseguido un hoyo en uno.





BAR - RESTAURANTE
SOL NAIXENT

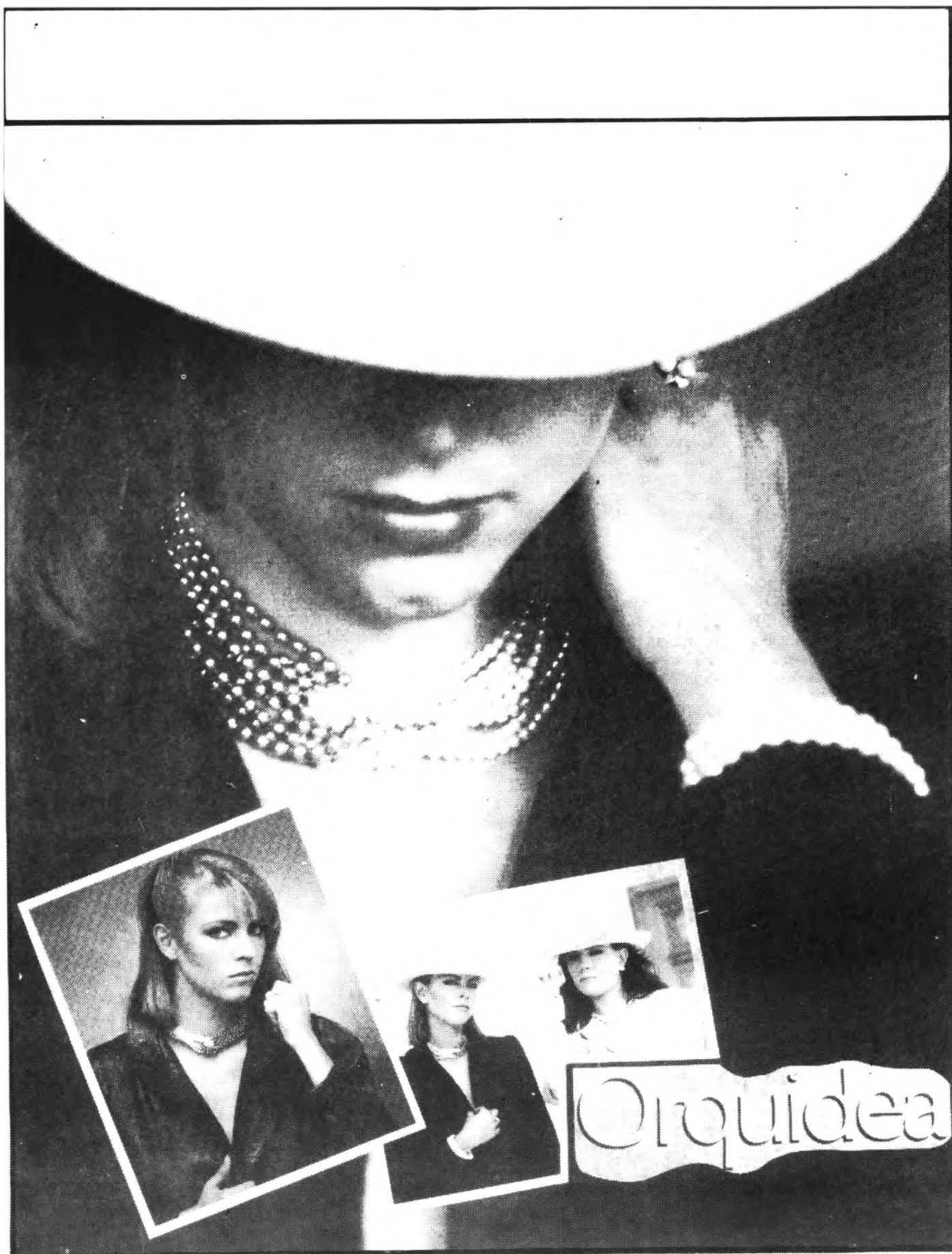
Cra. Porto Cristo - Cala Millor

Cocina Mallorquina y Nacional

Servicio de:

BODAS • COMUNIONES
FIESTAS SOCIALES

Horario: A partir de las 10 de la mañana - Tel. 570931



Orquidea

El humor de «Gilo»

DEMOSTRADO QUEDA,
-MUNICIPALMENTE HABLANDO-,
QUE LO QUE REALMENTE PRIVA
SON LAS "COMISIONES"...

¡ MEDIA ESPAÑA AZORADA
POR LO DEL PRESIDENTE..!

PESE A LA REMODELACIÓN,
SEGUIREMOS, UNA VEZ MÁS,
CON LA SUBNORMALIDAD
ACOSTUMBRADA...

OTRA VEZ EL DILEMA: SI SE
USA CON DEMASÍA, EL SIDA;
SI NO, SE OX-SIDA...

TODO SE HA PERDIDO,
MENOS EL SILLÓN Y EL
SUELDO QUE SE HAN
SALVADO...

Gibanel

Són notícia



nal que té en Roman, però s'haurà de convenir que, si hi ha un líder, aquest és Wily.



En Joan Grimalt, àlies Ferrino, empresari de la Sala Imperial, és notícia perquè la setmana passada tengué un accident i ha esatat precís embenar-li un braç, que té immobilitzat. Esperam i desitjam que se recuperi aviat.

Toni Adrover, àlies Ravanetto, és notícia perquè s'ha pres molt en seriò això de ser Public Relations del C.D. Manacor i està preparant una ofensiva a fi de què el nostre Club millori la seva imatge damunt



Antoni Serra, és notícia perquè fa poc va a arribar d'Eivissa on hi havia disfrutat de vacances d'aquelles de senyor. Llástima que l'ex-regidor hagi desaparegut de la vida política, perquè actualment manquen gents de bones maneres i de bona educació. T'animaràs a ses properes eleccions?

els mitjans de comunicació de l'Illa. Tots estam d'acord que els diaris de Ciutat no dediquen al Club l'espai que proporcionalment se mereix i les emissores de ràdio (amb una excepció), tampoc.



Guillem Barceló, president de l'Associació d'Antics alumnes de la Salle és notícia perquè és el coordinador de la marxa a "Lluc a peu". Tots els que hi vulguin participar es poden inscriure fins a les 11 d'avui, dissabte.

La sortida serà a les 12 de la nit i s'ha convidat el Batle perquè encengui el coet que donarà lloc a la sortida. Desitjam al Tolo Güell local el major èxit.



Monserrat Galmés, el popular metge de Son Real és notícia, dissortadament, perquè va tenir un accident quan menava la seva vespa en "acte de servei". La topada i posterior caiguda li ha malmès algunes vèrtebres segons ens han dit i ja el tenim immobilitzat. No cal dir que li desitjam una ràpida recuperació que suposi una normalització total de la seva activitat com a professional i com a President d'Unió Mallorca de Manacor.



Joan Joan Santandreu "Tauleta" L'amo En Joan Tauleta, una verdadera institució dins el Port, ha estat objecte d'un càlid homenatge per part del Port Club de Futbol i del C.D. Manacor. Sabem, des de fa quasi un mes, que el Manacor li tenia preparada una placa conmemorativa.

Un home que ha fet

= CA'N COSTA =

LUNES, MARTES, MIERCOLES Y JUEVES

(excepto festivos y vísperas)

PAN CON TOMATE
ACEITUNAS,
PIMIENTO y
PEPINO
CON

QUESO
LOMO
JAMON SERRANO
JAMON YORK
TORTILLA

CERVEZA o VINO
y CAFE.

250,- Ptas.



tant pel futbol i que sempre ha cercat la bona relació, bé s'ho mereix.

Salvador Bauçà, aquesta vegada és notícia, no per la seva tasca a la Delegació del Ministeri de Cultura, ans perquè Na Maria i Ell han complert les noces d'argent del seu matrimoni. Vint-i-cinc anys és un aniversari que mereix la bona festa que varen programar. Molts d'anys.



Gabriel Homar, era atacat dimecres passat, des de "BALEARES" en un escrit que, segons informacions d'uns veïnats que no volen bingo i que el rotatiu no anomena pels seus noms, l'acusen de: **el alcalde pretende favorecer de forma incorrecta "oscuros intereses de determinados grupos en contra de la legítima voluntad de los vecinos afectados"**, això amb la seva foto en primer pla.

Es d'esperar que el Batle aclaresqui totalment aquest cas i, si procedeix, desenmascarar els autors d'aquestes greus acusacions o, cas de no tenir arguments... ja se sap. Aquest escrit fa referència també a que no s'han completat certs terminis d'informació etc. etc....

Per la credibilitat de la pròpia institució municipal agrairíem profundament un aclariment, perquè no és acceptable el silenci.

Antoni Nadal, el número ú dels tenistes manacorins va aconseguir proclamar-se finalista al campionat de Tennis de "Las Palmeras" a Alcúdia. Enhorabona, i a veure si en pro-



peres edicions podem donar la notícia que ha assolit el campionat.



Joan Bibiloni, el manacorí "Bibi" és notícia perquè dimarts passat va donar, en companyia d'En Ferran González, un memorable recital a La Real. Llàstima que en Bibi no visqui a Nova-York perquè si fos així sentiríem parlar d'Ell més que no ara que viu a Mallorca.



Arumí i Ramos, jugadors del C.D. Manacor ha

demostrat ser mariners d'aigua dolça quan tot acceptant una invitació d'En Sion Fullana (Des Tennis) sortiren a la mar amb una barca que no duia combustible suficient. El resultat és que durant una estona varen ser naufrags però després de passar pena foren salvats en primera instància per una barca que els va donar combustible. Lo fotut del cas és que aquest combustible tampoc els va bastar i hagueren de retornar remant. Va notar l'entrenador que l'endemà estaven esclatats?

Joan Marí, el Policia Municipal amb antecedents de pintor és notícia perquè aquest estiu ha estat el guàrdia encarregat de fer anar fluïda la circulació al carrer Major del Port i al centre neuràlgic de la colònia d'estiu. En Joan, carregat de paciència, ha anat avisant els qui no respectaven el disc d'aparcament quinzenal, els qui embossaven la circulació, etc... i la seva tàctica (o la dels seus superiors) de **cortesia en lloc de multes** ha donat un excel·lent resultat. Només demanaríem a l'Ajuntament que aplicàs **multes en lloc de cortesia** als motoristes que fan renou... però això deu ser demanar massa perquè fa molts d'anys que fan renou i ningú ho ha tallat.

Miquel Riera Busquets, manacorí de socarrel i alt funcionari de l'Administració amb plaça a la Capital del Regne, és notícia perquè, juntament amb la seva família, ha passat les vacances d'estiu al Port de Manacor, (entre nosaltres).



Andreu Riera, el pianista amb més alt nivell edat/qualitat que ha donat Manacor els darrers temps, és

notícia perquè, per lo vist, a més de tocar el piano és un bon genet i li agrada muntar a cavall, afició que li va deparar un lleuger accident del que, segons ens conten, va restar lesionat de no massa importància. Per cert que sabem que una institució manacorina li vol organitzar un concert aquest nou curs, a la Casa de Cultura de Sa Nostra. A veure si se confirma la notícia.



Guillem Puerto, el flament Delegat de Turisme de la Comunitat, també està de vacances al Port de Manacor. En Guillem, cosmopolita com ningú, no pot estar sense venir a tocar marre al Port. Per cert que ens han dit que és un fanàtic practicant del footing. No serà tant...

Miquel Oliver Martí, qui va ser caixer de la Banca March al llarg d'una pila d'anys, va debutar dimarts passat a la revista germana "A tota planá" com a comentarista de temes econòmics, que tan fidelment segueix malgrat estar jubilat. Seria molt estimable que qualque dia comentàs l'economia manacorina que Ell, per raons professionals, ha viscut d'aprop al llarg de molts d'anys.

Sebastià Busquets, el conegut i popular professor d'autoescola està internat a una clínica de Ciutat degut a una afecció cardíaca. En Sebastià, bon element entre els bons, ja havia tingut anteriorment problemes amb el cor i fins i tot va ser operat a Barcelona pels doctors més eminents del País. Esperem que aviat superi aquesta crisi i el poguem veure xalest, com sempre solia anar.

Hi deu haver segona intenció

AUNTMENT??? O no acaba de ser un Ajuntament "això" nostre?, no i ja deu estar acceptat pel batle aquest títol perquè fa estoneta que està posat.

Totes les altres descripcions són més o manco correcte i ben vistoses, sobretot la de "Vacuna de perros", però aquest titular que encapçala el taulell d'anuncis... Bé, ja sé que a s'estany no venen lletres d'aquestes però..., no ho sé, en anar qualcú a Manacor en podria comprar, no? I així tendríem un Ajuntament ben complet. A més a més ara tenim una bona ocasió perquè el batle de Sant Llorenç se n'ha anat de vacances a les Canàries i tenim al nostre de substitut; aquests dies serien molt escaients per arreglar quatre coses que mos van fallant per aquí i com que a vegades no mos acaben de tenir ben en compte... ara que mos han deixat les riendes podríem aprofitar per adre-



Així no queda sèrio.

çar o canviar aquell senyal de tràfic que ningú veu, per reparar el taulell d'anuncis de l'Auntment, per atendre algunes de les petites protestes que tenen els veïns de Son Carrió i així tots contents. A que és una bona idea?. Jo ja sé que els se-

nyors de l'ajuntament tenen problemes més importants que resoldre i que això són només "punyetes" que..., bé ja mos entenem, però és que resulta que aquesta punyeta queda molt vistosa i dóna un aspecte realment descuidat al nostre Ajunta-

ment i, inclús, al nostre poble i com que és també una "punyeta" fàcil de resoldre... havia pensat que tal vegada no li importaria a l'Excel·lentíssim Ajuntament de Sant Llorenç reparar-la, o sí?.

Carme Llinàs.

RESTAURANTE LOS DRAGONES

TELEFONO 57 00 94 - PORTO CRISTO



Disfrute de nuestra PISCINA

SABADOS MUSICA EN VIVO

Canta: Gabriel Fuster
Al piano: César Oliver

SERVICIO DE VERANO

Desde nuestras terrazas pase momentos agradables cenando o simplemente tomando un refresco, helado, etc.

Además les recuerda su servicio de:
BODAS - COMUNIONES - FIESTAS SOCIALES

Carne y pescados frescos
Caldereta de pescado con langosta
Cap-roig - Parrilladas

Aquest divendres i dissabte:

Festes Patronals de Cala Morlanda

ORGANITZACIÓ I PATROCINI

Les Festes patronals de Cala Morlanda tengueren el pròleg el passat dia 23 amb un concert de música jove, però en realitat va ser aquest divendres que començaren de bon de veres els actes que, en aquesta ocasió, organitzen els joves i al.lotes de Cala Morlanda amb ajud i assessorament del secretari de l'Associació Bonaventura Pol. Naturalment l'Associació de Veïnats patrocina la programació i també és compta amb l'ajud de l'Ajuntament que tradicionalment sol esser col.laborador.

PROGRAMACIÓ

VARIADA

Per aquest divendres s'havia programat una amollada de coets, xocolatada, festa de disfresses i l'inici del campionat de "petanca", modalitat en la que els frares de La Salle estan més entrenats que els altres estadans de La Cala.

El plat fort de les festes, però, s'ha centrat aquest dissabte, havent-se aconseguit una successió d'actes que resulta d'allò més rebllida, tot tenint en compte que Na Morlanda és un lloc reduït i amb poca població. Naturalment no pel fet de ser pocs s'ha de deixar de celebrar res, ans el con-

trari. D'aquesta forma s'ha confeccionat el següent programa:

31 D'AGOST, FESTA MAJOR

A partir de les 9,30 hores del dissabte, que hi haurà coets, se començarà un jinkama juvenil amb tota casta de jocs. Una vegada acalorats tots, devers les 12,30 tendrà lloc el concurs aquàtic, amb diferents modalitats competitives, des de carreres de natació fins a captura d'ànecs.

L'horabaixa, a les 19 hores, el capellà Don Joan Dalmau celebrarà missa solemne i acte seguit es disputarà la final del

campionat de "petanca".

A les 9 del vespre tindrà lloc el tradicional sopar de germanor, acte tradicional des d'antic que mai deixa de dur-se a terme i en el que hi participen activament tots els veïnats, aportant-hi feina, i plats condimentats per ells mateixos que posteriorment són tastats per tothom. El corral de La Salle alberga els assistents a aquest sopar en el que hi participa qualsevol, que sigui veïnat o convidat.

La resta, a les 22,30, és, ja patrimoni dels joves. Vetlada musical amb la millor música del moment, balls, atraccions i traca final.

Son Servera

Las Normas Subsidiarias expuestas al público todo el mes de septiembre

El pasado día 24 de Agosto y en un pleno del Consistorio del Ayuntamiento de Son Servera, se aprobó que las Normas Subsidiarias permanecieron expuestas al público durante todo el mes de Septiembre, ya que son "muchos" los que han acudido a las oficinas para consultar sobre las mismas.

Al surgir tantos problemas, y haber tantas consultas y al estar disfrutando el Arquitecto Municipal de sus vacaciones, se ha creído conveniente que quedaran expuestas un mes más al público, de esta forma se podrán solucionar los problemas que puedan tener los interesados y aclarar los entuertos que pueda haber.

Por los comentarios oídos en las tertulias cafeteriles hay muchos dimes y directes y el Arquitecto Municipal a buen seguro que va a tener un movido mes de Septiembre.

En el mismo pleno se aprobó también el proyec-



to de urbanización de Ca S'Hereu.

El pleno en cuestión muy bien podría pasar a la historia ya que duró escasamente cinco minutos y lo mejor del caso es que los dos temas en cuestión fueron aprobados por unanimidad ¡¡¡Así da gusto!!!.

El Alcalde Barrachina finaliza sus vacaciones.

D. Francisco Barrachina

na el próximo lunes día 2 de Septiembre se reincorporará a su trabajo después de haber estado durante el mes de Agosto disfrutando de unas merecidas vacacio-

nes.

Las funciones de Alcalde Accidental las ha realizado el primer teniente de Alcalde D. Pedro Alcina.

**PROFESSOR D'EGB
DONA CLASSES DE REPAS A MANACOR
a partir del 16 de Setembre**

Informes: A partir de les 4
c/ Ternuel no. 13 - A - Tel. 55 04 50 Manacor
57 11 25 Porto Cristo

RESUM GRAFIC FESTES D'ESTIU SON MACIA 1985



*Com cada any els sonadors
tocaren trompetes i tambors*



*L'escriptor Biel Juan
fou el pregoner d'enguany*



*De les cuineres de Son Macià
el seus pastissos poguérem tastar*



*L'exposició va tractar
de ceràmica popular*



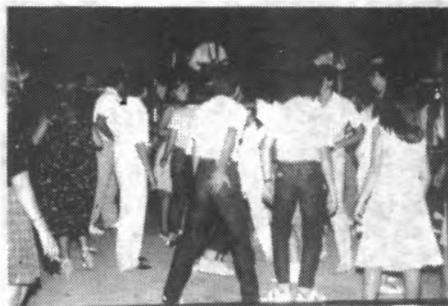
*Alfàbies, plats i tassons
ompliren tots els racons*



*Fadrins i casats
jugaren tots mesclats*



*Joves i vells a la par
a l'estràngol varen jugar*



*El dissabte hi va haver
berbena ben a voler*



*En el bàquet masculí
el nostre equip es va lluir*



*Una petita mostra
de la música de ca nostra*



*Música Nostra, Així Balla Manacor i Sis Som
ompliren la plaça de gom en gom*



Poca participació en l'escriptura l'any que ve per ventura...



Leonard Muntaner amb el tema dels xuetes va provocar comentaris i mamballetes



Na Mercè Amer informà de la CEE



Madò Joana Cartera i altres glosadors produïren les rialles dels espectadors



Què vares baratar la somera amb una bona caldera



Joan; vaig fer barrina dijous el matí a la fira



La comèdia altra vegada ens va omplir la vetlada



Molts d'anys pels padrins amb la coca per endins



Nins, al.lots i grans tots foren participants



viajes manacor,
 BILLETES AVION
 BILLETES BARCO
 VUELOS CHARTER
 RESERVAS DE HOTEL
 VIAJES DE LUNA DE MIEL
 VIAJES DE ESTUDIOS
 VIAJES ORGANIZADOS |
 VIAJES NACIONALES E
 INTERNACIONALES
 CRUCEROS
 FERIAS Y CONGRESOS

*Avda. d'Es Torrent, no. 1
 Tel. 55 06 50 MANACOR*



De motes i manillars en vérem a quintars



A l'amo En Toni Duró per a col.laborar una placa li varen entregar.

VENDO PISO

con tres dormitorios, sala comedor, sala de estar con chimenea, 2 baños, cocina, lavandería, 2 terrazas, 1 aparcamiento y 2 cuartos trasteros.

Informes horas oficina: 55 31 51

Margalida Vaquer
Antoni Pou
Tià Sureda



Pere Lluï Fullana:

«... M'he de casar o no m'he de casar?»

No es sap concretament per quina raó, però tenim la lleugera impressió de que l'apurarem una miqueta a n'En Perico. Els símptomes eren més o menys clars: llargs silencis, returades, alguna rovegada d'angles, alguna rialla de compromís, algun sospir, i, sa veritat, tampoc hi ha per posar-se així.

Ah! i diu que li agradaria anar a fer un viatge amb els seus amics però que si s'enfonsava el vaixell procuraria fer el cap viu i salvar-se a ell (no sabem si amb aquestes intencions trobaria cap acompanyant; però com que ell diu que li bastaria que hi anàs En Xisco i En Xisco diu que ell és un poc beneït i que viu de cine... tal vegada arribassin a un acord, a les pel·lícules sol sortir sempre tot molt bé.

-Antes de començar..., tens les respostes preparades? Vull dir, te n'has pensat qualcuna de grossa per amollar?

-Jo no sé que m'heu de demanar, no en tenc ni idea.

-Vols dir que abans, mentres entrenaveu, no has comentat amb cap companya: "Ara els diré això en aquelles dues, veuràs!"

-No, sa veritat és que no tenc res pensat... és que a ses altres entrevistes no feieu aquestes preguntes.

(Es que no feim sempre ses mateixes, ara, si a tu te fa més il·lusió s'entrevista que li vàrem fer a n'En Maties.. la te podem fer).

-Dones moltes voltes

damunt tu mateix?

-Qualque vegada en don bastantes... sssssi, glup!! sobretot ara mateix.

-Poset tranquil, no estiguis nerviós.

-Es que jo no estic avesat a que me facin preguntes d'aquestes...

-Amb quin tipus de coses te sols menjar més el "coco"?

-Amb so futbol molt, molt; si faig un partit desastrós tot lo dia m'estic menjant es coco i diguent-me que no servesc per res i també molts de pics amb problemes particulars: si me tenc que casar o no me tenc que casar.

-Ostres quins problemes!! I... t'agrada un dia annigulat?

-Sí perquè jo me solc cansar molt de tot; me cans de que sigui s'estiu i de que sigui s'hivern. Ara en s'estiu m'agrada molt un dia annigulat.

-Tens algun vici impublicable?

-Vicis...? jo... en tec un que... que m'agraden molt ses dones però ...eh! en això no ho digueu. No, no vicis no en tenc, no en tenc.

(Ui!! Els seus companys en deven sebre qualcun perquè per aquí tothom s'està tronxant).

Eh! en això no ho poseu, eh? perquè...me demanaran es divorci la setmana que ve.

-Però tu ets fadrí no?

-Sí però amb compromís; a punt de casar no,

però...

-T'agrada enriurer-te'n d'es ball i d'es sonadors quan coneixes es ball i cada un d'es sonadors?

-Sí m'agrada bastant poder fer una conyeta de tant en tant.

-¿Què fas quan estàs totsol. (llarg silenci). Diguès la veritat!

-Es que hi estic molt poc temps. Bé... m'agrada molt mirar revistes esportives (en aquest moment es sentiren comentaris... de desacord) i pensar a veure lo que faré demà.

-Bé, aquesta és sa resposta oficial, ara diguemos la veritat.

-Quan estic totsol m'agrada molt mirar ses

dones.

-Te molesta que invadiguem sa teva intimitat?

-No lo que passa és que no hi estic acostumat.

-Què li regalaries a una nina?

-A jo una cosa que m'agrada molt regalar és una joia; flors, per exemple, no n'he regalades mai i també m'agrada regalar colonis i desodorants.

(T'agraden ben perfumadetes, eh?)

-Què vols menjar?

-Ara mateix? Una mariscada.

-Tu trobes que està ben fet encaçar ses nines per s'Institut amb una...?

...amb una moto i una càmera de fer fotos?. Encara la tenc!!

-En a què?

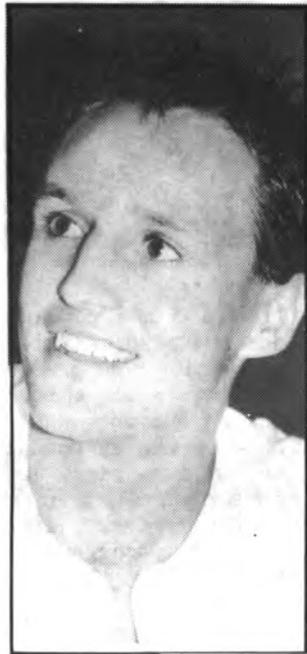
-A..., no, no és lo seu, allò eren temps passats; a més a més va sortir malament... ummm! Ja, ja, ja!!

-Tu trobes que preu per preu s'han de dur ses sabates grosses?

-No jo crec que preu per preu...m'estim més sa meva talla. A jo me molesta molt dur ses sabates grosses.

-Sincerament, quan te'n vas de viatge, desitges durte'n s'al.lota?

-A jo m'agrada molt un viatge amb sos amics.



(De per darrera se sent un comentari que diu: "Ui en Pere, no se pot lluir!" i ell diu: "Se pot lluir però m'hi juc es coll!");

-Has llegit el "Pe-



tit princep"?

-No, però el tenc.

-Està molt bé, l'has de llegir.

Què és lo que no t'agrada que te demanàsem?

-A veure quin complexo tenc, perquè, encara que per defora no ho paresqui, som molt tímid.

Buf!! menos mal que no m'heu demanat si m'he sentit mai ridícul?

-T'has sentit mai ridícul?

-Ja, ja, ja ara mateix per no sobre contestar aquesta pregunta.

-Quin defecta te molesta més?

(Pareix que li demanam sa lliçó i no la sap). Mmmm... eeeeh, sa false-dat.

-T'agrada Manacor?

-No m'agrada, el trob massa cansat però l'estim, quan anam a jugar a fora sempre fris de tornar.

-Coneixes sa gent de Ca'n Blau?

-Sí.

-I de ca'n Vert?

-També.

-I Na Maria Vermella?

-No...

-Segur?

-Ah Na Maria Vermella? si és sa qui me pens sí, sa mare de Na Llangonissa.

-T'agrada s'espontaneïtat o sols preveure totes ses coses?

-M'agrada plantejar ses coses - però sempre me surten millor quan són espontànies.

-Si hi hagués un naufragi i tot s'equip estàs allà, ofegant-se, i sols hi hagués sa possibilitat de salvar un jugador, a quin salvaries? Recorda que tu con-



**PROFESORA EGB
DA CLASES DE REPASO**

C/ Martín Bassa, 6 - A
Tel. 55 43 09

**VENDO POITER
GRAN CLASE
2 AÑOS EDAD.**

Tel. 56 23 58

tes tant com els altres.

-Vaja, jo procuraria... fer es cap viu, intentaria salvar-me a jo sense fer mal a ningú.

Jo si només se'n pogués salvar un i me pogués salvar a jo, me salvaria.

(Res, ho té ben clar)

-Comunista o capitalista).

-Jo capitalista.

-Què trobes amb el trasatlàntic d'En Feli-tín, tin-tin?

-Que se'n podria anar a pique. Trob que fa de beneit, no hi havia perquè haver d'anar a agafar precisament es que era d'En Franco.

(En això ho ha fet per demostrar que no té cap mania., es que voltros no l'enteneu pobret!).

-T'ha agradat aquesta entrevista, eh?

-M'ha agradat sa companyia però s'entrevista... sa veritat.

-No t'ha agradat? Snif!

-Psss. (Concessiu).

-Ara la frase final: Tatabachán!!... 5 minuts per pensar la famosa frase. No se sol menjar ses ungles però en aquesta ocasió...

A la fi amolla: "Viu i deixa viure".

Carme Vives &
Carme Llinàs

Zeix
Boutique unisex

General Franco, 16
MANACOR

Edificio S'Estanyol, 16
CALA MILLOR

RODIER

PATROCINA

En el Estadio El Mirador: Algeciras C.F. - C.D.Manacor

Mañana, empieza la Liga

El Manacor, en busca de los primeros positivos

Mañana domingo, día 1 de Septiembre, se inicia la Liga 1985-86. El C.D. Manacor juega su primer partido en el Estadio El Mirador de Algeciras, frente al titular de esta ciudad gaditana. Encuentro que dará comienzo a las nueve de la noche. Siendo dirigido por el Sr. Zapatera Maroto del Colegio Castellano.

Esta liga que mañana se inicia, será sin duda alguna una de las más polémicas y caóticas del fútbol español, en lo que se refiere a la restructuración de la Segunda B. Pues de cuarenta equipos que completan los dos grupos, veinticuatro van a descender a Tercera División. Ya que para la temporada 86-87 está aprobado, que sólo habrá un grupo de Segunda B, con veintidós equipos.

El Manacor, se apresta a afrontar esta liga, con la ilusión y esperanza de lograr mantener la categoría, tarea muy difícil, pues sólo ocho equipos podrán conseguirlo. El conjunto rojiblanco que mantiene prácticamente el mismo bloque de la temporada pasada, con los refuerzos, y con la experiencia de la liga pasada, puede aspirar a lograr la permanencia, a base de lucha, pundonor, y contar con la suerte como aliada. Sin olvidarnos del apoyo total de la afición, que no dudamos se volcará con



El Manacor, empieza la liga frente al Algeciras.

el equipo.

El partido de mañana en Algeciras, como todos los correspondientes a las primeras jornadas, van a ser de gran importancia, debido a que el empezar, los puntos conseguidos serán de vital importancia, ya que servirá para que los jugadores tengan confianza, y se den cuenta de sus posibilidades, cosa importante para mantener el nivel de juego y moral a lo largo de la liga.

Los jugadores que desplaza el Manacor a Algeciras, son los siguientes: Arumi, Moltó, Matías,

Llull, X. Riera, Castillo, Emilio, Mesquida, Torreblanca, Loren, Patino, Gayá, Galletero, Sebastián y Seminario o Company. De estos quince jugadores saldrá el once inicial que Juan Company ponga al Algeciras, que no variará mucho del formado por Moltó en la puerta; Mesquida, Matías, Patino y Sebastián en la defensa; Loren, Galletero, Castillo y Gayá en el centro del campo; X. Riera o Emilio y Llull en el ataque.

El Manacor, intentará ganar el partido, como

lo hizo el año pasado, lo que le supondría iniciar la temporada con positivos. Aunque un empate sería bueno. Pensamos que el Manacor está en condiciones de sacar un resultado positivo en Algeciras pues los jugadores están bien físicamente y con moral de triunfo.

Esperemos que en esta temporada que mañana se inicia, el Manacor logre la meta que se ha trazado, que es lograr la permanencia en Segunda B.

Felip Barba.

Hoy, el Algeciras C.F.

El próximo domingo día 1 de Septiembre empieza la liga 1985-86. El primer rival del C.D. Manacor, es el Algeciras C.F., uno de los equipos con más entidad deportiva de la Segunda B.

El Algeciras está pasando por los momentos más difíciles, desde su fundación, en lo que respecta a la economía. La situación económica del Club algecireño, es noticia, pues el déficit actual supera con creces los 200 millones de

pesetas. Déficit muy difícil de paliar, si el equipo juega en Segunda B. Esta temporada ha estado a punto de descender de categoría, con motivo de las deudas que tenía contraídas con los jugadores pero a última hora se pudo subsanar esta circunstancia, que le permite seguir en la categoría.

Para esta temporada, el Algeciras, cuenta con el mismo bloque de la temporada pasada, en la que logró clasificarse en tercera

posición, empatado con el Albacete. El entrenador Baby, cumple su tercera temporada como máximo responsable técnico del Algeciras.

En unas declaraciones al Diario As de Madrid, Baby entrenador del Algeciras dijo que esta liga se presentaba difícil debido a la reestructuración. Que a pesar de la grave crisis económica, harían todo lo posible para estar entre los ocho primeros, e incluso luchar, con la total ayuda de la afición, para lograr el ascenso a Segunda A. Añadió, que el equipo contaba con el mismo bloque, que la temporada anterior, y que con unos cuantos esfuerzos intentaremos dar



Baby, entrenador del Algeciras el salto a la Segunda A. Felip Barba

LA PLANTILLA

Nombre del estadio y aforo: El Mirador. 11.000 espectadores.
Otros campos de entrenamiento: El Pinar del Rey y polideportivo El Cobre.
Localidades de pie y asiento: De asiento, 5.000, y de pie, 6.000.

Número de socios: En la actualidad no se ha comenzado la captación de socios abonados. Se está a la espera de que empiece a funcionar la nueva directiva para poder contar con unos 2.000 socios, que se pretenden conseguir para esta temporada.

Importe de las entradas y abonos: Aunque no hay nada estipulado aún al respecto, las entradas y los precios de los abonos serán rebajados considerablemente con relación a la temporada anterior.

Presupuesto para 1985-86: Alrededor de los cincuenta millones de pesetas.

Sueldos y primas de los jugadores: El previsible presidente de la entidad, Ignacio Villaverde, tenía intención de implantar un sueldo de 60.000 pesetas a los solteros y de 75.000 a los casados. El capítulo de primas está aún por decidir.

PORTEROS

Gregorio de Pablo Lucas, «Goyo», 7-11-53, Madrid, y Rafael Rodríguez Gómez, «Rafa», 4-3-68, Algeciras (Cádiz).

DEFENSAS

Manuel Capa Palacio, 8-1-55, Sevilla; José Antonio Asián Cardo, 2-10-55, Coria (Sevilla); Mario Blanco Rodríguez, 20-8-58, Barbate (Cádiz); Diego Quintero Bueno, 7-1-59, Sevilla; Francisco Saucedo Santos, «Quico», 2-1-59, Algeciras (Cádiz), y Romero, 1-3-67, Algeciras (Cádiz).

CENTROCAMPISTAS

Francisco Javier Navarro Benito, «Francis», 25-5-66, Algeciras (Cádiz); Antonio Ocaña Oliva, 2-10-54, Algeciras (Cádiz); Hugo Alberto Vaca Baccaria, 12-3-56, Argentina; César Vázquez Gallego; Tobali, Algeciras (Cádiz), y Diego Alvarado Rodríguez, Barbate (Cádiz).

DELANTEROS

Manuel Quintero Acuña, 6-12-62, Barbate (Cádiz); Luis Alonso Cebada, 14-3-55, Vigo (Pontevedra); Joaquín Muñoz Guardiola, 6-9-65, Cartagena (Murcia), y Armando Hernández Barranco, 29-8-61, San Roque (Cádiz). Aún queda pendiente la contratación de tres nuevos jugadores, dos centrocampistas y un delantero.

Altas y club de procedencia: Armando (Estepona), Alvarado (Barbate), Tobali (Cádiz), César (Melilla), Goyo (Orihuela) y Rafa y Romero que proceden del equipo juvenil del Algeciras.

Bajas y club al que han ido: Andrés (Talavera), Almenara (sin club), Pepito (Compostela), Maraver (sin club), Gómez (se retira del fútbol activo), Serrano (Balompédica Linense) y Juano (aún sin decidir su polémico fichaje por la Balompédica Linense).

Entrenador: Francisco Gabriel Navarro González, «Baby».

Segundo entrenador: Manuel Pérez Jiménez.

Preparador físico: El propio entrenador, Baby.

Secretario técnico y gerente: José Turrillo Ruiz.

Otros técnicos del club: Andrés Mateo Vilches (coordinador general equipos juveniles) y Miguel Gallego.

Presidente: Ignacio Villaverde Valencia.

Otros directivos: Antonio Ruiz Simón, Juan Guerrero Barrios, Fernando López Gavira, Luis Rodríguez Pareja y Juan Benítez Ortega.

Bar Rte. Ca'n Martí

C/ Puerto, 96 - Porto Cristo - Tel. 57 07 48

ESPECIALIDAD EN:

COCINA MALLORQUINA
CARNES Y PESCADOS FRESCOS
TAPAS VARIADAS

ELECCION DE 2 MENUS DIARIOS

COMIDAS POR ENCARGO

BAUTIZOS- BODAS-COMUNIONES (plazas limitadas)

AMBIENTE FAMILIAR

Bon profit

BUSCO ALMACEN PARA ALQUILAR

Informes: Tel. 550591

¡ Trofeo «L'amo En Joan Tauleta»

Porto Cristo, 2 - Manacor, 1

El Porto Cristo, justo vencedor

Decepcionó el C.D. Manacor

El Porto Cristo, venció por dos goles a uno, al Manacor, en el partido jugado en el Campo Municipal de la ciudad portañá, correspondiente al I Trofeo «L'amo En Joan Tauleta».

Dirigió el encuentro el Sr. Cabot, que tuvo una correcta actuación. Enseñó cartulinas amarillas a Forteza del Porto Cristo y a Ramos del Manacor.

PORTO CRISTO: 1a. parte: Balaquer, Riera, Mut, Galmés, Cerdá, Munar, Andrés, Bover, Mesquida, Vadell y Caldentey.

2a. parte: Vázquez, Capó I, Forteza, Barceló, Capó II, Mira, Nieto, G. Juan, Díaz, Salas y Angel.

MANACOR: Seminario II, Loren, Gayá, Galletero, Gerardo, Sansó, Ramos, Torreblanca, Com-

pany, Tofol y G. Riera.

Sansó fue sustituido por Sebastián en el minuto 30, y en el descanso Seminario II, Galletero y Torreblanca fueron sustituidos por Llodrá, Castillo y Llull.

GOLES:

0-1: Min. 11.- Torreblanca lanza un libre indirecto sobre el área portañá, toca de cabeza Ramos sobre Company, éste dispara a puerta rechaza Balaquer y el mismo Company recoge el rechace y de cabeza manda el esférico a la red.

1-1. Min. 23.- Fallo en la entrega de Gerardo, recoge Caldentey que bate a Seminario II en su salida.

2-1. Min. 31.- Desconcierto entre la zaga mana-



corense, que aprovecha Bover, después de varios rechaces, para marcar.

INCIDENCIAS: En los prolegómenos del partido, se entregaron varias placas destinadas al homenajeado, entregadas por los dos Clubs. Hizo el saque de honor un nieto del homenajeado.

MEJOR EL PORTO CRISTO, EN LA 1a. PARTE.

El primer período fue entretenido, con un Porto Cristo que supo aprovechar los continuos fallos e indecisiones del centro del campo rojiblanco, por lo que llevaba el peligro en bastantes ocasiones a la portería manacorense. Pero el primer gol del partido lo marcó el Manacor en el minuto 11 por mediación de Company. A pesar de encajar el gol el equipo portañá no se desanimó, jugando bien en defensa y centro del campo, lo que le proporcionó en una de las jugadas de ataque el lograr el gol del empate, marcado por Caldentey, al interceptar un balón mal entregado por Gerardo. El Porto Cristo se crece aún más con este gol, jugando mucho mejor que el Manacor, por lo que en el minuto 31 aprovechando el desconcierto rojiblanco, logra el segundo gol, obra de Bover. Antes de finalizar esta primera parte tuvo ocasiones el Porto Cristo de aumentar su ventaja, pero Seminario en acertadas intervenciones evitó

que su portería fuese batida.

UNA 2a. PARTE, PARA OLVIDAR.

El Porto Cristo cambió por completo el equipo en el descanso y por contra el Manacor sólo realizó tres cambios en su once, sacando a Llodrá en sustitución de Seminario y a Llull y Castillo para intentar dar más profundidad al equipo. En esta segunda mitad el fútbol brilló por su ausencia, con un Porto Cristo que se limitaba a defender su ventaja, acumulando hombres en su área para frenar los constantes e inoperantes ataques de los delanteros rojiblancos, que se empuñaban una y otra vez en entrar por el centro, con pases cortos, olvidando las bandas que es en realidad se hace daño, y se puede penetrar con más facilidad. A pesar de ello tuvo dos claras ocasiones de marcar por mediación de Company, pero al de San Juan le faltó acierto y puntería en el remate final. En fin la segunda parte fue una constante pugna entre atacantes y defensores, pero de fútbol, nada de nada, aburriendo soberanamente a los aficionados que presenciaban el partido.

Concluyendo victoria justa del Porto Cristo, que jugó mejor que el Manacor y que visto lo acontecido en el rectángulo de juego mereció conseguir la victoria.

Felip Barba.

Fotos: Toni Tugores.

CAMPO MUNICIPAL DEPORTES PORTO CRISTO



DOMINGO 1 SEPTIEMBRE

A las
18'00
Horas

**Primer partido
de Liga**

**POLLENSA
PORTO CRISTO**

NOTA: Los socios podrán recoger el carnet en la entrada



**PRODUCTORA
AZULEJERA S.A.**

Pavimentos Cerámicos, Rústicos y de Gres

Carretera
Palma
Manacor
Km. 48 s/n.
Tel. 550997
Manacor

Empleza la Liga

En «Ses Comes», Porto Cristo - Pollensa

A las seis de la tarde de mañana domingo, se levanta el telón en el Campo Municipal de Porto Cristo, que tras el descenso a Regional Preferente, será algo nuevo acostumbrarse a ver nuevos equipos y competir con conjuntos mallorquines todos.

Este primer plato que nos sirve el calendario liguero, consistirá en un partido frente al Pollensa; un equipo con largo historial y con un potencial deportivo muy parejo temporada tras temporada, es un equipo, sin demasiadas pretensiones de ascenso, pero sí un equipo incómodo, combativo y que lucha de punta a punta.

La pasada temporada, fue un equipo muy regular, un equipo que supo estar en esta zona tranquila de mitad de la tabla, sin triunfalismos de cara al ascenso, pero sin preocupaciones a la hora de contabilizar negativos. Quedó en mitad de la tabla con 9 partidos ganados, 12 empatados y 13 derrotas, 33 goles a favor y 54 en contra con un total de 30 puntos.

Como podemos comprobar —siempre basándonos en la pasada liga— es uno de los equipos menos goleadores del grupo y sí uno de los regularmente go-



leados; sólo el Cultural (26 goles), el Ca'n Picafort (28) marcaron menos goles que el Pollensa.

Sabemos sin embargo que ha reforzado su plantilla, aunque desconocemos la valía de los nuevos jugadores. Habrá que esperar la noche de mañana para comprobar a través del resultado la potencia de ambos conjuntos.

Sobre el terreno de juego será cuando se

podrá anticipar la realidad de cara a un futuro, no confiarse demasiado; cierto que por lógica, es el equipo de Onofre Ferrer quien aporta más garantías de cara un triunfo claro y contundente.

Sabemos que los hombres que saltarán al terreno de juego son responsables de garantizar con un triunfo, una buena posición en la tabla y pensar que quien con buen pie empieza tiene más ven-

tajas que quien tropieza.

El mister porteño, no dispondrá hasta el último momento de la alineación que ofrecerá en este primer envite de la temporada.

Esperamos que salte quien salte, estará dispuesto a ofrecer una gran tarde de fútbol y un claro triunfo, a esta edición que sin lugar a dudas llenará las tribunas del Campo de "Ses Comes".

Nicolau

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES

Reportajes

FORTEZA-Hnos.

FOTO — VIDEO — CINE
O CONJUNTAMENTE

Servicio de revelado
Pasamos a video sus películas S/8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACOR
Telfs: 55 10 52 = 55 10 15

Bon viatge tours, s.a.

G. A. T. 646

Psj. Gmo. Torrella, s/ (Los Geráneos) - Tels. 21 16 22 - 3 -
Telex 69 182 BVT - Palma de Mallorca

Sucursal: C/. Mar, 9 - Tel. 571061 - Porto Cristo

VUELOS CHARTER

MADRID.....	5.250
MALAGA.....	6.450
TENERIFE.....	14.475
CORDOBA.....	7.250
GRANADA.....	7.900
SANTIAGO.....	7.250
BARCELONA.....	3.100

XALOC

VIDEO CLUB

Av. d'es Torrent (frente librería)

PROXIMA AMPLIACION

Además a partir de Octubre todas las novedades de **SONIMAG**

Ibiza - Badía C.M.

El domingo en el campo Municipal de Ibiza se abre el Telón de la liga 85-86 de la Tercera División Balear con el encuentro entre el titular de la capital pitiusa y el Badía Cala Millor.

En la isla vecina el encuentro —según nos han informado— ha despertado mucho interés entre los aficionados, ya que el Sr. Osman entrenador del Ibiza estuvo en Cala Millor observando al Badía, Murense y Atco. Balears con motivo del II Trofeo de la Badía de Cala Millor y se llevó una muy grata impresión del equipo que prepara Pedro González.

El Badía para este partido no tiene problemas para confeccionar el once que el mister crea más idóneo, puesto que tiene utilizables tanto a Martín Munar como a Mir que eran las dos bajas que había, el primero no ha disputado ningún encuentro de pre-temporada y el segundo se lesionó en un encontrazo

con Ribera en el encuentro frente al Atco. Balears, hoy están todos a punto y el mister —repito— puede contar con todos los efectivos de la plantilla.

Por su parte el Ibiza que comienza esta liga con las mayores aspiraciones, con sus flamantes fichajes —que son muchos— espera al Badía con mucho respeto aunque con la esperanza de hacerse con los dos primeros puntos en "litigio", pero sabe que no será fácil, puesto que el Badía, es un equipo con una buena defensa y un contragolpe muy peligroso y que con los refuerzos de esta temporada aspira al final a estar entre los privilegiados.

Las alineaciones tanto para uno como para otro bando no se harán públicas hasta el último momento

El colegiado designado para dirigir este difícil encuentro es el Sr. Dols Mir.

Bernardo Galmés.

Cabina de ESTETICA

María Caldentey
Avinguda d'Es Cós, 11-A-1o.
Tel. 55 38 98 Manacor

DEPILACION DEFINITIVA.

*Con pinza eléctrica y tratamiento.

DEPILACIONES CON CERA.

LIMPIEZAS DE CUTIS.

*Incluido "Peeling" y tratamiento específico.

VENDAS FRIAS.

*Para reducir centímetros.

MASAJES.

*Para proporcionar tersura al cutis y esbeltez en la figura.

*Para combatir la flacidez muscular y las acumulaciones de grasa o celulitis.

MANICURA - PEDICURA - MAQUILLAJES.



NUEVA REGLA SOBRE LOS SAQUES DEL PORTERO.

En la reunión de la Comisión de Reglas de Juego de la F.I.F.A., se acordó modificar los saques de portero, a fin de evitar la pérdida considerable de tiempo.

A continuación les ofrecemos el reglamento que se ha venido aplicando, hasta ahora. Se castigará con libre indirecto.

Punto 5.- Siendo guardameta y dentro de su área de penal.

a) Desde el momento que controla el balón con sus manos, dar más de cuatro pasos con el balón en cualquier dirección reteniéndolo, botándolo en el suelo o lanzándolo al aire y volviendo a atraparlo sin ponerlo en juego, o después de haber puesto en juego antes, durante o después de los cuatro pasos, volver a tocarlo con sus manos, antes de que haya sido tocado o jugado por otro jugador.

Seguidamente les detallamos la nueva regla que entra en vigor en la primera jornada de liga.

Punto 5.- Siendo guardameta y dentro de su área de penal.

a) Desde el momento que controla el balón con sus manos, dar más de cuatro pasos en cualquier dirección reteniéndolo, botándolo en el suelo o lanzándolo al aire y volviendo a atraparlo sin poner en juego, o después de haber puesto en juego antes, durante o después de los cuatro pasos, volver a tocarlo con las manos, antes de que un jugador de su equipo lo toque o lo juegue fuera del área de penal, o un jugador del equipo contrario lo toque o lo juegue dentro o fuera del área de penal.

Esta infracción se castigará con libre indirecto. Si se comete dentro del área pequeña se lanzará con el balón sobre la línea de dicha área, y si se comete dentro del espacio que hay entre el área pequeña y la de penal, se lanzará desde el mismo punto en que se haya cometido la infracción.

Felip Barba.



Amb tot el seny

Poliesportiu, delegats, criticadors, Porto Cristo i Manacor. . .

Manacor és l'únic poble del món on es comencen els camps de futbol per la tribuna de sol. Hi ha ingenus que se creien que mancaven terrenys de joc, però llavors resulta que la tribuna és més important. Males llengües asseguruen que fan la tribuna perquè les autoritats miren per elles i fan primer els seus seients que no el camp. Greu error, pensar així, perquè les autoritats sempre seuen a l'ombra i no al sol, com els votants.

Seguint amb la passivitat nacional manacorina, haurem d'arribar a la conclusió que el nou Delegat d'esports farà un curset intensiu per poder saber en, primer lloc, quines instal·lacions té Manacor. Si ho demana bé li oferim un curs

per correspondència, que sempre és més còmode. En Mascaró no va fer el curs i ja ho veis, molt bon botiguer, però com a delegat...

Ara, qui rep fort és la Directiva! rellamps com s'han posat de negres els criticadors de sempre: mals fitxatges, camp sense herma, 18 milions de déficit etc... i és que quan ses coses van bé tot són alabances i quan van malament crítiques. Ja se sap. La directiva sempre rep, però més se'n mereixen; s'haguessin aficat en política i haguessin robat an es poble i tal volta no els criticarien tant. Però que el Manacor perdi amb el Port... això ja és intolerable.

L'únic consol, em deia un manacoré de pro, es que

no mos ha marcat el Porto Cristo, sinó s'Olimpíic. I tenia raó. En Nofre, que és molt Nofre i la sap llarga, va alinear la joveña ex-manacorina o ex-olimpista i va demostrar que té una plantilla compacta. Després d'haver humiliat al Manacor va treure la morralla: vells, grassos, acabats, geniüts, etc... amb qualche excepció. Es a dir, els qui eren homes de confiança d'En Pep Piña... i el Pont no va sortir de la seva àrea davant un Manacor dolent.

Resultat: Si a En Nofre no li imposen equip les pressions portenyes donarà molta de guerra. Si en Company no aconseguix que el Manacor jugui amb més força farem el ridícul.



Una nova penya ciclista

Amb el nom de Penya ciclista "Toldos Manacor" o de Ca'n Mas, s'ha creat aquesta penya, per gent aficionada al ciclisme, inclou al·lots des de set anys a persones de cin-

quanta i busques. Hi ha idò, des d'al·lots a persones de més edat, passant pels joves, i una dona. Aquesta penya es reuneix normalment el dissabte i diumenge, i se'n van junts

a fer una berenada, el lloc de reunió és Ca'n Mas, ja ho sabeu, si us interessa el ciclisme, podeu veure a aquesta penya de "Toldos Manacor" pels carrers del nostre poble.

Información del Barracar

Con motivo de la cercana presentación de la U.D. Barracar nos hemos visto obligados a reincidir una y otra vez en la información acerca de este feliz acontecimiento. Pero no será de menos el recordarle que les esperamos este sábado a las 18 horas en el complejo deportivo d'es Jordi d'es Recó.

Otra noticia será la presentación de Alevines e Infantiles Barracanenses. El domingo a partir de las 9,30 horas y los dos frente a los potentes Badía de Cala Millor.

Esperamos que con ambos acontecimientos se vean complacidos y satisfechos de la participación en los mismos.

Ajedrez

J. Gayá, maravilloso en el Torneo de Biltz

El pasado sábado 24 de Agosto se disputó en Felanitx el Torneo más fuerte que se celebra en Mallorca de Biltz, (rápidas a 5 minutos de reloj por jugador en cada partida), para dicha prueba se utilizó el sistema Masnou. De increíble maravilla puede calificarse el juego elegante y pausado de Juan Gayá, que literalmente arrasó a todos los participantes, causando las delicias del numeroso público asistente. En definitiva, Miguel Estelrich (en su homenaje se celebra este evento) no podía estrechar la mano de campeón a tan digno jugador. La clasificación final fue la siguiente:

te: 1. Gaya (Felanitx). 2. Toni Fiol (Felanitx). 3. Galiana (Palma). 4. Maestro Antonio Romero (Pole-rió). 5. Muñoz (Palma). 6. Pedro Barceló (Club de Hielo). 7. Cerrato (Felanitx). 8. Lorenzo (Felanitx). 9. Ballester (Campos) y 10. Baltasar Nicolau (Felanitx). Sorprendente el segundo puesto ocupado por el campeón de Mallorca juvenil Toni Fiol, sin duda ya una realidad dentro del ajedrez isleño. De incomprensible el cuarto lugar del Maestro Romero, así como también el séptimo de Cerrato, ambos con Gayá, los tres de más elevado ranking balear.

CINE GOYA SABADO: A las 9'30 noche
DOMINGO desde las 2'45 sesión continua

MEGAPORCE

THE BEASTMASTER

Le Señor de las bestias

VIAJE DE ESTUDIOS

El "INSTITUTO DE IDIOMAS CALA MILLOR" y la "AGENCIA DE VIAJES HERMITAGE MANACOR" han organizado un único VIAJE DE ESTUDIOS A ALEMANIA para todos los que tengan interés en el idioma alemán y en conocer Alemania, sus costumbres y sus gentes.

El viaje a Alemania incluye:

- 1.- Vuelo a Amsterdam en Holanda (ida y vuelta) y traslado a Colonia en Alemania en Autobús.
- 2.- Alojamiento en un hotel de 4 estrellas con sauna y piscina, en habitaciones dobles con televisión, radio y media pensión (desayuno y cena).
- 3.- Excursión a la Renania.
- 4.- Encuentro con españoles que han estado viviendo en Alemania desde hace muchos años.
- 5.- Sorpresas.

¿CUANDO? EN LA PRIMERA SEMANA DE DICIEMBRE

¿PRECIO? Sólo 74.500 pts. (todo incluido)

ULTIMA FECHA DE INSCRIPCION: 31.10.85.

Invitamos a todos a participar en este viaje! Como las plazas están limitadas se ha de pagar la mitad del precio en la fecha de inscripción.

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS O LLAMENOS!

**INSTITUTO DE
IDIOMAS**

C/ Na Penyal, 9 (al lado del restaurante Mesón Español)
CALA MILLOR - Tel. 58 57 62



HERMITAGE

Sa Bassa, 1
Teléfonos:
55 18 62 - 55 34 93
MANACOR.

RECUERDE! Las plazas están limitadas!

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO DE MANACOR

Sábado, 31 de agosto de 1.985 A partir de las 21 horas

COOPERATIVA TROT, DE MANACOR

PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 9,00 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4 y 5 años que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Pronst. s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON							
J. Galmés A.	1	FANGOUR	2.000	Propietario	---	Cc4 Gour - Orbita	---
B. Huguet	2	FRISONA B.	2.000	G. Garcías	---	Yc4 Foligno - Pep Frisco	---
M. Obrador	3	HANLEY	2.000	A. Pou	---	Yc3 Giato - Zarzuela	---
Hnos. Sant-Dur.	4	HADOL DE HAMOR	2.000	P. Rosselló	---	Yn3 Ego - Uganda	525
J. Miquel	5	HAYRES SENATOR	2.000	G. Suñer	---	Yc3 Ole Senator - Miss Kid	3.000
P. Fay Fay	6	FAY FAY N.	2.000	J. Cabrer	---	Ca4 Sam Frisco - Nena II	4.125
SEGUNDO PELOTON							
Gelabert-Duran	7	HELOS TRELLO	2.000	M. Adrover F.	---	Yc3 Sam Frisco - Quintana	4.500
Sa Corbaia	8	HARISOL	2.000	D. Ginard	1/2	Yc3 Hissouney - Mariso	9.000
Hnos. Riera B.	9	HADA MORA	2.000	G. Riera (a)	1/2	Yc3 Marioo - Palomina	9.375
J. Mequida	10	FAISAL	2.000	J. Mesquida h.	2/3	Cc4 Brio Grandchamp - Zoraida	10.000
Sitges - Andreu	11	EKO	2.000	M. Andreu	2/3	Cc5 Echo - Florencia	11.000

SEGUNDA CARRERA - PREMIO POTROS 2 AÑOS

AL TROTE ENGANCHADO

1.600 mts. HANDICAP

A las 9,25 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para potros y potrancas de 2 años admitidos a correr. Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Pronst. s.c.e.	Origen	S. ganadas
G. Adrover	1	JANECA SM	1.600	P.J. Garcías	---	Yc2 Haut Quito - M. Itu	---
Estelrich - Mas	2	JENENA MORA	1.600	P. Mas	---	Ya2 Eliphar - Nena TV	---
HRA	3	JAMAQUINA	1.600	M. Rosselló	---	Yc2 Hissouney - Zapateta	---
J. Torres G.	4	JORIM	1.600	J. Mas	2/3	Cc2 Galant de Retz - Quedalina	---
A. Vadell	5	JUDDY	1.625	Propietario	1/2	Yc2 Galant de Retz - Ramona Y.	---
L. Coll	6	JUNIOR DE RETZ	1.625	A. Pou H.	2/3	Cc2 Galant de Retz - Vera SM	---
Hnos. Pocov-Mas	7	JABUL SF.	1.650	M. Bauzá	1/2	Cc2 Haricot des Groix - Urana	---

TERCERA CARRERA - PREMIO FOMENTO BIS.

AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 9,50 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Pronst. s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON							
J. Cuadros	1	HOT WORTHY	2.000	S. Riera	---	Cc3 Aneto - Violeta	12.775
A. Taberner	2	HORAT TV	2.000	Propietario	2/3	Cc3 Twist S. - Siña June	13.767
Perlas Manacor	3	HARLEM	2.000	M. Fluxá S.	---	Cc3 Hongrius - Vera SM	14.125
T. Florida	4	FORT MORA	2.000	A. Suñer	---	Cc4 Aneto - Palomina	17.000
J. Estrella	5	HARA	2.000	M. Bauzá	2/3	Ya3 Iquelon - Valeska	19.500
Hnas. Galmés	6	HISTER	2.000	J. Galmés P.	1/2	Yc3 Ego - Pimpinela	29.250
SEGUNDO PELOTON							
B. Adrover	7	HISPANO	2.000	J. López	1/2	Ca3 Heronneau - Niza D'Or	30.305
A. Suñer	8	HARITA	2.000	A. Artigues	---	Yc3 Horsepower - Unita	31.000
C. JB	9	FILON JB	2.000	J. Santandreu	---	Cc4 La Tour - Paola	44.850

**CUARTA CARRERA - PREMIO REMORA
AL TROTE ENGANCHADO**

2.000 mts. HANDICAP

A las 10,20 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 6 y más años que desde el I-IV-84 no hayan ganado 90.000 pts. ni 180.000 desde el I-IV-83.

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Pronst. s.c.e.	Origen	S. ganadas
B. Fons	1	BRISA MORA	2.000	B. Barceló	---	Yc8 Marloo - Rosa	3.600
C. T. Blanca	2	DANUBIO AZUL	2.000	G. Barceló	1/2	Cc6 Souriant Quercy - Sami	7.200
Hnos. Melis	3	TORTOLO	2.025	J. Melis	---	Cc13 Vestjiden - Hortensia	20.300
Sureda - Sant.	4	BAFIRO D'OR	2.025	M. Santandreu	1/2	Cc8 Volcan Joly - Nika Piroaska	35.100
M. Adrover	5	DIVINA A.	2.050	M. Adrover F.	---	Yc6 Monet - S'Nina	56.300
D. Cabrer	6	DIVINA DE PRINS	2.050	M. Bauzá	2/3	Yc6 Prins Orneberg - Trianera	65.600
Hnos. Jaume	7	BEN D'OR	2.050	J. Jaume	2/3	Cc8 Greco - Flor de Loto	86.100

**QUINTA CARRERA - PREMIO MAIRENA
AL TROTE ENGANCHADO**

2.000 mts. AUTOSTART

A las 10,50 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4, 5 y 6 años que hayan ganado entre 45.000 y 120.000 pts.

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Pronst. s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON							
P. Brasilia	1	HONOS	2.000	Bmé. Estelrich	1/2	Ca3 Gradpre - Falda	49.600
P. Frontón	2	FRONTON	2.000	M. Galmés	2/3	Cc4 Brio Grandchamp - Ursa	66.912
J. Sureda	3	E. BONITA	2.000	M. Adrover F.	---	Yc5 Radar - Quicoina	76.800
Hnos. Llobet	4	FATIMA SENATOR	2.000	B. Llobet	1/2	Ya4 Ole Senator - Venecia	81.800
A. Binimelis	5	HEROS DE MAI	2.000	A. Binimelis	2/3	Ca3 Dior II - Ufana Julia I	83.200
J. Torres G.	6	E. BONITA	2.000	M. Adrover F.	---	Yc5 Radar - Quicoina	76.800
SEGUNDO PELOTON							
C. Nivell	7	FINURA	2.000	A. Pou	---	Yc4 Galant de Retz - Vera SM	84.700

**SEXTA CARRERA - PREMIO ZUMBON MORA
AL TROTE ENGANCHADO**

2.000 mts. HANDICAP

A las 11,20 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para productos nacionales de 3, 4, 5 y 6 años que hayan ganado 120.000 pts. Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Pronst. s.c.e.	Origen	S. ganadas
M. Caldentey	1	ELEAZAR	2.000	B. Llobet	2/3	Cc5 Monet - Flicca	124.000
J. Miralles	2	ENEIDA	2.000	Propietario	---	Ya5 Oscar CII - Vodka II	125.150
S. Llabrés	3	ETRUSKO	2.000	J. Bauzá	---	Cc5 Rousko - Judi	150.100
G. Barceló	4	EL JHAZAIR	2.000	S. Riera	1/2	Cc5 Oscar CII - Zinnia SF	153.102
J. Estrella	5	ENRIQUE	2.025	P.J. Garcías	---	Ca5 Aneto - Penelope	176.707
C. S'Espital	6	HUDSON	2.050	F. Abellán	1/2	Cc3 Ego - Turista Fox	243.715
C. S'Espital	7	E. POMONIUS	2.050	S. Rosselló	2/3	Cc5 Radar - Turista Fox	250.510

**SEPTIMA CARRERA - PREMIO VESTA.
AL TROTE ENGANCHADO**

2.000 mts. HANDICAP

A las 11,50 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para productos nacionales de 6 y más años que desde el I-IV-84 hayan ganado 90.000 pts. o 180.000 desde el I-IV-83 participaran asimismo aquellos caballos de menos de 6 años que hayan ganado más de 225.000 pts. en su vida deportiva.

Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Pronst. s.c.e.	Origen	S. ganadas
A. Esteva	1	ARONITA P.	2.000	A. Esteva N.	---	Yc9 Poker - Pampa	106.910
P. Tania	2	ZETA	2.025	J. Mas	2/3	Yc10 Radar - Portuguesa	140.080
Adrover - Riera	3	ZYAN POWER	2.025	M. Adrover F.	---	Cc10 Horsepower - Mica	154.200
C. Santueri	4	DEMETRIUS SF.	2.050	G. Mora	1/2	Glasny Hanover - Valeska	192.960
S. Ruiz	5	DRIVES TWIST	2.050	M. Bauzá	2/3	Twist S - Oh Piroaska	226.210
M. Rosselló	6	CARTUMACH	2.050	G. Jaume	1/2	Royal Cambais - Milagrosa	245.100

**OCTAVA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS.
AL TROTE ENGANCHADO**

2.000 mts. HANDICAP

A las 12,20 h.

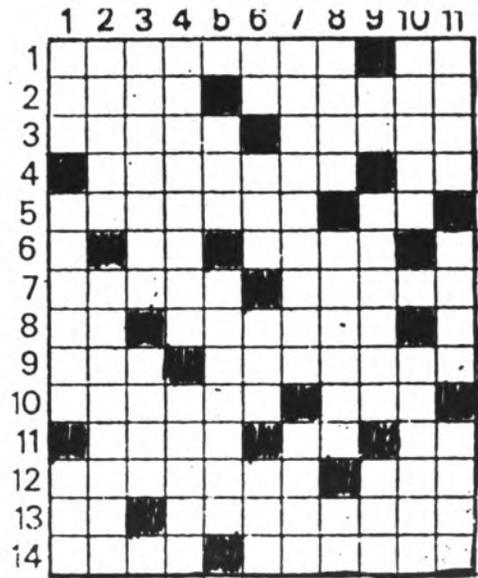
20.000 pts. en premios (12.000 al primero; 6.000 al segundo y 2.000 al tercero)

Para productos de importación admitidos a correr. Matrícula: 200. Forfait: 20 o/o del premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Pronst. s.c.e.	Origen	S. ganadas
Hnas. Galmés	1	CLISSA	2.000	J. Galmés P.	---	Yc7 Nideal - Inga D.	8.300
Son Moragues	2	ODYSEE DE TILLARD	2.025	B. Llobet	2/3	Ya5 Hippy Kermorvan - Tacha	22.000
A. Gomila	3	HERMITE	2.025	J. Llull	2/3	Ca12 Quer Ramier - Ossa	34.780
Hnos. Riera	4	ISORE	2.050	S. Sanmartí	---	Cc11 Tony M. - Vhaina	60.800
P. Alazán	5	GAMIN D'ISIGNY	2.075	M. Bauzá	1/2	Ca13 Querenville - Villanelle	105.300
S. Sementales	6	JORIM ASSA	2.100	S. Rosselló	1/2	Cc10 Contentin - Tarasa	83.000
S. Sementales	7	HAFF	2.100	M. Sastre	---	Cc12 Baptistin - Vesta II	99.300
Hnos. Riera B.	8	KECROPS	2.100	G. Riera (a)	---	Cc9 Sang d'Or - Tyrannie	111.800



Secció a càrrec de Gaspar Forteza Villar



SOPA DE LETRAS

EDLFANOLECRAB
 UIZTHBZOLESSI
 HRASEVILLAOOL
 DDRYREDNDICAB
 IAAUCNANCEIGA
 LMGOUCCIEOEEC
 ONOVLEZDLEDSE
 DRZUENDETPAOR
 LPORBETISLOQU
 LOÑAPSEENEXT
 ARAÑARANUSASO
 VALENCIADESAP

INTENTE LOCALIZAR EN
 ESTA SOPA DE LETRAS
 -15- EQUIPOS DE FUT-
 BOL DE 1a. DIVISION.

HORIZONTALES: 1) Lugar para la ceniza, Carta de la baraja. 2) Labren, Estado Norteamericano de capital Carson City. 3) venir al mundo, Arbol frutal. 4) En plural, diminutivo cariñoso de dedo, Tallo. 5) Uníals. Calcio. 6) Uno. Ejercicio de Tierra, Rostro. Número. 7) Equivocación, Abandonar. 8) Neón; Capote mejicano, España. 9) En femenino, familiar, Osculares. 10) En plural, pabellón auditivo. Religiosa. 11) Paraíso, Cobalto. Nota musical. 12) Templada, apacible. Apócope de santo. 13) Negación, Puñal de hoja muy estrecha y aguda. 14) Bastante. Apuntas.

VERTICALES: 1) Perro. Cien. Nombre de mujer. 2)La-

brado en forma de era. Demostraremos alegría. 3) Estuche de tocador. Nombre de los primitivos poetas griegos. Vocal. 4) En plural, sin publicar. Ciudad gaditana famosa por sus vinos. 5) Cien. Desembocadura de un río. En plural, planta crucífera comestible. 6) Preposición. Onomatopeya del sonido del reloj. Cabeza de ganado. Señorita. 7) Calmadas, tranquilas. Hijo de Adán. 8) Pongas huevos. Examino y corrijo una cosa ya hecha. Artículo neutro. 9) Terminación verbal. Cobrador. Hijo de Adán. 10) Pone fecha a una carta. Preposición. Fallo de imprenta. 11) Sazona, condimenta. Reces. En plural, nombre de consonante.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE LA SEMANA PASADA

NOMBRE	JUAN	JOSE	JONAS	ENRIQUE	TOMAS	ESTEBAN
TRANSPORTE	AVION	BARCO	TREN	AUTOBUS	TAXI	MOTO
CIUDAD	IBIZA	MAHON	INCA	MANACOR	SOLLER	MURO
PROFESION	HOSTERIA	OFICINISTA	REPRES.	BANQUERO	MARINERO	COCHINERO
COSTO DEL VIAJE	8.000	9.300	3.900	3.500	1.500	1.200

Pingüino: Pájaro bobo:
 Ave Necia: A Venecia

HIPODROMO DE MANACOR
SABADO, A PARTIR DE LAS 21 HORAS



CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO

Manacor Comarcal / 71

GUIA DE TELEVISION



DISSABTE, 31 D'AGOST

16.00 COMENÇAMENT D'EMISSIO
 16.02 AVANÇ INFORMATIU
 16.05 VELES AL VENT
 "Cala Ratjada-Porto Cristo"
 16.30 DIBUIXOS ANIMATS
 "Hola, Sandybell"
 17.00 ELS VIATGERS
 "El vell Hickory i el pirata"
 18.00 DIBUIXOS ANIMATS
 18.15 LA DONA BIONICA
 "Bio-realimentació"
 19.00 HISTORIA DE L'AVIACIO
 "El cel en flames"
 20.00 WAYNE I SHUSTER
 "Encontre en la tercera fase integral"
 20.30 EL NATURALISTA AMATEUR
 "La vida vora el mar"
 21.00 TELENOTICIES
 21.30 TRES I L'ASTROLEG
 Invitado: Pere Tàpies
 23.00 PEL·LICULA
 "Isadora"
 01.00 FI D'EMISSIO

DIUMENGE, 1 DE SETEMBRE

16.00 COMENÇAMENT D'EMISSIO
 16.02 AVANÇ INFORMATIU
 16.05 CURT 1
 16.15 LA PEL·LICULA DEL DIUMENGE
 "Francis va a West Point"
 18.00 CURT 2
 18.15 SWITCH
 "Comando criminal"

19.15 CURT 3
 19.30 CASABLANCA
 "Jenny"
 20.30 CURAR-SE EN SALUT
 "Infeccions urinàries"
 21.00 TELENOTICIES
 21.30 DALLAS
 "El judici del Ray"
 22.30 GOL A GOL ESPORTS
 23.30 DIMENSIO DESCONEGUDA
 "A fet i a amagar"
 24.00 FI D'EMISSIO

DILLUNS, 2 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
 13.32 AVANÇ INFORMATIU
 13.35 TV3 SEGONA VEGADA
 "Gol a gol esports"
 14.30 TELENOTICIES
 15.15 DALLAS
 "El xantatge"
 19.30 AVANÇ INFORMATIU
 19.40 FONTETA
 20.00 DIBUIXOS ANIMATS
 20.45 CONCURS
 21.00 TELENOTICIES
 21.30 INFORMATIU CINEMA
 22.00 CINEMA 3
 "L'esport favorit de l'home"
 24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA
 "Jo canto el cos electric"
 00.30 FI D'EMISSIO

DIMARTS, 3 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
 13.32 AVANÇ INFORMATIU
 13.35 TV3 SEGONA VEGADA

"Hostes vingueren que de casa ens
 traigueren"
 14.30 TELENOTICIES
 15.15 DALLAS
 "La investigació"
 19.30 AVANÇ INFORMATIU
 19.45 PARETS DEL VALLES
 20.00 FES FLASH
 21.00 TELENOTICIES
 21.30 ANGEL CASAS SHOW
 23.30 ESTOC DE POP
 24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA
 "Visca Walter Jameson"
 00.30 FI D'EMISSIO

DIMECRES, 4 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
 13.32 AVANÇ INFORMATIU
 13.35 TV3, SEGONA VEGADA
 "Joc de ciència ficció. Curar-se en salut"
 14.30 TELENOTICIES
 15.15 DALLAS
 "L'acceptació"
 19.30 AVANÇ INFORMATIU
 19.35 BALCERENY
 19.45 FES FLASH
 21.00 TELENOTICIES
 21.30 MAGNUM
 "La última pàgina"
 22.30 HISTORIES IMPREVISTES
 "M'agrada viure aquí a Wilmington"
 23.00 PIANO BAR
 "Fabià Estapé"
 24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA
 "Espiritu y materia"

DIJOUS, 5 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO

13.32 AVANÇ INFORMATIU
 13.35 TV3, SEGONA VEGADA
 "Angel Casas Show"
 14.30 TELENOTICIES
 15.15 DALLAS
 "Cliff Barnes"
 19.30 AVANÇ INFORMATIU
 19.45 POBLES DE CATALUNYA
 "St. Feliu de Codines"
 20.00 DIBUIXOS ANIMATS
 "Snackers" (Cap. 5) Concur
 21.00 TELENOTICIES
 21.30 JOC DE CIENCIA
 "L'aventura-ficció"
 22.00 "EL TINENT ACUSAT"
 "Cap. 3)
 23.00 A TOT ESPORT
 24.00 DIMENSIO DESCONEGUDA
 "L'home que udolava"
 00.30 FI D'EMISSIO

DIVENDRES, 6 DE SETEMBRE

13.30 COMENÇAMENT D'EMISSIO
 13.32 AVANÇ INFORMATIU
 13.35 TV3, SEGONA VEGADA
 "A tot esport"
 14.15 TELENOTICIES
 15.15 DALLAS
 "Canvi de guardia"
 19.30 AVANÇ INFORMATIU
 19.35 POBLES DE CATALUNYA
 "Telà"
 19.50 FES FLASH
 21.00 TELENOTICIES
 21.30 30 MINUTS
 22.00 GALERIA OBERTA.
 INFORMATIU CULTURAL
 "Frègol" (Cap. 1)
 24.00 CINEMA DE MITJANIT
 "Paradistorg"

BAR XOPET

C/ León XIII no. 6 (Frente Hacienda)

Especialidad en

Tapas y Bocadillos



DIA 31 DE AGOSTO INAUGURACION

Maquinaria Instalada por Frigoríficos Salom

SABADO - 31 Agosto

Primera cadena:

- 12,45.- Ciclismo.
- 1,20.- Lotería.
- 1,30.- Gente joven.
- 3,00.- Telediario.
- 3,35.- Lucky Luke.
- 4,05.- Primera sesión. "Búfalo Bill".
- 6,00.- Los sabios.
- 6,30.- Como se formó un continente.
- 7,30.- El equipo "A".
- 8,30.- Un país de Sagitario.
- 9,00.- Telediario.
- 9,35.- Informe semanal.
- 10,40.- Sábado cine. "Caravanas".
- 12,55.- Despedida y cierre.

Segunda Cadena:

- 3,30.- Estadio 2.
- 7,00.- En paralelo los jóvenes.
- 8,00.- El retablo de las maravillas.
- 8,40.- La ventana electrónica.
- 10,45.- Concierto 2.

DOMINGO - 1 Septiembre.

Primera Cadena:

- 9,25.- Ciclismo.
 - 11,00.- El Día del señor - Santa Misa.
 - 12,00.- Pueblo de Dios.
 - 12,30.- Estudio Estadio. (Edición mañana).
 - 3,00.- Telediario.
 - 3,35.- Heathcliff y Dingbat.
 - 4,05.- La historia de Jesse Owens (4 ep.)
 - 5,00.- Remo.
 - 5,45.- De 7 en 7.
 - 6,10.- Grand Prix.
 - 6,35.- Mash.
 - 7,05.- Más vale prevenir.
 - 7,30.- Punto de encuentro.
 - 8,30.- Carreras de caballos.
 - 9,00.- Telediario.
 - 9,35.- Crónica de gánsters.
 - 11,15.- Estudio Estadio.
 - 12,00.- Autorretrato.
- ### Segunda Cadena:
- 12,00.- La buena música.
 - 1,00.- La pequeña Memole
 - 1,25.- Gente menuda, menuda gente.
 - 2,10.- El Padre Murphy.
 - 3,00.- Transmisión deportiva.
 - 5,00.- Estrenos TV.
 - 6,50.- Tao Tao.
 - 7,15.- El año en que nacimos.

- 8,00.- Juegos de la naturaleza.
- 8,30.- Los budenbrook.
- 9,30.- El Dominical.
- 10,30.- Largometraje. "Pastos Verdes".
- 12,05.- Metropolis.

LUNES 2 SEPTIEMBRE

1a. Cadena

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-El coche fantástico
- 4,30.-Pista libre
- 5,20.-Informativo juvenil
- 5,30.-El planeta imaginario
- 6,00.-Barrio Sésamo
- 6,30.-De aquí para allá
- 7,00.-Viva la tarde
- 8,00.-Consumo
- 8,30.-Verano 8,30 PM. Magazine
- 9,00.-Telediario
- 9,25.-El superagente 86
- 10,05.- Toda una mujer
- 11,00.-Capitales culturales de Europa
- 12,00.-Telediario
- 12,20.-Teledporte
- 0,30.-Despedida y cierre

2a. Cadena

- 6,45.-Carta de ajuste
- 6,59.-Apertura y presentación
- 7,00.-Agenda
- 7,15.-En marcha
- 7,30.-Nils Holgersson
- 8,00.-Hacia el año 2000
- 8,30.-Especial
- 9,30.-Ciclo Clásicos del cine francés "Los amantes de Verona"
- 11,5.-Música y músicos
- 12,00.-Últimas preguntas
- 12,30.-Telediario 4
- 1,00.-Despedida y cierre

MARTES 3 Septiembre

1a. Cadena

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-El coche fantástico
- 4,30.-Tocata
- 5,20.-Informativo juvenil
- 5,30.-Los electroduendes
- 6,00.-Barrio sésamo
- 6,30.-Nuestras islas
- 7,00.-Viva la tarde
- 8,00.-Al mil por mil
- 8,30.-Verano 8,30 PM. Magazine
- 9,00.-Telediario
- 9,35.-El hombre y la tierra

- 10,05.-La joya de la Corona
- 11,00.-Secuencias
- 12,00.-Telediario
- 12,20.-Teledporte
- 12,30.-Despedida y cierre

2a. Cadena

- 6,45.-Carta de ajuste
- 6,59.-Apertura y presentación
- 7,00.-Agenda
- 7,15.-En marcha
- 7,30.-Nils Holgersson
- 8,00.-Tiempos modernos
- 9,00.-Coraje
- 9,30.-Suspiros de España
- 10,00.-La duna móvil
- 11,00.-Pushkin y su obra
- 12,10.-Las rutas de los vikingos
- 12,40.-Telediario 4
- 1,10.-Despedida y cierre

MIÉRCOLES 4 Septiembre

1a. Cadena

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-El coche fantástico
- 4,35.-Volta ciclista a Catalunya
- 5,05.-Objetivo 92
- 6,00.-Informativo juvenil
- 6,10.-Barrio sésamo
- 6,35.-Letra pequeña
- 7,05.-Viva la tarde
- 8,00.-Dentro de un orden
- 8,30.-Verano 8,30 PM Magazine
- 9,00.-Telediario
- 9,35.-Volta ciclista a Catalunya
- 9,45.-Cortometraje
- 9,55.-Sesión de noche Ciclo Francois Truffaut
- 11,45.-Las cuentas claras
- 12,15.-Telediario
- 12,35.-Testimonio
- 12,50.-Despedida y cierre

2a. Cadena

- 6,45.-Carta de ajuste
- 6,59.-Apertura y presentación
- 7,00.-Agenda
- 7,15.-En marcha
- 7,30.-Nils Holgersson
- 8,00.-Tablón de anuncios
- 8,30.-Con las manos en la masa
- 9,00.-En la cuerda floja
- 10,00.-Jazz entre amigos
- 11,00.-Tatuaje
- 12,00.-Enredo
- 12,30.-Telediario 4
- 1,00.-Despedida y cierre

JUEVES 5 Septiembre

1a. Cadena

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-El coche fantástico
- 4,35.-Volta ciclista a Catalunya
- 5,00.-El kiosko
- 5,55.-Informativo juvenil
- 6,05.-Barrio sésamo
- 6,30.-Generación 800
- 7,00.-viva la tarde
- 8,00.-El arte de vivir
- 8,30.-Verano 8,30 PM Magazine
- 9,00.-Telediario
- 9,35.-Volta ciclista a Catalunya
- 9,45.-El cuerpo humano
- 10,5.-Si lo se no vengo
- 11,15.-En portada
- 12,15.-Telediario
- 12,35.-Teledporte
- 12,45.-Despedida y cierre

2a. Cadena

- 6,45.-Carta de ajuste
- 6,59.-Apertura y presentación
- 7,00.-Agenda
- 7,15.-En marcha
- 7,30.-Nils Holgersson
- 8,00.-Auan-ba-buluba-balam-bambu
- 9,00.-Fila 7
- 10,10.-Cine Club "Espérame mucho"
- 12,00.-Historia de los tejidos
- 12,30.-Telediario 4
- 1,00.-Tiempo de creer
- 1,15.-Despedida y cierre

VIERNES 6 Septiembre

1a. Cadena

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-Sesión de tarde
- 5,15.-Volta ciclista a Catalunya
- 5,45.-Barrio sésamo
- 6,15.-Nosotros
- 6,45.-Baloncesto
- 8,30.-Al galope
- 9,00.-Telediario
- 9,35.-Volta ciclista a Catalunya
- 9,45.-Enre amigos
- 11,10.-Las aventuras del bravo soldado Schweik
- 12,10.-Telediario
- 12,30.-Teledporte
- 12,40.-Despedida y cierre

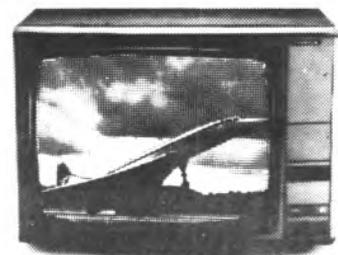
2a. Cadena

- 4,45.-Carta de ajuste
- 5,00.-Tenis Open Usa
- 7,30.-La clave
- 12,00.-Tenis.
- 12,30.-Telediario 4
- 1,00.-Despedida y cierre

MULTI-TELEVISORES

Reparación y venta:
VIDEO
TV
HI-FI
MICRO-ORDENADORES

VIDEO TODO
DE
SETELMA



THOMSON

Plaza Arquitecto Bennazar, 2 - Teléfono 55 13 92 Manacor

Urgencias

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.
55 00 80: Bomberos.
55 00 50: Clínica Municipal
55 23 93: Ambulatorio.
55 00 63: Policía Municipal.
55 00 44: Policía Nacional.
55 16 50: Comisaría de Policía.
55 01 22: Guardia Civil.
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.
55 18 88: Taxis Manacor.
57 02 20: Taxi Pto. Cristo
57 06 61: Taxis S'Illot.
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.
Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44
55 29 64 - Servicio Permanente.
55 10 86 (diurno) - 55 45 06 (nocturno y festivos): Gruas Manacor.
55 39 30: Averías Aguas Manacor.
55 18 84: Pompas fúnebres

55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

CUPON PRO CIEGOS.

Día 21 núm. 5761
Día 22 núm. 0520
Día 23 núm. 3483
Día 24 núm. 9516
Día 26 núm. 2857
Día 27 núm. 6649

ESTACIONES DE SERVICIO.

SERVICIO DOMINICAL.
Es Rafal (Palma), Policlínica Miramar (Palma), Can Pastilla (Palma), S'Esglarieta (Palma), Can Picafort, Felanitx - Fontanet, Cala Ratjada, Bendinat (Calvià), Villafranca, Ctra. de Lluc (Inca).

SERVICIO NOCTURNO.

Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca). E.S. Febrer (MANACOR).

ESTANCOS.

Día 1 de Septiembre, expandidura núm 6, Av. 4 de Septiembre.

FARMACIAS.

Día 31, Ldo. Muntaner, Av. Salvador Juan.
Día 1, Ldo. P. Ladaría

C/ Bosch.

Día 2, Ldo. Llull, Av. Antonio Maura.
Día 3, Ldo. Llodrà, C/ Juan Segura.
Día 4, Lda. Mestre, Av. Mossèn Alcover.
Día 5, Ldo. Pérez, C/ Nueva.
Día 6, Lda. Planas, Pl. Abrevadero.

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES Reportajes

FORTEZA-Hnos.

FOTO — VIDEO — CINE
O CONJUNTAMENTE

Servicio de revelado
Pasamos a video sus películas S/8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACOR
Telfs: 55 10 52 = 55 10 15

Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -

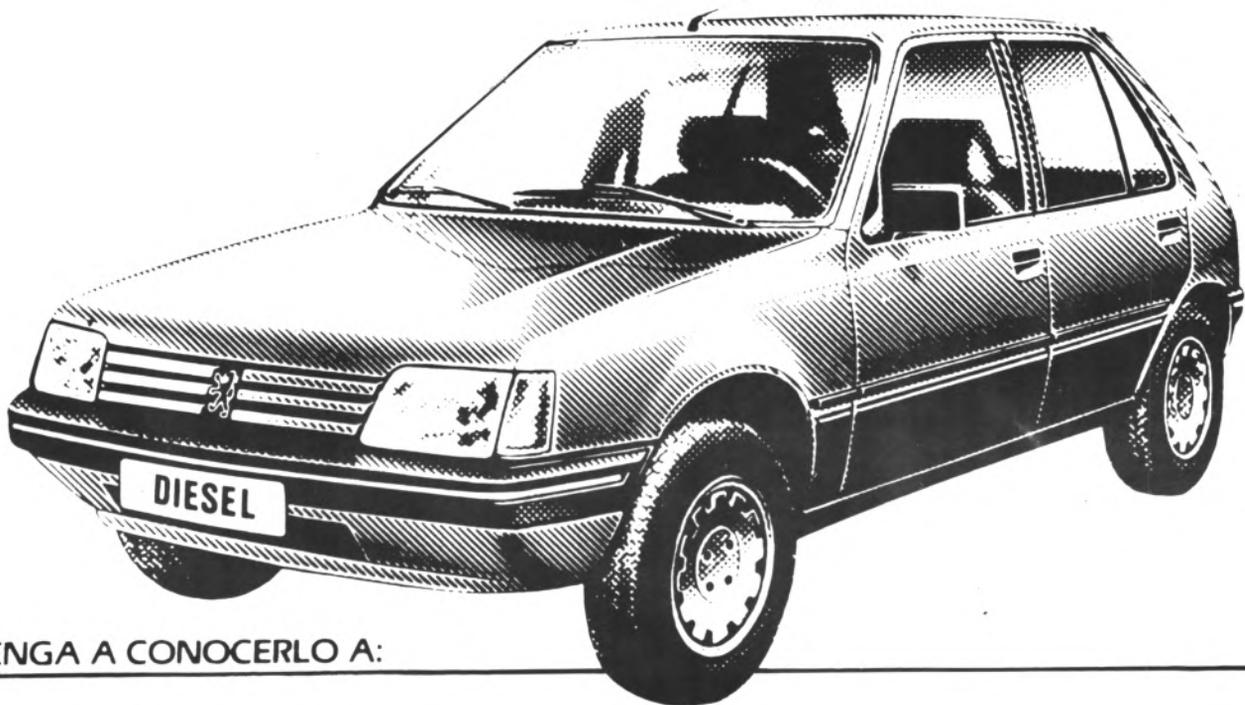
Paseo Ferrocarril, 14

Manacor

YA ESTA EN NUESTRAS EXPOSICIONES EL DIESEL MAS ESPERADO DE LOS ULTIMOS TIEMPOS.

- Motor Diesel Peugeot.
- Más de 1.200 Km. sin repostar.
- 1.769 cc. y 60 CV.
- 5 velocidades.
- 3,9 litros a los 100 Km.
- Versiones 3 ó 5 puertas.

PEUGEOT 205 DIESEL



VENGA A CONOCERLO A:

AUTOMOVILES COLL MANACOR, S.A.

Carretera Palma, 108 - Tel. 550913 - MANACOR

su concesionario **PEUGEOT TALBOT**





Collares. Pulseras
Nuevos estilos, nuevas formas
Siguiendo las más actuales tendencias
en el diseño de Joyería.

Joyería **Fermin**

Taller de Joyería y Relojería
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor